

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

43. Jahrgang – 43^e année

No. **11**

November 1968 Novembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die internationale Währungslage wurde durch Spekulationen auf eine Aufwertung der D-Mark gestört. Der Deutschen Bundesbank strömten in großem Umfang Devisen zu, denen eine Passivierung der Zahlungsbilanzen anderer Länder, insbesondere derjenigen Frankreichs, gegenüberstand. Dies vor allem deshalb, weil sich die Ansicht verbreitete, eine Aufwertung der D-Mark würde von einer Abwertung des französischen Frankens begleitet sein. Da Gerüchte über eine relativ hohe französische Abwertungsrate im Umlauf waren, wurde auch die Meinung vertreten, daß der jetzige Pfundkurs gefährdet sein könnte, was zu beträchtlichen englischen Devisenverlusten führte. Um der Spekulation ein Ende zu setzen, verkündete die deutsche Bundesregierung am 19. November den formellen Beschuß, nicht aufzuwerten. Statt dessen entschloß sie sich, eine steuerliche Begünstigung des Imports und eine steuerliche Belastung des Exports von je 4% unverzüglich einzuführen.

Zur Beratung der Lage traten die Minister und die Notenbankgouverneure des Zehnerclubs am 20. bis 22. November in Bonn zu Beratungen zusammen. Auch die Schweiz wurde zu den Verhandlungen beigezogen. Anlässlich dieser Konferenz verstärkte die Bundesrepublik die Abwehr gegen die Spekulation. Die Mindestreserven auf dem Zuwachs der Verbindlichkeiten der Banken gegenüber Ausländern seit dem Stand vom 15. November wurden auf 100% erhöht, und für die Entgegennahme von Einlagen auf Bankkonten von Ausländern und die Aufnahme von Darlehen und anderen Krediten durch Geldinstitute bei Ausländern wurde eine Genehmigungspflicht eingeführt. Ferner stellte der Zehnerclub Frankreich einen Stützungskredit von 2 Mrd \$ in Aussicht.

Die schweizerischen Währungsreserven wurden durch die spekulativen internationalen Kapitalbewegungen zunächst wenig berührt. Innerhalb des schweizerischen Bankensystems dürften sich Mittelzu- und -abflüsse die Waage gehalten haben. Der Dollarkurs in der Schweiz hielt sich über dem Ankaufspreis der Nationalbank von 4,295. Am 20. November fiel er indessen auf diesen zurück, so daß die Nationalbank Dollars aus dem Markt zu nehmen hatte. Der Bundesrat und die Nationalbank teilten gleichentags mit, daß der Entscheid der deutschen Regierung, Wechselkursänderungen nicht als Mittel der Konjunkturpolitik zu verwenden, begrüßt werde und besondere schweizerische Vorkehren nicht zur Diskussion ständen. Am 22. November nahm der Bundesrat von der Absicht der Nationalbank Kenntnis, sich an der Stützungsaktion zugunsten des französischen Frankens mit 100 Mio Dollar zu beteiligen.

Der Anstieg der Währungsreserven der Nationalbank von Mitte Oktober bis Mitte November hing nicht mit Verlagerungen ausländischer Gelder nach der Schweiz zu-

sammen, sondern war auf die Bestrebungen der Banken zurückzuführen, ihre unter das übliche Niveau gesunkenen inländischen Kassenmittel zu verstärken. Mit Einschluß der Abtretung von Dollars seitens ausländischer Notenbanken beliefen sich die Dollarkäufe des Noteninstituts auf 535 Mio Franken. Anderseits gab die Nationalbank u.a. Dollars an den Bund ab zur Deckung seiner laufenden Devisenbedürfnisse. Mitte November beliefen sich die Währungsreserven der Nationalbank auf 12 881 Mio Franken, verglichen mit 12 463 Mio Franken einen Monat zuvor. Der Goldvorrat stand mit 11 366 Mio Franken zu Buch. Er blieb praktisch stabil, während die Dollarreserve einen Anstieg um 424 Mio auf 1515 Mio Franken verzeichnete.

Die Banken nahmen auf den Oktoberultimo ferner den Kredit der Nationalbank mit insgesamt 307 Mio Franken in Anspruch. 295 Mio Franken waren auf die kurzfristige Abtretung von Geldmarktpapieren und 12 Mio auf die Aufnahme von Lombardvorschüssen zurückzuführen.

Da die Geldmarktpapiere in der ersten Novemberwoche von den Einreichern wieder zurückgenommen wurden, die auf dem Wege der Abtretung von Dollars an die Nationalbank in den letzten Oktoberwochen geschaffenen Franken dagegen im Markt blieben, verzeichnete das Notenbankgeld (Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten) von Mitte Oktober bis Mitte November eine Zunahme um 381 Mio Franken, d.h. eine praktisch gleich starke Erhöhung wie die Währungsreserven.

Der Notenumlauf dehnte sich per Saldo um 217 Mio Franken aus. Ende der zweiten Novemberausweiswoche belief er sich auf 10653 Mio Franken und übertraf damit den Stand vor Jahresfrist um 6,1%. Einen Monat zuvor hatte sich die entsprechende Zuwachsrate auf 5% belaufen. Die am jeweiligen Vorjahresstand gemessene Überhöhung der Notenzirkulation dehnte sich demnach aus.

Die Giroguthaben der Banken und der übrigen Wirtschaft bei der Nationalbank verzeichneten im Berichtszeitraum einen Anstieg um 207 Mio auf 2875 Mio Franken. Nachdem sie Ende der zweiten Oktoberwoche den Stand vor Jahresfrist, die damals bei der Nationalbank noch zeitlich gebundenen Guthaben eingeschlossen, um 676 Mio Franken unterschritten hatten, lagen sie Mitte November mit 2875 Mio rund 100 Mio Franken höher als ein Jahr zuvor.

Die Anspannung am Geldmarkt in der zweiten Oktoberhälfte widerspiegelte sich in einer Erhöhung des Satzes für Tagesgeld von 3½ auf 4%; nach dem Monatsultimo wurde der Satz auf 2% ermäßigt. Mitte November erhöhten Großbanken die Verzinsung für Dreimonatsgelder

von 4% auf 4¼%. Das hing zum Teil mit Satzsteigerungen an den Eurogeldmärkten, zum Teil aber auch damit zusammen, daß es den Banken, im Rahmen ihrer Vorbereitungen auf das Jahresende, daran gelegen war, Gelder an sich zu ziehen, die erst nach der Jahreswende fällig werden.

Die Sätze am mittel- und langfristigen Markt blieben weiterhin stabil. Die Rendite der eidgenössischen Werte bewegte sich sogar leicht rückläufig. Mitte November stellte sie sich auf 4,35%, verglichen mit 4,37% einen Monat zuvor. Die Abschwächung war auf eine vermehrte Nachfrage nach Staatstiteln zurückzuführen.

Die Emissionstätigkeit war außerordentlich rege. Die Neubeanspruchung des Marktes durch die Ausgabe von schweizerischen und ausländischen Obligationenanleihen sowie schweizerischen Aktien belief sich auf 684 Mio Franken. Dies stellt einen Rekordbetrag dar. Die monatlichen Mittelentnahmen am Markt überschritten erstmals den Betrag von 600 Mio Franken. Sowohl beim Vergleich mit dem Vormonat als auch mit Oktober 1967 ergibt sich eine Zunahme um rund 330 Mio Franken. Da an den Markt 19 Mio Franken zurückbezahlt wurden, stellte sich dessen Nettobeanspruchung im Oktober 1968 auf 665 Mio Franken.

Die Emissionsergebnisse fielen bei den einzelnen Anleihen unterschiedlich aus. Die schweizerischen Begebungen konnten im allgemeinen im Markt mit Erfolg untergebracht werden, immerhin wurde der Emissionskurs der Anleihen der öffentlichen Hand sowie von Kantonalbanken und Kraftwerken leicht reduziert. Das Interesse der Anlegerkreise für auf Schweizerfranken lautende Anleihen ausländischer Schuldner ging vermutlich als Folge der größeren Attraktion der auf D-Mark lautenden internationalen Anleihen zurück.

Die Auslandverflechtung der schweizerischen Banken hat sich im 3. Quartal weiter verstärkt. Der Anstieg sowohl der Auslandguthaben als auch jener der Auslandverpflichtungen war aber weniger kräftig als in den zwei

vorangegangenen Quartalen. Nachdem sich die Auslandverbindlichkeiten Ende Juni auf 26,9 Mrd belaufen hatten, stiegen sie bis Ende September auf 27,5 Mrd Franken an. Die Guthaben auf das Ausland (ohne Anlagen in ausländischen Wertschriften) stellten sich Ende des 2. Quartals auf nahezu 32 Mrd Franken, sofern die der Nationalbank über den Halbjahresultimo auf Swap-Basis abgetretenen Dollars eingerechnet werden. Ende des 3. Quartals erreichten sie 32,5 Mrd Franken. Die Verpflichtungen und die Forderungen erfuhren im Laufe des 3. Vierteljahres 1968 somit eine Zunahme um je rund 500 Mio Franken, was zeigt, daß die Banken die ihnen vom Ausland her zugeflossenen Mittel wieder über die Landesgrenzen zurückgeleitet haben. Der Nettoüberschuß der Auslandguthaben lag Ende September mit rund 5 Mrd Franken praktisch gleich hoch wie drei Monate zuvor.

Die Bilanzsumme der 72 monatlich berichtenden Banken stieg im 3. Quartal um 2,8 Mrd auf 107,1 Mrd Franken. Die Zunahme war in erster Linie auf einen Zufluß von Spareinlagen, Einlagen auf Depositenheften und von Kassenobligationengeldern von zusammen nahezu 1 Mrd Franken sowie auf den Zustrom zeitlich gebundener Kundengelder im Umfang von 855 Mio Franken zurückzuführen. Der Bestand an Bankengeldern zeigte einen Anstieg um 231 Mio und jener der Checkgelder einen solchen um 181 Mio Franken. Angesichts dieses breiten Geldzuflusses reduzierten die Banken die Aufnahme langfristiger Betriebsmittel am Kapitalmarkt.

Die Kreditgewährung der Banken (Debitoren, Vorschüsse an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen und Wechsel) verzeichnete einen Anstieg um 1442 Mio Franken. Sie fiel damit etwas schwächer als im Vorquartal aus. Wie aus den ergänzenden Angaben, welche die Banken der Nationalbank über die Entwicklung ihrer Kreditattività liefern, hervorgeht, beruhte die Zunahme auf der Krediterteilung an im Inland domizilierte Schuldner. Der Stand der inländischen Kredite erhöhte sich im 3. Quartal um 2,4%, verglichen mit 1,7% im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Situation des marchés monétaire et financier

La spéculation sur une réévaluation du mark allemand a perturbé la situation monétaire internationale. Des devises ont afflué en masse à la Banque fédérale d'Allemagne, alors que la balance des paiements d'autres pays, en particulier de la France, se dégradait. Cette situation découlait de l'opinion de plus en plus répandue qu'une dévaluation du franc accompagnerait une réévaluation du mark. Le taux de dévaluation du franc semblant, d'après les rumeurs, devoir être assez important, le public estimait en général que le cours actuel de la livre pourrait être battu en brèche, ce qui a considérablement diminué les réserves de change britanniques. Pour enrayer la spéculation, le gouvernement fédéral allemand a fait part le 19 novembre de sa décision formelle de ne pas réévaluer. Il a résolu d'imposer à la place une détaxe sur les importations et une taxe sur les exportations de 4% chacune.

Les ministres et les gouverneurs des banques centrales du «Club des dix» se sont réunis à Bonn du 20 au 22 novembre. La Suisse a également été invitée aux délibérations. A l'occasion de cette conférence, la République fédérale a renforcé sa défense contre la spéculation. Les réserves minimales sur accroissement des engagements des banques à l'égard des étrangers ont été portées à 100% du montant excédant l'état au 15 novembre. En outre, les dépôts en banque effectués par des étrangers ainsi que les crédits et prêts octroyés par des étrangers aux établissements bancaires ont été soumis à autorisation. Par ailleurs, le «Club des dix» s'est déclaré disposé à accorder à la France un crédit de 2 milliards de dollars.

Les mouvements de capitaux spéculatifs observés sur le plan international ont au début peu influencé les réserves monétaires suisses. Il semble qu'à l'intérieur du système bancaire suisse l'équilibre a été maintenu. La cote du dollar s'est fixée au-dessus du cours d'intervention de la Banque nationale, fixé à 4,295. Elle est cependant tombée le 20 novembre à ce niveau, amenant l'institut d'émission à reprendre des dollars du marché. Le Conseil fédéral et la Banque nationale ont salué le même jour la décision du gouvernement allemand de ne pas opérer de changements de parité à des fins de politique conjoncturelle et annoncé que la Suisse n'envisageait pas de mesures particulières. Le 22 novembre, le Conseil fédéral a pris connaissance de l'intention de la Banque nationale de participer à l'action de soutien du franc français pour un montant de 100 millions de dollars.

L'accroissement des réserves monétaires de la Banque nationale, de la mi-octobre à la mi-novembre, ne tient pas aux afflux de fonds étrangers en Suisse, mais résulte du désir de nos banques d'augmenter leurs dis-

ponibilités en Suisse, descendues au-dessous du niveau habituel. Les achats de dollars de la Banque nationale se sont montés à 535 millions de francs, compte tenu des cessions de banques centrales étrangères. D'autre part, l'institut d'émission a remis des dollars à la Confédération pour couvrir les besoins courants de l'administration. A la mi-novembre, les réserves monétaires de la Banque nationale se montaient à 12 881 millions de francs, contre 12 463 millions de francs un mois auparavant. L'encaisse-or figurait au bilan pour 11 366 millions de francs. Elle est restée pratiquement stable, alors que les réserves de dollars augmentaient de 424 millions pour atteindre 1515 millions de francs.

En outre, les banques ont recouru au crédit de l'institut d'émission, à la fin d'octobre, pour un total de 307 millions de francs. 295 millions provenaient de la cession de papiers monétaires et 12 millions d'avances sur nantissement.

Comme les cédants ont repris leurs papiers monétaires au cours de la première semaine de novembre, mais que les francs émis durant les dernières semaines d'octobre par l'institut d'émission, parallèlement aux dollars qu'il recevait, sont restés dans le circuit, la masse monétaire créée par la Banque nationale (billets en circulation et engagements à vue) a augmenté de la mi-octobre à la mi-novembre de 381 millions de francs, soit pratiquement comme les réserves monétaires.

La circulation fiduciaire s'est accrue de 217 millions de francs. A la fin de la deuxième semaine de novembre, elle s'élevait à 10 653 millions de francs et dépassait donc de 6,1% le montant enregistré un an auparavant. A la mi-octobre, le taux se chiffrait à 5%.

Au cours de la période analysée, les comptes de virements des banques et du reste de l'économie ont augmenté de 207 millions pour atteindre 2875 millions de francs. Alors que le montant de la deuxième semaine d'octobre 1967, comprenant les avoirs à la Banque nationale encore temporairement liés, dépassait de 676 millions de francs la somme de cette année, le chiffre de la mi-novembre 1968 est supérieur de 100 millions de francs, en chiffre rond, à celui de la mi-novembre 1967, et s'inscrit à 2875 millions de francs.

La tension du marché monétaire au cours de la deuxième moitié d'octobre a provoqué une majoration du taux d'intérêt de l'argent au jour le jour, qui a passé de 3½ à 4%; le taux a rétrogradé à 2% après la fin du mois. A la mi-novembre, les grandes banques ont accru de 4 à 4¼% le taux de l'intérêt bonifié pour les dépôts à trois mois, en partie à cause de la hausse des taux sur les

marchés des euro-monnaies, mais en partie aussi parce que ces établissements désiraient, dans le cadre de leurs préparatifs de bilan, attirer des fonds qui ne seraient échus qu'après la fin de l'année.

Les taux des marchés à moyen et long termes sont demeurés stables. Le rendement des obligations fédérales a même légèrement diminué. Il s'est établi à 4,35% à la mi-novembre, contre 4,37% un mois auparavant. La baisse est due à une demande croissante de titres publics.

Les émissions ont été extraordinairement animées. Le recours au marché par l'émission d'obligations suisses et étrangères ainsi que d'actions suisses s'est monté à 684 millions de francs, ce qui constitue un record, la somme mensuelle de 600 millions de francs étant dépassée pour la première fois. L'accroissement s'élève en chiffre rond à 330 millions de francs, aussi bien par rapport au mois précédent qu'à octobre 1967. Les remboursements se montant à 19 millions de francs, le recours net au marché s'est chiffré en octobre 1968 à 665 millions de francs.

Le résultat des émissions a varié selon la catégorie d'emprunts. Si, de façon générale, les titres suisses ont pu être placés avec succès, il faut noter que les collectivités publiques ainsi que les banques cantonales et les compagnies d'électricité ont légèrement réduit le cours d'émission de leurs emprunts. L'intérêt que les bailleurs de fonds portaient aux titres étrangers libellés en francs suisses a diminué, en raison sans doute de l'attrait supérieur des valeurs internationales libellées en marks allemands.

Les liens des banques suisses avec l'étranger se sont encore renforcés. Mais l'augmentation des avoirs à l'étranger aussi bien que des engagements envers l'étranger a été moins forte qu'au cours des deux trimestres précédents. Après que les engagements se sont montés à 26,9 milliards à la fin de juin, ils ont atteint 27,5

milliards de francs à la fin de septembre. Les avoirs (sans les placements en valeurs étrangères) se sont établis à la fin du deuxième trimestre à 32 milliards de francs environ, si l'on y inclut les dollars cédés sur la base de swaps à la Banque nationale, pour la fin du trimestre. Ils se sont chiffrés à 32,5 milliards de francs à la fin du troisième trimestre. Les dépôts et les créances ont donc chacun augmenté de 500 millions en chiffre rond au cours du troisième trimestre, ce qui montre que les banques ont réexporté les fonds ayant afflué de l'étranger. A la fin de septembre, l'excédent d'avoirs à l'étranger se montait à 5 milliards de francs environ, c'est-à-dire pratiquement au même chiffre que trois mois plus tôt.

Les bilans des 72 banques qui communiquent des données mensuelles se sont accrus de 2,8 milliards au troisième trimestre et se sont établis à 107,1 milliards de francs. L'augmentation provient en premier lieu des carnets d'épargne, des livrets de dépôts et des obligations de caisse, pour un total d'environ 1 milliard de francs, ainsi que des créanciers à terme, pour 855 millions de francs. Les engagements en banque ont progressé de 231 millions, les avoirs en comptes de chèques de 181 millions de francs. En raison de ce fort afflux d'argent, les banques ont réduit leur demande de fonds à long terme sur le marché des capitaux.

Les crédits accordés par les banques (comptes débiteurs, avances à des corporations de droit public, effets de change et placements hypothécaires) ont augmenté de 1442 millions de francs, soit un peu plus faiblement qu'au trimestre précédent. Il ressort des indications complémentaires que les banques fournissent à l'institut d'émission sur l'évolution du crédit, que l'accroissement résulte des crédits octroyés à des débiteurs domiciliés en Suisse. Au troisième trimestre, le crédit en Suisse a augmenté de 2,4%, contre 1,7% durant la même période de l'an passé.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabelles Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1–8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9–16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17–20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenviersicherung	21–39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40–43a	Banques Bilans Intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'Investissement
Börse	44–46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47–52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53–61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62–71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ..	72–74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75–89	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	90–92	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	93–94	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95–99	Production Production Industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	100–103	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104–108	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109–112	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113–118	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten–Pages 100–101	Index alphabétique

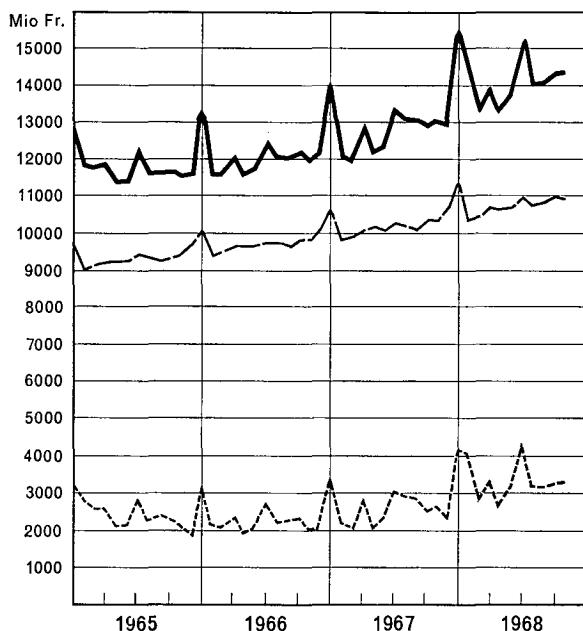
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten

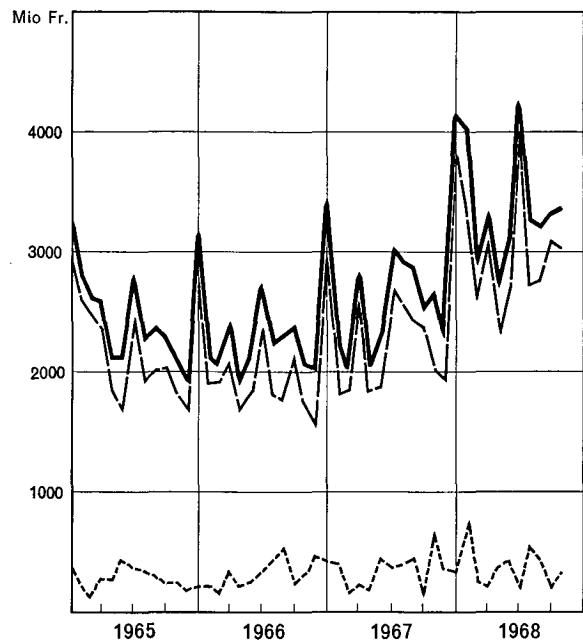
Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- Notenumlauf - Billets en circulation
- - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Engagements à vue



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

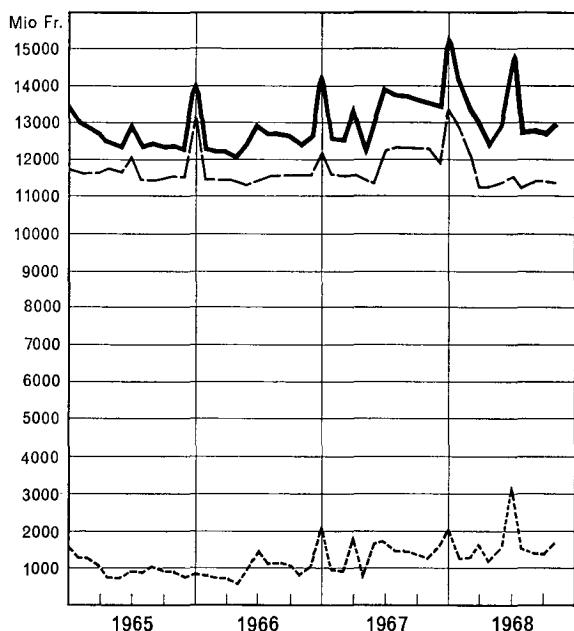
- Total
- Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - Uebrige - Autres



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie — Banques, commerce et industrie

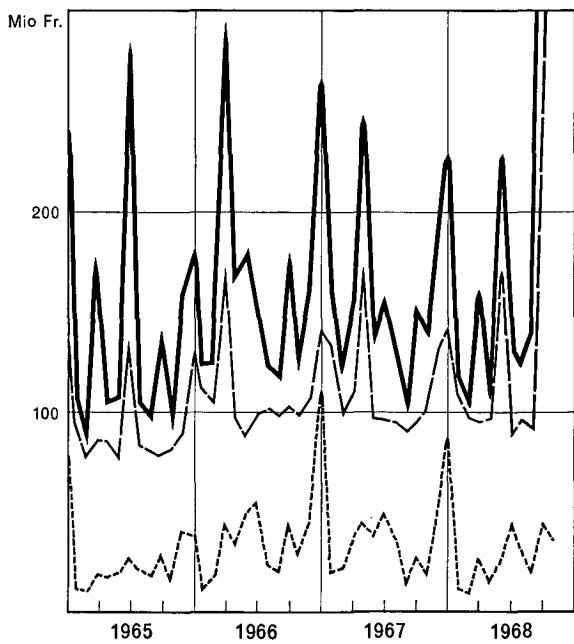
Währungsreserven - Réserves monétaires

- Total
- Goldbestand — Encaisse or
- - - Devisen — Devises



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

- Total¹⁾
- Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement

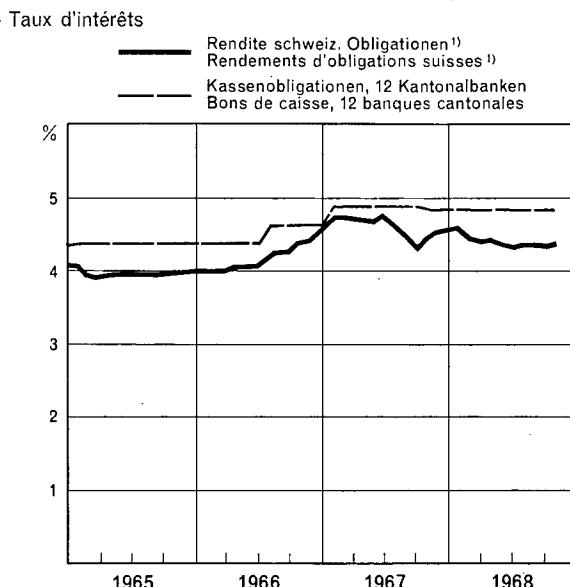
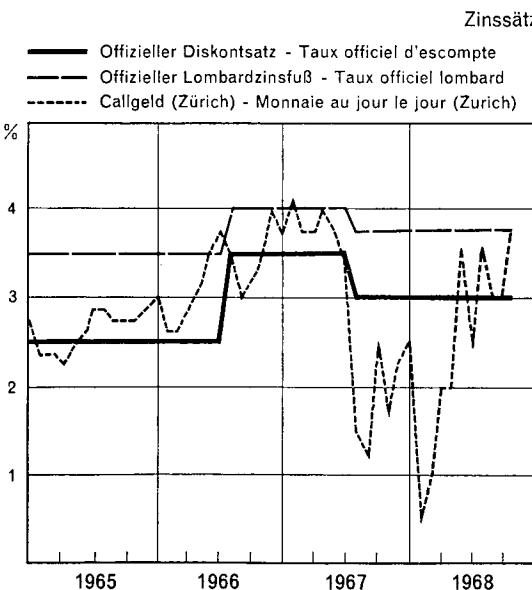
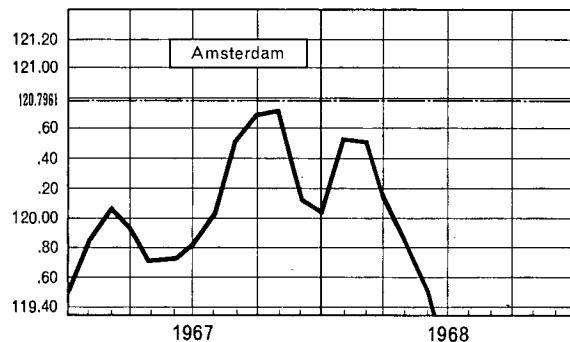
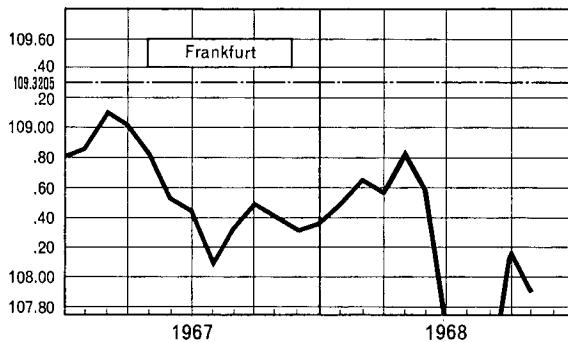
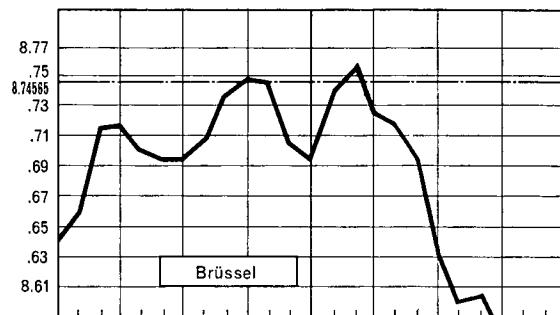
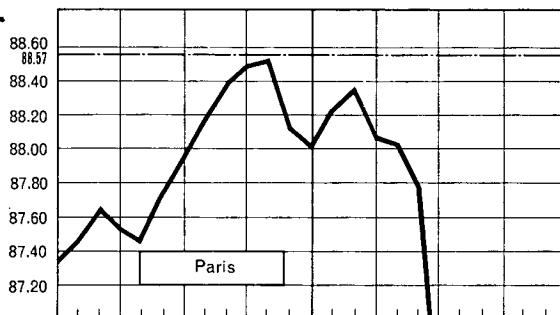
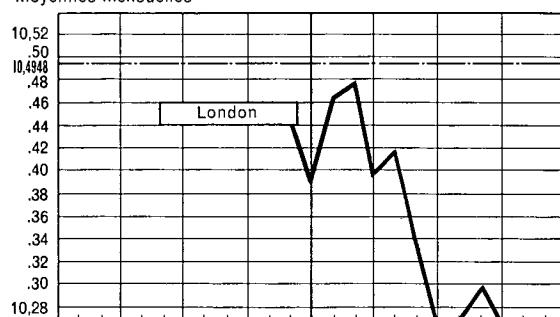
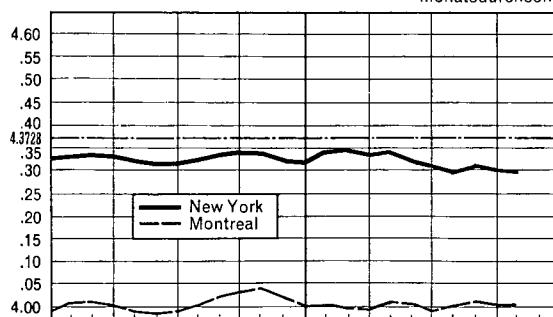


¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris descriptions

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

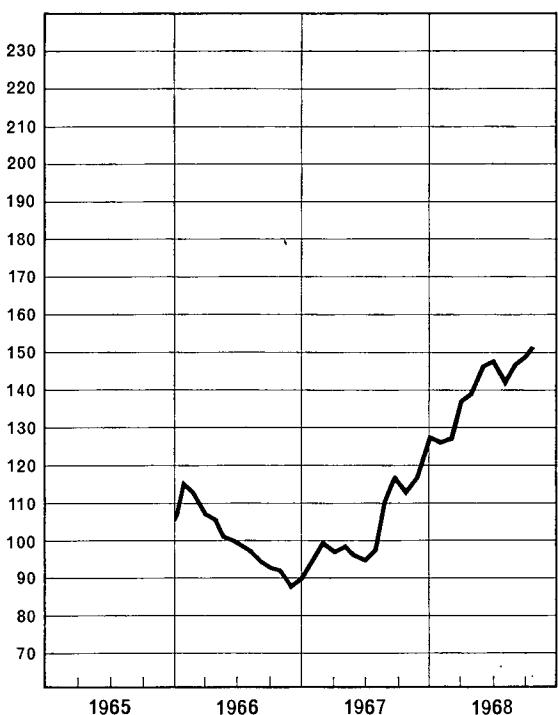
Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



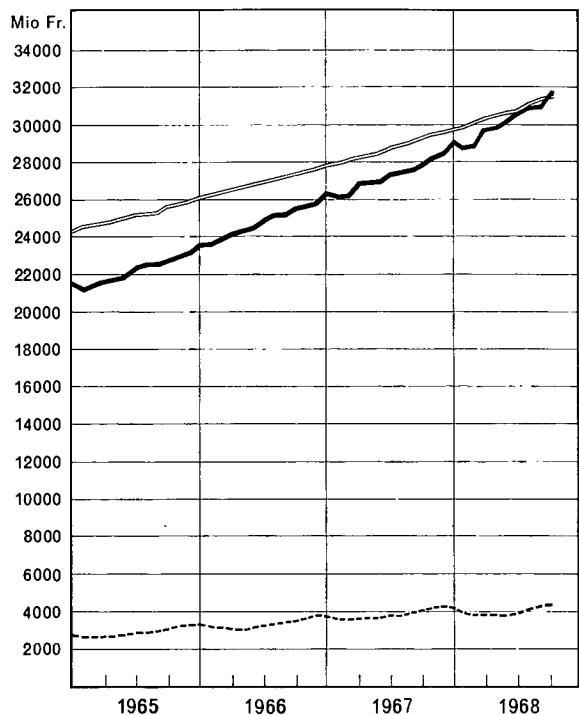
¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après
l'échéance

Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions
 Gesamtindex - Indice général
 Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



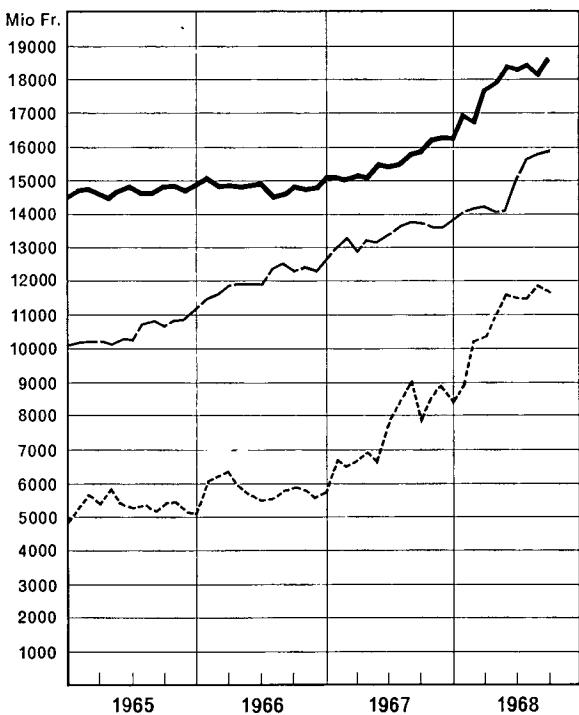
Kreditgewährung von 72 Banken — Crédits accordés par 72 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires

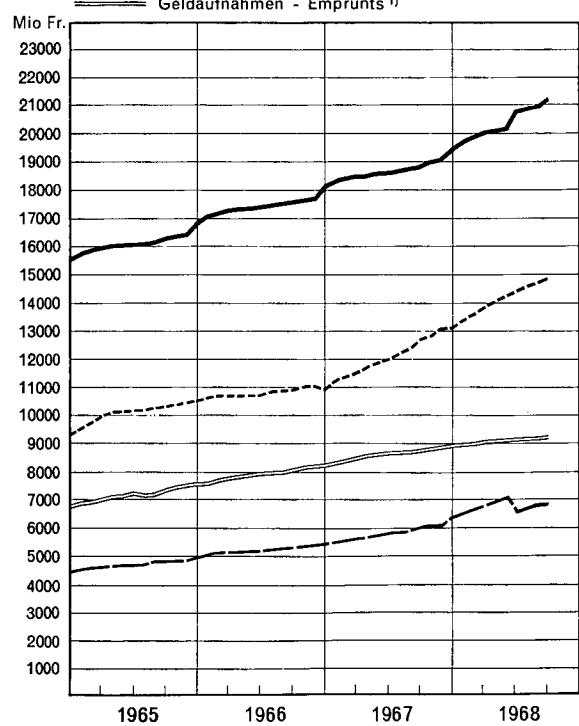


Fremde Gelder von 72 Banken — Fonds étrangers de 72 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- Zeitkreditoren - Crédanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

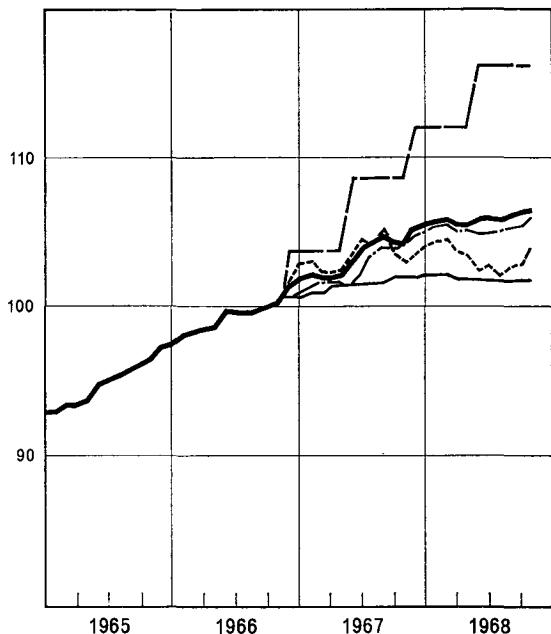


¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

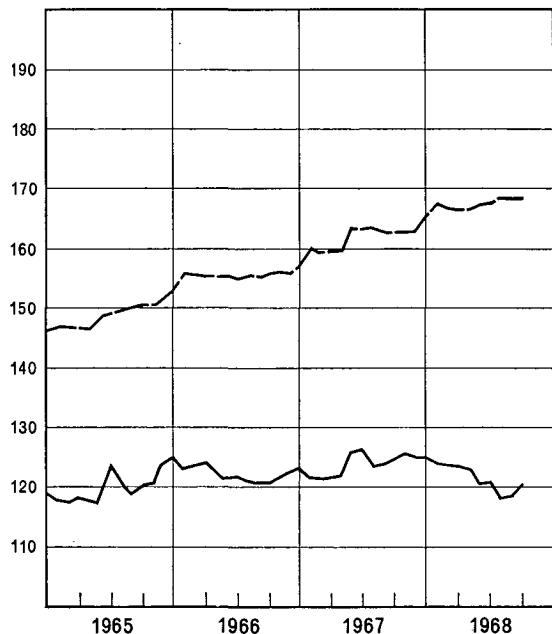
Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation
September - Septembre 1966 = 100

Gesamtindex - Indice général
Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
Bekleidung - Habillement
Miete - Logement
Uebrige - Autres



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture
1948 = 100

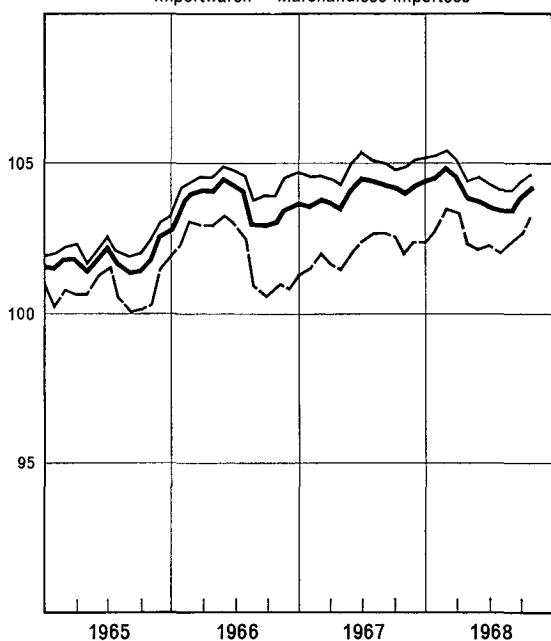
Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

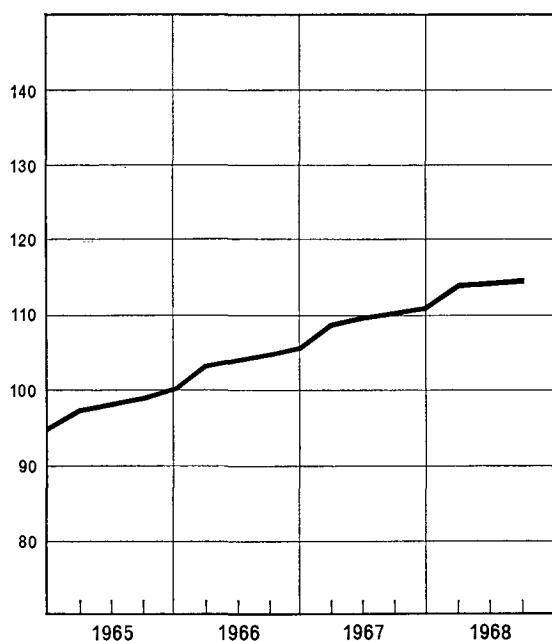
1963 = 100

Gesamtindex - Indice général
Inlandwaren - Marchandises suisses
Importwaren - Marchandises importées

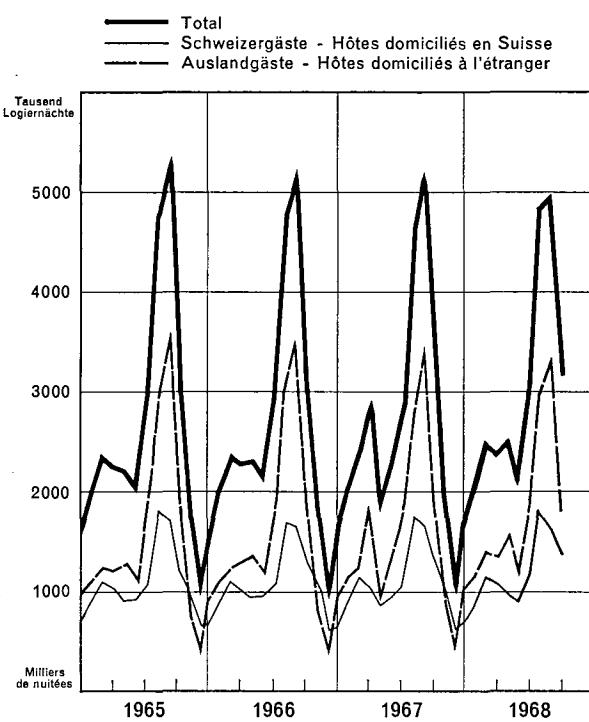


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

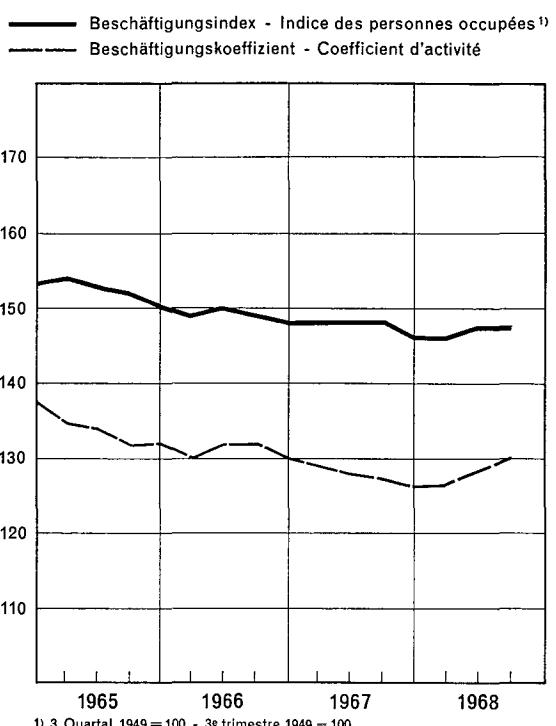
IV. Quartal - IV^e trimestre 1965 = 100



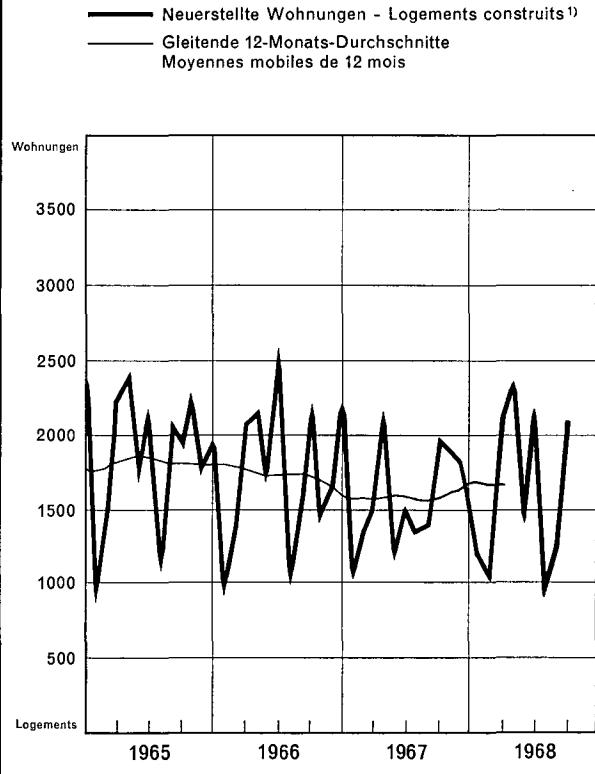
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits

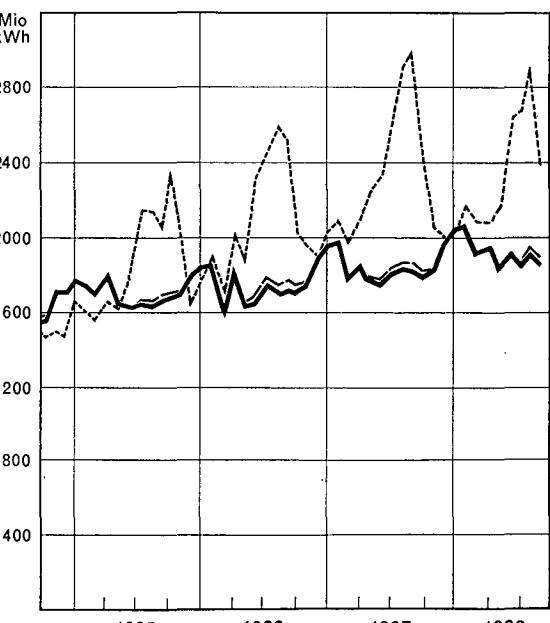


¹⁾ In 65 Städten - Dans 65 villes

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

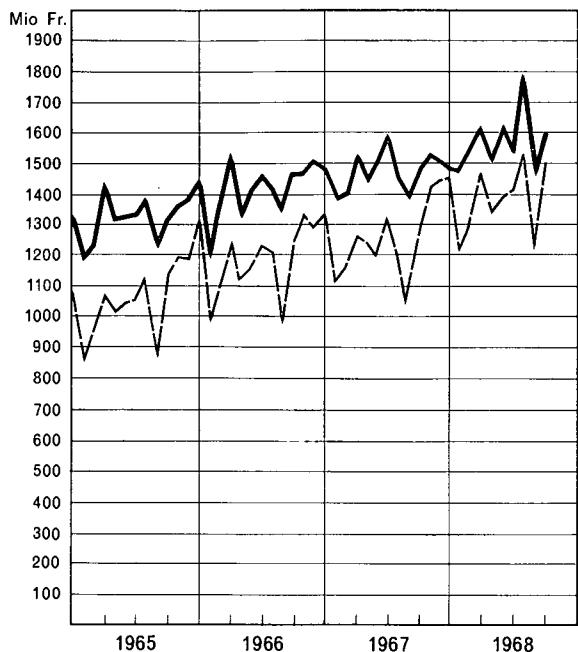
Legend:

- Inlandabgabe ohne Elektrokessel
Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques
- Inlandabgabe mit Elektrokesseln
Fourniture dans le pays avec les chaudières électriques
- Inlandabgabe + Ausfuhr- (bzw. — Einfuhr-) Überschuss
Inlandabgabe + Export- (bzw. — Import-) Surplus
- Fourniture dans le pays + excédent d'exportation
(ou — excédent d'importation)



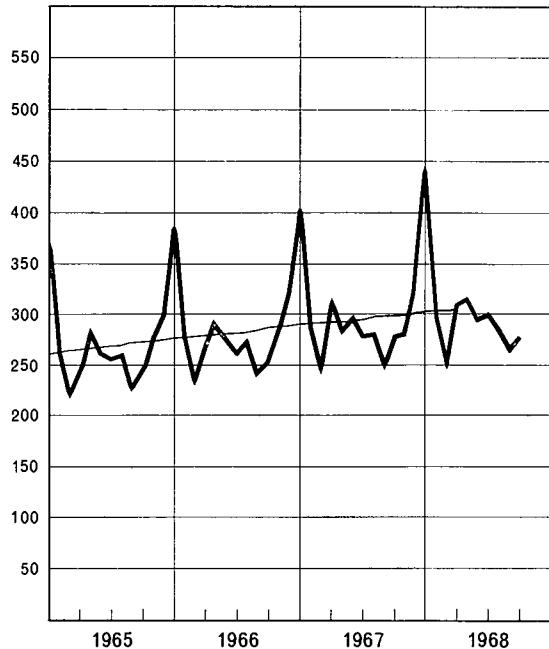
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
— Ausfuhr - Exportation



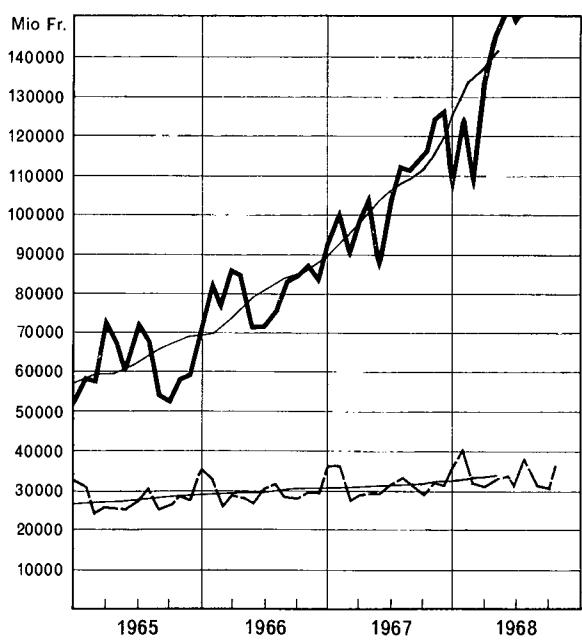
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



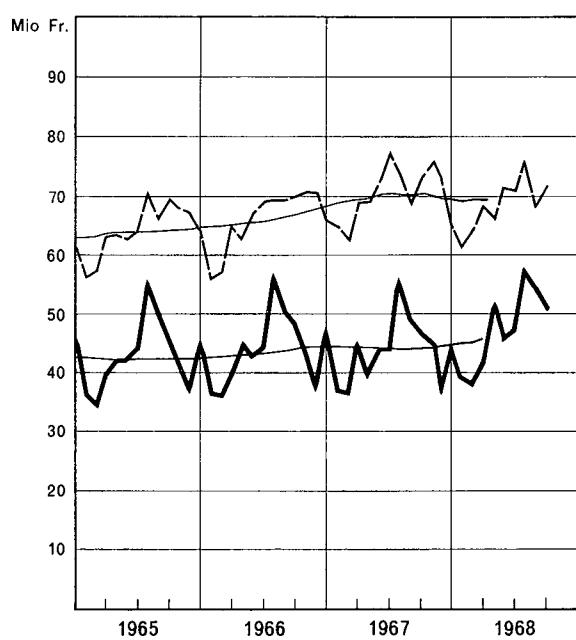
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
— Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
— Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Kursgesicherte Gut-haben ¹⁾ Avoirs avec garan-tie de change ¹⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vor-schüsse	Ausländische Schatzan-weisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wert-schriften Titres	Korrespondenten Correspondants	
				Wechsel Effets de change	Schatz-anwei-sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra-tion suisse	Total				im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger
				4	5	6	7	8	9	10	11
1967											
23. Oktober....	12 292,0	1 273,4	173,9	97,2	—	97,2	10,2	532,0	185,7	10,8	15,7
31.	12 292,0	1 257,4	173,9	101,8	20,0	121,8	18,9	532,0	185,7	38,7	20,1
7. November ..	12 280,7	1 270,7	173,9	100,7	—	100,7	17,2	432,0	181,9	27,9	17,5
15.	11 910,6	1 224,9	173,9	104,9	—	104,9	30,9	432,0	181,9	27,0	37,0
23.	11 933,5	1 232,0	173,9	111,0	—	111,0	32,2	432,0	181,9	24,3	36,3
30.	11 916,2	1 544,0	173,9	131,1	—	131,1	44,3	532,0	181,9	42,2	16,2
7. Dezember ..	11 847,9	1 735,7	173,9	131,8	—	131,8	57,5	432,0	181,9	19,2	33,3
15.	11 847,9	2 695,6	173,9	132,1	—	132,1	48,9	432,0	181,9	31,5	13,6
22.	13 164,5	1 935,5	173,9	137,1	—	137,1	56,1	432,0	181,9	26,7	40,7
29.	13 369,7	1 986,7	173,9	142,5	—	142,5	86,6	432,0	181,9	72,4	14,6
1968											
5. Januar....	13 164,9	1 805,0	173,9	140,9	—	140,9	34,0	432,0	181,9	30,7	18,0
15.	12 886,9	1 788,9	173,9	120,3	—	120,3	16,5	432,0	181,9	18,4	15,7
23.	12 886,9	1 373,7	173,9	112,2	—	112,2	10,0	652,0	181,9	23,4	15,1
31.	12 886,9	1 223,6	173,9	108,2	—	108,2	10,0	782,0	181,9	28,9	16,7
7. Februar	12 476,6	1 228,6	173,9	104,5	—	104,5	9,5	432,0	181,9	13,2	33,0
15.	12 455,0	1 245,6	173,9	102,5	—	102,5	7,7	432,0	181,9	17,4	33,3
23.	12 390,3	1 243,2	173,9	98,9	—	98,9	6,9	562,0	181,9	12,0	15,8
29.	12 088,2	1 254,0	173,9	97,5	—	97,5	8,1	562,0	181,9	22,9	19,9
7. März	11 512,7	1 264,8	173,9	96,7	—	96,7	9,7	867,0	181,9	10,6	30,7
15.	11 469,5	1 284,6	173,9	97,6	—	97,6	9,4	967,0	181,9	16,6	16,2
22.	11 469,5	1 610,9	173,9	96,2	—	96,2	10,1	1 087,0	181,9	13,7	15,6
29.	11 263,7	1 660,1	498,9	95,3	45,0	140,3	27,1	1 217,0	181,9	32,4	17,4
5. April	11 263,7	1 433,5	498,9	95,6	—	95,6	20,7	1 087,0	181,9	24,5	16,1
11.	11 263,7	1 426,8	498,9	95,2	—	95,2	15,2	1 217,0	181,8	28,5	17,5
23.	11 263,7	1 211,3	498,9	96,7	—	96,7	15,4	1 087,0	181,8	31,0	14,8
30.	11 263,7	1 189,2	498,9	96,4	—	96,4	14,9	1 087,0	180,6	45,0	38,3
7. Mai	11 263,7	1 189,2	498,9	96,1	—	96,1	15,9	867,0	180,6	25,5	17,7
15.	11 371,9	1 071,7	498,9	95,0	—	95,0	15,5	867,0	180,6	25,8	37,1
22.	11 371,9	1 062,3	498,9	94,5	—	94,5	18,1	867,0	180,6	26,9	24,9
31.	11 371,9	1 452,8	498,9	172,4	30,0	202,4	26,4	867,0	180,6	42,7	16,8
7. Juni	11 371,7	1 452,3	498,9	88,3	—	88,3	38,6	867,0	180,6	18,5	16,2
14.	11 371,7	1 432,5	498,9	88,3	—	88,3	22,3	867,0	180,6	23,9	18,1
21.	11 496,1	1 426,9	390,6	87,3	—	87,3	24,5	867,0	180,6	11,3	19,1
28.	11 496,1	3 174,5	390,6	88,6	—	88,6	44,6	867,0	180,6	43,7	19,7
5. Juli	11 258,3	1 380,6	390,6	89,7	—	89,7	28,9	867,0	180,6	31,6	33,7
15.	11 258,5	1 394,4	390,6	91,2	—	91,2	25,3	867,0	180,6	34,9	15,5
23.	11 253,0	795,0	390,6	91,4	—	91,4	25,2	1 442,0	180,6	40,1	15,3
31.	11 253,0	1 443,4	390,6	95,0	—	95,0	28,8	1 442,0	180,6	34,9	21,1
7. August	11 252,8	1 415,4	390,6	95,0	—	95,0	21,8	1 442,0	180,6	19,2	27,2
15.	11 252,8	1 406,5	390,6	94,4	—	94,4	16,0	1 442,0	180,6	21,5	32,4
23.	11 247,3	1 393,5	360,4	92,8	—	92,8	14,7	1 442,0	180,6	20,2	15,2
30.	11 377,2	1 332,4	360,4	91,4	30,0	121,4	20,2	1 442,0	180,6	24,7	17,7
6. September	11 377,1	1 256,9	360,4	91,3	—	91,3	27,3	1 442,0	180,6	11,3	19,4
13.	11 377,1	1 237,8	360,4	91,1	—	91,1	14,7	1 442,0	180,6	16,0	21,0
23.	11 371,6	1 145,6	360,4	88,8	—	88,8	14,6	1 442,0	180,6	15,1	18,6
30.	11 371,6	1 287,8	360,4	265,8	46,0	311,8	45,1	1 442,0	180,6	41,1	17,6
7. Oktober	11 371,5	1 105,8	143,8	89,3	—	89,3	34,7	1 442,0	180,6	24,9	17,2
15.	11 371,5	1 091,4	143,8	89,2	—	89,2	33,2	1 442,0	180,6	27,1	18,0
23.	11 366,0	1 379,2	143,8	88,3	—	88,3	28,1	1 442,0	180,6	27,5	51,6
31.	11 366,0	1 567,2	143,8	323,2	30,0	353,2	39,7	1 442,0	180,6	47,4	21,2
7. November ..	11 366,0	1 533,9	143,8	88,9	—	88,9	38,6	1 442,0	180,6	20,2	36,7
15.	11 366,0	1 515,1	143,8	93,5	—	93,5	17,2	1 442,0	180,6	19,7	18,2

1) Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

8) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

2) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En Millions de francs

Passiven - Passif											Situation au	
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Giorechnungen von Banken ³⁾ Comptes de virements de banques ³⁾	Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total			
			Giorechnungen ²⁾ Comptes de virements ²⁾	übrige autres	Total							
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
											1967	
80,7	59,0	10 010,3	2 722,8	152,4	2 875,2	690,0	600,0	437,1	14 671,6	23	Octobre	
81,6	59,0	10 359,9	2 021,1	646,2	2 667,3	690,0	500,0	445,9	14 722,1	31		
77,4	59,0	10 138,6	1 866,6	795,0	2 661,6	690,0	600,0	430,7	14 579,9	7	Novembre	
82,3	59,0	10 038,0	2 082,6	302,3	2 384,9	690,0	600,0	433,5	14 205,4	15		
77,0	59,0	10 364,1	1 924,6	160,5	2 085,1	690,0	600,0	435,9	14 234,1	23		
83,6	59,0	10 669,4	1 953,3	350,0	2 303,3	690,0	500,0	443,7	14 665,4	30		
75,2	59,0	10 688,3	1 904,1	292,4	2 196,5	690,0	600,0	454,6	14 688,4	7	Décembre	
76,1	59,0	11 042,1	3 367,4	109,1	3 476,5	-	600,0	455,9	15 633,5	15		
78,1	59,0	11 540,7	3 394,0	176,8	3 570,8	-	600,0	456,0	16 226,5	22		
33,7	59,0	11 326,8	3 810,8	334,1	4 144,9	-	550,0	413,3	16 494,0	29		
											1968	
39,8	59,0	10 706,2	3 663,3	576,0	4 239,3	-	600,0	416,6	16 021,1	5	Janvier	
38,7	59,0	10 291,8	4 178,4	126,7	4 305,1	-	600,0	417,3	15 673,2	15		
37,9	59,0	10 194,2	4 037,6	157,4	4 195,0	-	600,0	418,8	15 467,0	23		
46,6	59,0	10 330,3	3 284,9	759,7	4 044,6	-	600,0	424,8	15 458,7	31		
45,6	59,0	10 046,9	3 109,0	453,2	3 562,2	-	600,0	430,7	14 698,8	7	Février	
43,0	59,0	9 902,5	3 522,1	174,2	3 696,3	-	600,0	434,5	14 692,3	15		
48,2	59,0	10 246,1	3 194,2	183,9	3 378,1	-	600,0	449,9	14 733,1	23		
48,0	59,0	10 457,4	2 636,4	258,7	2 895,1	-	600,0	444,9	14 456,4	29		
49,7	59,0	10 220,5	2 696,8	170,2	2 867,0	-	600,0	451,2	14 197,7	7	Mars	
49,0	59,0	10 076,9	2 911,9	162,2	3 074,1	-	600,0	455,7	14 265,7	15		
48,0	60,0	10 293,5	3 104,6	190,7	3 295,3	-	600,0	458,0	14 706,8	22		
49,4	60,0	10 665,3	3 068,8	236,0	3 304,8	-	600,0	458,1	15 088,2	29		
51,2	60,0	10 385,3	3 053,1	112,7	3 165,8	-	600,0	462,0	14 673,1	5	Avril	
52,6	60,0	10 284,5	3 210,4	177,9	3 388,3	-	600,0	464,4	14 797,2	11		
44,7	60,0	10 231,7	2 782,0	309,4	3 091,4	-	600,0	462,2	14 445,3	23		
53,9	60,0	10 610,3	2 339,8	385,9	2 725,7	-	600,0	471,9	14 467,9	30		
54,0	60,0	10 338,8	2 302,6	435,5	2 738,1	-	600,0	471,7	14 208,6	7	Mal	
47,8	60,0	10 160,7	2 563,7	353,5	2 917,2	-	600,0	473,4	14 211,3	15		
50,7	60,0	10 384,8	2 353,6	315,5	2 669,1	-	600,0	481,9	14 195,8	22		
56,5	60,0	10 616,8	2 693,6	428,9	3 122,5	-	430,0	486,7	14 716,0	31		
55,9	60,0	10 397,4	2 593,7	446,7	3 040,4	-	600,0	490,2	14 588,0	7	Juin	
50,6	60,0	10 264,7	2 838,5	297,8	3 136,3	-	600,0	492,9	14 553,9	14		
50,7	60,0	10 448,0	2 698,3	246,6	2 944,9	-	600,0	501,2	14 554,1	21		
58,6	60,0	10 975,9	3 994,8	227,0	4 221,8	-	600,0	506,3	16 364,0	28		
62,9	60,0	10 695,6	2 237,7	438,1	2 675,8	-	375,0	517,5	14 323,9	5	Juillet	
60,5	60,0	10 520,2	2 494,7	350,2	2 844,9	-	375,0	518,4	14 318,5	15		
59,9	60,0	10 627,4	2 319,8	398,7	2 718,5	-	375,0	512,2	14 293,1	23		
72,9	60,0	10 728,2	2 729,2	550,6	3 279,8	-	375,0	519,3	14 962,3	31		
70,7	60,0	10 497,2	2 872,3	588,9	3 461,2	-	375,0	521,9	14 915,3	7	Août	
66,8	60,0	10 322,0	3 205,9	416,7	3 622,6	-	375,0	524,0	14 903,6	15		
70,4	60,0	10 620,8	2 973,4	276,2	3 249,6	-	375,0	531,7	14 837,1	23		
80,3	60,0	10 785,7	2 763,5	460,5	3 224,0	-	345,0	542,2	14 956,9	30		
83,7	60,0	10 564,5	2 823,5	473,6	3 297,1	-	375,0	553,4	14 850,0	6	Septembre	
81,2	60,0	10 398,1	3 079,0	355,3	3 434,3	-	375,0	554,5	14 821,9	13		
88,2	60,0	10 528,5	2 943,8	271,0	3 214,8	-	375,0	547,2	14 725,5	23		
87,4	60,0	10 961,4	3 070,8	241,0	3 311,8	-	253,2	559,0	15 145,4	30		
93,6	60,0	10 647,3	2 389,5	474,0	2 863,5	-	375,0	557,6	14 503,4	7	Octobre	
90,6	60,0	10 436,1	2 668,0	390,8	3 058,8	-	375,0	557,5	14 487,4	15		
82,6	60,0	10 617,7	3 062,0	117,5	3 179,5	-	375,0	557,5	14 789,7	23		
91,8	60,0	10 918,2	3 021,1	341,5	3 362,6	-	345,0	567,1	15 252,9	31		
86,5	60,0	10 723,3	2 709,4	499,0	3 208,4	-	375,0	570,5	14 937,2	7	Novembre	
86,5	60,0	10 652,8	2 874,8	348,5	3 223,3	-	375,0	571,5	14 882,6	15		

1) Avoir avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères. **3) Comptes de virements de banques temporairement liés.**

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 032,3	11 694,8	11 514,6	11 591,7	12 886,9
Februar	11 039,7	11 694,8	11 514,6	11 588,4	12 088,2
März	11 002,7	11 694,8	11 478,2	11 595,8	11 263,7
April	10 924,0	11 742,3	11 456,6	11 438,7	11 263,7
Mai	10 930,5	11 634,0	11 383,5	11 334,7	11 371,9
Juni	11 247,4	12 070,9	11 459,3	12 252,8	11 496,1
Juli	11 078,5	11 489,3	11 613,0	12 308,0	11 253,0
August	10 948,6	11 480,8	11 604,2	12 301,9	11 377,2
September ..	10 955,5	11 492,7	11 600,9	12 296,6	11 371,6
Oktober	10 955,5	11 513,1	11 598,4	12 292,0	11 366,0
November	10 955,5	11 513,1	11 592,3	11 916,2	
Dezember	11 793,6	13 164,2	12 297,4	13 369,7	
Mittel ¹⁾	11 080,6	11 672,4	11 621,5	11 982,3	
Devisen – Devises					
Janvier	951,1	1 314,6	804,5	959,6	1 223,6
Février	857,1	1 275,2	752,6	924,0	1 254,0
Mars	855,4	1 024,6	748,7	1 826,8	1 660,1
Avril	1 194,0	751,1	614,1	761,5	1 189,2
Mai	1 139,6	729,9	1 034,5	1 673,5	1 452,8
Juin	1 489,7	919,1	1 474,2	1 736,2	3 174,5
Juillet	1 472,8	898,9	1 136,6	1 478,0	1 443,4
Août	1 309,3	1 001,7	1 141,0	1 440,2	1 332,4
Septembre ..	1 311,7	915,7	1 059,5	1 337,1	1 287,8
Octobre	1 302,0	888,7	851,6	1 257,4	1 567,2
Novembre	1 894,1	772,0	1 072,3	1 544,0	
Décembre	1 679,1	852,6	2 060,3	1 986,7	
Moyenne ¹⁾ ..	1 232,4	971,7	983,4	1 351,8	
Total					
Januar	11 983,4	13 009,4	12 319,1	12 551,3	14 110,5
Februar	11 896,8	12 970,0	12 267,2	12 512,4	13 342,2
März	11 858,1	12 719,4	12 226,9	13 422,6	12 923,8
April	12 118,0	12 493,4	12 070,7	12 200,2	12 452,9
Mai	12 070,1	12 363,9	12 418,0	13 008,2	12 824,7
Juni	12 737,1	12 990,0	12 933,5	13 989,0	14 670,6
Juli	12 551,3	12 388,2	12 749,6	13 786,0	12 696,4
August	12 257,9	12 482,5	12 745,2	13 742,1	12 709,6
September ..	12 267,2	12 408,4	12 660,4	13 633,7	12 659,4
Oktober	12 257,5	12 401,8	12 450,0	13 549,4	12 933,2
November	12 849,6	12 285,1	12 664,6	13 460,2	
Dezember	13 472,7	14 016,8	14 357,7	15 356,4	
Mittel ¹⁾	12 313,0	12 644,1	12 604,9	13 334,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März – Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	–	–
Juni – Juin	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Sep. – Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	–	–	–
Dez. – Déc.	150,1 ¹⁾	–	–	–	–

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. – Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Réglements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
Schweizerwechsel ²⁾ – Effets sur la Suisse ²⁾					
Januar	85,4	93,7	111,9	134,1	108,2
Februar	78,6	77,2	104,9	99,9	97,5
März	82,2	86,2	170,5	111,0	95,3
April	79,5	86,0	98,7	172,8	96,4
Mai	78,1	77,8	89,2	97,5	172,4
Juni	89,4	136,5	99,4	96,4	88,6
Juli	80,6	83,5	100,2	95,7	95,0
August	73,8	80,0	98,6	90,6	91,4
September ..	180,5	79,4	103,0	95,2	265,8
Oktober	80,5	82,0	98,2	101,8	323,2
November	81,6	89,1	107,4	131,1	
Dezember	137,8	129,6	141,1	142,5	
Mittel ¹⁾	86,8	87,5	105,1	107,5	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	6,0	–
Février	–	–	–	–	–
Mars	128,0	68,5	78,5	10,0	45,0
Avril	–	0,5	36,0	30,0	–
Mai	–	9,0	39,5	–	30,0
Juin	–	116,0	0,5	10,0	–
Juillet	–	–	–	–	–
Août	0,8	–	–	–	30,0
Septembre ..	0,8	30,0	30,0	30,0	46,0
Octobre	1,0	0,3	–	20,0	30,0
November	0,8	30,8	6,0	–	
Décembre	24,8	9,5	16,7	–	
Moyenne ¹⁾ ..	5,2	5,6	4,7	4,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	14,6	12,1	11,8	20,5	10,0
Februar	12,8	11,7	19,4	22,4	8,1
März	40,9	19,3	45,3	36,5	27,1
April	21,0	18,0	34,2	45,1	14,9
Mai	34,9	20,4	50,9	38,7	26,4
Juni	46,1	27,7	56,1	49,6	44,6
Juli	33,8	21,0	24,5	34,5	28,8
August	19,7	18,1	20,3	13,4	20,2
September	28,5	28,4	44,1	27,5	45,1
Oktober	41,7	16,9	29,2	18,9	39,7
November	31,2	39,9	48,5	44,3	
Dezember	77,7	38,9	109,3	86,6	
Mittel ¹⁾	29,4	20,9	32,6	30,5	
Total					
Janvier	100,0	105,8	123,7	160,6	118,2
Février	91,4	88,9	124,3	122,3	105,6
Mars	251,1	174,0	294,3	157,5	167,4
Avril	100,5	104,5	168,9	247,9	111,3
Mai	113,0	107,2	179,6	136,2	228,8
Juin	135,5	280,2	156,0	156,0	133,2
Juillet	114,4	104,5	124,7	130,2	123,8
Août	94,3	98,1	118,9	104,0	141,6
Septembre	209,8	137,8	177,1	152,7	356,9
Oktober	123,2	99,2	127,4	140,7	392,9
Novembre	113,6	159,8	161,9	175,4	
Décembre	240,3	178,0	267,1	229,1	
Moyenne ¹⁾ ..	121,4	114,0	142,4	142,7	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	8 354,8	9 058,9	9 403,3	9 825,0	10 330,3
Februar	8 456,9	9 162,8	9 534,9	9 955,8	10 457,4
März	8 682,0	9 229,5	9 630,4	10 091,5	10 665,3
April	8 674,1	9 253,7	9 656,3	10 165,1	10 610,3
Mai	8 737,8	9 275,5	9 688,0	10 037,6	10 616,8
Juni	8 823,3	9 406,3	9 770,6	10 289,7	10 975,9
Juli	8 847,9	9 330,5	9 789,0	10 171,0	10 728,2
August	8 889,4	9 284,2	9 707,9	10 121,3	10 785,7
September	8 973,2	9 390,7	9 860,6	10 389,2	10 961,4
Oktober	9 020,7	9 476,1	9 887,5	10 359,9	10 918,2
November	9 288,9	9 699,0	10 120,6	10 669,4	
Dezember	9 721,8	10 042,5	10 651,1	11 326,8	
Mittel ¹⁾	8 638,6	9 179,1	9 566,5	10 013,4	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 340,5	2 834,1	2 142,1	2 213,5	4 044,6
Février	2 145,1	2 625,7	2 076,1	2 002,6	2 895,1
Mars	2 046,5	2 601,8	2 409,2	2 803,0	3 304,8
Avril	2 168,6	2 116,6	1 919,4	2 010,3	2 725,7
Mal	2 051,9	2 116,2	2 113,0	2 324,3	3 122,5
Jun	2 685,6	2 808,0	2 705,7	3 033,1	4 221,8
Jullet	2 449,2	2 283,9	2 254,8	2 924,8	3 279,8
Août	2 154,6	2 360,4	2 329,0	2 882,9	3 224,0
Septembre	2 332,3	2 283,8	2 369,1	2 532,6	3 311,8
Octobre	1 981,6	2 068,9	2 064,7	2 667,3	3 362,6
Novembre	2 292,1	1 902,8	2 043,7	2 303,3	
Décembre	3 270,6	3 215,4	3 430,5	4 144,9	
Moyenne ¹⁾	2 426,0	2 496,3	2 358,1	2 695,5	
Total					
Januar	10 695,3	11 893,0	11 545,4	12 038,5	14 374,9
Februar	10 602,0	11 788,5	11 611,0	11 958,4	13 352,5
März	10 728,5	11 831,3	12 039,6	12 894,5	13 970,1
April	10 842,7	11 370,3	11 575,7	12 175,4	13 336,0
Mal	10 789,7	11 391,7	11 801,0	12 361,9	13 739,3
Jun	11 508,9	12 214,3	12 476,3	13 322,8	15 197,7
Jul	11 297,1	11 614,4	12 043,8	13 095,8	14 008,0
August	11 044,0	11 644,6	12 036,9	13 004,2	14 009,7
September	11 305,5	11 674,5	12 229,7	12 921,8	14 273,2
Oktober	11 002,3	11 545,0	11 952,2	13 027,2	14 280,8
November	11 581,0	11 601,8	12 164,3	12 972,7	
Dezember	12 992,4	13 257,9	14 081,6	15 471,7	
Mittel ¹⁾	11 064,6	11 675,4	11 924,6	12 708,9	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufs
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1968 ¹⁾
	1964	1965	1966	1967	
1000	2 888,9	2 925,1	3 079,3	3 196,3	2 950,2
500	1 199,9	1 322,4	1 506,1	1 719,4	1 573,6
100	4 286,3	4 416,3	4 644,0	4 923,1	4 667,4
50	619,2	630,5	647,9	680,4	668,4
20	492,5	504,1	519,0	538,7	526,4
10	224,6	234,1	245,1	259,4	257,4
5	10,4	10,0	9,7	9,5	9,4
Total	9 721,8	10 042,5	10 651,1	11 326,8	10 652,8

¹⁾ 15. November. – 15 Novembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	1 918,3	1 811,7	3 284,9	223,8	401,8	759,7
Feb. – Fév.	1 920,6	1 833,0	2 636,4	155,5	169,6	258,7
März – Mars	2 059,0	2 585,3	3 068,8	350,2	217,7	236,0
Apr. – Avr.	1 691,5	1 833,8	2 339,8	227,9	176,5	385,9
Mal – Mai	1 850,4	1 882,6	2 693,6	262,6	441,7	428,9
Junl – Juin	2 352,4	2 673,1	3 994,8	353,3	360,0	227,0
Juli – Juill.	1 821,0	2 515,8	2 729,2	433,8	409,0	550,6
Aug. – Août	1 794,4	2 430,6	2 763,5	534,6	452,3	460,5
Sep. – Sep.	2 112,8	2 387,2	3 070,8	256,3	145,4	241,0
Okt. – Oct.	1 734,8	2 021,1	3 021,1	329,9	646,2	341,5
Nov. – Nov.	1 566,4	1 953,3		477,3	350,0	
Dez. – Déc.	2 982,2	3 810,8		448,3	334,1	
Mittel	1 997,2	2 366,4		360,9	329,1	
Moyenne						

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

7

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**

**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
	Notumlauf – Billets en circulation				
Januar	132,05	129,10	122,45	117,98	124,75
Februar	130,54	127,63	120,76	116,40	115,59
März	126,73	126,71	119,19	114,91	105,61
April	125,94	126,89	118,64	112,53	106,16
Mal	125,09	125,43	117,50	112,92	107,11
Junl	127,47	128,33	117,28	119,08	104,74
Jul	125,21	123,14	118,63	121,01	104,89
August	123,16	123,66	119,53	121,54	105,48
September	122,09	122,38	117,65	118,36	103,74
Oktober	121,45	121,50	117,30	118,65	104,10
November	117,94	118,70	114,54	111,69	
Dezember	121,31	131,08	115,46	118,04	
Mittel ¹⁾	128,27	127,16	121,48	119,66	

**Notumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue**

Janvier	103,15	98,33	99,73	96,29	89,65
Février	104,13	99,21	99,17	96,91	90,53
Mars	102,56	98,85	95,34	89,93	80,63
Avril	100,75	103,27	98,97	93,95	84,46
Mal	101,30	102,13	96,46	91,69	82,77
Junl	97,73	98,83	91,85	91,97	75,64
Jullet	98,07	98,92	96,42	93,98	80,33
Août	99,14	98,59	96,40	94,60	81,21
Septembre	96,90	98,44	94,86	95,16	79,67
Octobre	99,58	99,72	97,04	94,36	79,59
Novembre	94,60	99,24	95,30	91,86	
Décembre	90,77	99,29	87,33	86,41	
Moyenne ¹⁾	100,14	99,97	97,46	94,28	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

17

DEVISEN- UND GOLDMARKT – MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires		
Aethiopien	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie	
Afghanistan	Afghani	22. 3.1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan	
Australien	Dollar	14. 2.1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie	
Belgien	Franken – franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique	
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie	
Burundi	Franken – franc	26. 1.1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi	
Ceylon.....	Rupie – roupie	21.11.1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan	
Costa Rica.....	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica	
Dänemark	Krone – couronne	21.11.1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark	
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.	
Dominik. Rep.	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.	
Ecuador	Sucre	14. 7.1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur	
Finnland	Mark	12.10.1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande	
Frankreich	Franc	1. 1.1960	0,180,000	4,937 06	112,903	88,571	France	
Gambia.....	Pfund – livre	8. 7.1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie	
Ghana	Neuer – nouv. Cedi	8. 7.1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana	
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce	
Großbritannien.	Pfund – livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne	
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,88 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala	
Guyana.....	G Dollar	20.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane	
Haiti	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti	
Honduras	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras	
Indien	Rupie – roupie	6. 6.1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde	
Irak.....	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq	
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran	
Irland	Pfund – livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande	
Island	Krone – couronne	27.11.1967	0,015 590 7	57,000 0	1 303,507	7,672	Islande	
Israel	Pfund – livre	19.11.1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël	
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie	
Jamaica.....	Pfund – livre	21.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Jamaïque	
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon	
Jordanien	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie	
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1966	0,071 094	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie	
Kanada	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada	
Kenya	Kenya Shilling	14. 9.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya	
Koweit	Dinar	26. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit	
Libanon	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban	
Liberia	Dollar	13. 3.1963	0,888 671	1,000 000	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria	
Libyen	Pfund – livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye	
Luxemburg	Franken – franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg	

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mall, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschaud, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mall, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fort-
setzung
Suite

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)	
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin			
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires		
Malawi	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi	
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie	
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc	
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique	
Neuseeland ...	Dollar	20.11.1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande	
Nepal	Rupie – roupie	11.12.1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal	
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua	
Niederlande ...	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas	
Nigerien	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie	
Norwegen	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège	
Oesterreich ...	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche	
Pakistan	Rupie – roupie	30. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan	
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama	
Philippinen	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines	
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal	
Rwanda	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda	
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador	
Saudi Arabien .	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite	
Schweden	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède	
Sierra Leone ..	Leone	21.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone	
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour	
Somali	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie	
Spanien	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne	
Sudan	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan	
Südafrika, Rep..	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud	
Syrisch. Ar. Rep.	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.	
Tanzania	Tanzania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie	
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande	
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago	
Tunisien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie	
Türkei	Pfund – livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie	
Uganda	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Uganda	
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA	
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay	
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie	
Zambia	Kwacha	16. 1.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambia	
Zypern	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre	

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinée, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mail, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mail, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungs-einheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungs-einheiten für 1 US-Dollar	Währungs-einheiten für 100 Schweizer-franken	Schweizer-franken für 100 Währungs-einheiten	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten – Parités			Extreme Kurse Courses extrêmes		Pays
	Selt Depuis	Mittelkurs – Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	21.11.1967	100 Fr. = 171,5140 Kr.	100 cr. = 58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 FF	100 FF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	11. 6.1964	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18. 11.1967	100 Fr. = 9,52853 £	1 £ = 10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island	12.11.1968	100 Fr. = 2012,436 Kr.	100 cr. = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39½	86,66	Suède
Spanien	20.11.1967	1 Fr. = 16,0080 Ptas.	100 ptas = 6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr. = 205,817 L.tq.	100 L.tq. = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Palements en Suisse		Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse		Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		Fr.	Fr.	
Bulgarien')	Lev	1. 6.1965	371,747		371,747		Bulgarie')
Jugoslawien	Dinar	1. 1.1966	34,982		34,982		Yougoslavie
Polen	Zloty	1.11.1968	109,051		109,601		Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	1.11.1968	17,852		17,942		paiements non commerciaux
Rumänien')	Leu	1. 4.1961	71,932		71,932		Roumanie')
Tschechoslowakei')	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55		60,92		Tchécoslovaq.')
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969		37,523		Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen.....	Forint	1. 1.1968	14,561		14,591		paiements non commerciaux

1) Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— 1)	Paris Bruxelles F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— 2)	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal \$ 1.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle											
1964	4,319	12,059	88,120	8,680	108,644	0,692	119,727	62,450	83,830	60,340	4,002
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
1967	4,328	.	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	.	83,843	60,524	4,011
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1967											
Sep. – Sep.	4,342	12,087	88,497	8,747	108,498	0,697	120,694	62,598	84,148	60,689	4,036
Okt. – Oct.	4,341	12,082	88,526	8,746	108,411	0,697	120,718	62,587	83,969	60,680	4,043
Nov. – Nov.	4,321	.	88,131	8,704	108,304	0,694	120,121	.	83,498	60,412	4,018
Dez. – Déc.	4,318	10,392	88,007	8,694	108,358	0,692	120,047	57,868	83,502	60,429	3,996
1968											
Jan. – Jan.	4,344	10,466	88,219	8,741	108,488	0,695	120,536	58,252	84,128	60,800	4,004
Feb. – Fév.	4,348	10,478	88,337	8,757	108,634	0,696	120,517	58,312	84,189	60,872	3,998
März – Mars	4,332	10,398	88,064	8,724	108,575	0,694	120,142	58,204	83,844	60,678	3,994
Apr. – Avr.	4,338	10,417	88,021	8,717	108,824	0,694	119,853	58,172	83,871	60,714	4,014
Mai – Mai	4,324	10,333	87,782	8,693	108,586	0,694	119,495	57,934	83,661	60,521	4,011
Juni – Juin	4,304	10,264	86,517	8,632	107,733	0,691	118,873	57,502	83,281	60,251	3,996
Juli – Juil.	4,297	10,268	86,399	8,601	107,229	0,690	118,668	57,232	83,156	60,155	4,001
Aug. – Août	4,306	10,297	86,557	8,605	107,252	0,693	118,699	57,276	83,387	60,268	4,013
Sep. – Sep.	4,300	10,264	86,455	8,566	108,180	0,691	118,284	57,272	83,296	60,186	4,006
Okt. – Oct.	4,297	10,268	86,386	8,534	107,919	0,690	118,086	57,244	83,081	60,148	4,004
1968											
Tageskurs – Cours du jour											
Okt. – Oct.											
16	4,2953	10,2625	86,36	8,53	107,83	0,6892	117,86	57,22	83,02	60,13	4,00 1/4
17	4,2957	10,2645	86,35	8,52 1/4	107,80	0,6889	117,85	57,23	83,01	60,13	4,00 1/4
18	4,2952	10,2625	86,34	8,52 1/4	107,79	0,6886	117,85	57,21	83,01	60,12	4,00 1/4
19											
20											
21	4,2953	10,2655	86,34	8,52 1/4	107,77	0,6887	117,93	57,21	83,04	60,12	4,00 1/4
22	4,2954	10,2650	86,35	8,52 1/4	107,76	0,6885	118,05	57,20	83,03	60,12	4,00 1/4
23	4,2952	10,2685	86,39	8,52 1/4	107,78	0,6889	118,21	57,21	83,03	60,13	4,00 1/4
24	4,2955	10,2700	86,36	8,52 1/4	107,98	0,6896	118,11	57,21	83,04	60,13	4,00 1/4
25	4,2964	10,2720	86,37	8,53	108,02	0,6895	118,15	57,23	83,08	60,14	4,00 1/2
26											
27											
28	4,2958	10,2700	86,35	8,52 1/4	107,99	0,6897	118,10	57,20	83,05	60,13	4,00 3/8
29	4,2955	10,2670	86,35	8,52 1/4	107,90	0,6896	117,90	57,18	83,00	60,12	4,00 1/2
30	4,2975	10,2760	86,39	8,53 1/2	107,98	0,6902	118,11	57,19	83,04	60,16	4,00 1/2
31	4,2975	10,2750	86,39	8,54 1/2	108,04	0,6898	118,23	57,17	83,03	60,16	4,00 1/2
Nov. – Nov.											
1	4,3000	10,2830	86,39	8,54	108,10	0,6899	118,30	57,20	83,08	60,19	4,00 3/4
2											
3											
4	4,3001	10,2800	86,44	8,54 1/2	108,06	0,6906	118,29	57,22	83,09	60,19	4,00 1/2
5	4,3002	10,2750	86,44	8,54 1/2	108,07	0,6901	118,21	57,15	83,08	60,18	4,00 1/4
6	4,2985	10,2765	86,44	8,57 1/2	108,18	0,6901	118,19	57,19	83,06	60,18	4,00 1/2
7	4,2994	10,2735	86,42	8,57 1/2	108,20	0,6899	118,20	57,18	83,07	60,18	4,00 1/2
8	4,2995	10,2740	86,43	8,57 1/2	108,21	0,6902	118,13	57,19	83,08	60,19	4,00 1/2
9											
10											
11	4,3012	10,2785	86,46	8,58	108,20	0,6902	118,23	57,21	83,09	60,21	4,00 1/4
12	4,3007	10,2760	86,45	8,57 1/2	108,18	0,6900	118,15	57,20	83,09	60,19	4,00 1/2
13	4,3020	10,2810	86,49	8,58 1/2	108,25	0,6903	118,23	57,26	83,13	60,22	4,00 1/4
14	4,3028	10,2710	86,50	8,58 1/2	108,29	0,6906	118,30	57,29	83,15	60,23	4,00 1/2
15	4,2990	10,2450	86,41	8,58 1/2	108,27	0,6897	118,35	57,19	83,12	60,18	4,00 1/2

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3% — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

2) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 Novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1964	4,308	12,048	88,080	8,648	108,616	0,692	119,619	83,663	16,721	14,968
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
1967	4,318	.	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1967										
Sep. – Sep.	4,331	12,071	88,42	8,710	108,44	0,696	120,54	83,95	16,80	15,02
Okt. – Oct.	4,332	12,067	88,48	8,723	108,37	0,697	120,57	83,83	16,79	14,99
Nov. – Nov.	4,310	.	88,05	8,671	108,20	0,693	119,97	83,33	16,69	14,85
Dez. – Déc.	4,307	10,372	87,93	8,646	108,26	0,691	119,85	83,30	16,70	14,87
1968										
Jan. – Jan.	4,332	10,446	88,12	8,669	108,40	0,694	120,37	83,93	16,77	15,05
Feb. – Fév.	4,338	10,464	88,28	8,680	108,58	0,695	120,39	84,03	16,80	15,05
März – Mars	4,323	10,376	87,99	8,648	108,47	0,694	120,01	83,68	16,75	14,97
Apr. – Avr.	4,326	10,401	87,96	8,634	108,76	0,694	119,74	83,70	16,77	15,04
Mai – Mai	4,315	10,321	87,14	8,600	108,56	0,694	119,43	83,58	16,73	15,01
Junl – Juin	4,293	10,246	79,00	8,513	107,63	0,690	118,75	83,17	16,66	14,99
Juli – Juill.	4,287	10,252	77,79	8,394	107,15	0,690	118,52	83,01	16,65	15,00
Aug. – Août	4,295	10,281	77,25	8,376	107,12	0,692	118,55	83,24	16,67	14,98
Sep. – Sep.	4,290	10,246	85,56	8,373	108,08	0,690	118,15	83,15	16,62	14,89
Okt. – Oct.	4,287	10,252	86,32	8,398	107,84	0,689	117,95	82,96	16,63	14,82
Tageskurs – Cours du jour										
1968										
Okt. – Oct.										
16	4,28½	10,23½	86,30	8,39	107,70	0,6885	117,75	82,90	16,60½	14,80
17	4,28½	10,24	86,30	8,38	107,70	0,6885	117,75	82,90	16,61	14,80
18	4,28½	10,24½	86,30	8,39	107,70	0,6885	117,75	82,90	16,61½	14,80
19										
20										
21	4,28½	10,24½	86,30	8,39	107,70	0,6880	117,75	82,90	16,61½	14,85
22	4,28½	10,24½	86,30	8,39	107,70	0,6880	117,85	82,90	16,61½	14,85
23	4,28½	10,25	86,30	8,39	107,70	0,6880	118,00	82,90	16,61	14,85
24	4,28½	10,25½	86,30	8,39	107,75	0,6885	118,00	82,90	16,61	14,85
25	4,28½	10,26	86,30	8,38	107,90	0,6890	118,00	82,90	16,61½	14,85
26										
27										
28	4,28½	10,25½	86,30	8,37	107,90	0,6890	117,95	82,90	16,61½	14,85
29	4,28½	10,25½	86,30	8,37	107,90	0,6890	117,85	82,90	16,61½	14,85
30	4,28½	10,25½	86,30	8,37	107,80	0,6890	117,85	82,90	16,61½	14,90
31	4,28½	10,26	86,30	8,36	107,90	0,6895	118,00	82,90	16,61½	14,90
Nov. – Nov.										
1	4,28½	10,26	86,30	8,36	107,95	0,6890	118,10	82,90	16,61½	14,90
2										
3										
4	4,29	10,26	86,35	8,36	108,00	0,6895	118,10	82,90	16,62	14,90
5	4,29	10,26	86,35	8,36	108,00	0,6895	118,05	82,90	16,62	14,90
6	4,29	10,26	86,35	8,35	108,00	0,6895	118,05	82,90	16,61½	14,90
7	4,29	10,26	86,35	8,37½	108,15	0,6895	118,10	82,90	16,61	14,90
8	4,29	10,26	86,40	8,36	108,15	0,6895	118,05	82,90	16,61	14,90
9										
10										
11	4,29	10,26	86,35	8,36	108,15	0,6895	118,00	82,95	16,61	14,90
12	4,29	10,26½	86,40	8,36	108,15	0,6895	118,00	82,95	16,61	14,90
13	4,29	10,26½	86,40	8,35	108,15	0,6895	118,05	82,95	16,61	14,90
14	4,29½	10,26½	86,40	8,35	108,20	0,6900	118,10	83,00	16,61	14,90
15	4,29½	10,25½	86,30	8,35	108,25	0,6900	118,15	83,00	16,61	14,90

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. – 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Januar	99,12	99,17	99,46	99,25	98,98	99,95	99,80	98,87	99,85	99,69	99,55	100,16
Februar	99,20	99,18	99,47	99,21	98,91	99,63	99,93	98,91	99,70	99,69	99,68	100,12
März	99,33	99,12	98,78	99,11	99,02	98,70	100,07	98,84	99,10	99,72	99,66	99,36
April	98,76	98,72	99,29	98,53	98,66	99,15	99,47	98,75	99,30	99,13	99,42	99,89
Mai	98,70	98,68	98,24	98,38	98,50	97,56	99,40	99,15	-	99,12	99,41	98,62
Juni	98,69	98,72	98,23	98,33	98,37	97,51	99,41	99,38	97,49	98,99	99,45	98,39
Juli	98,76	98,95	98,41	98,49	98,45	98,22	99,48	99,65	97,70	99,49	99,66	98,59
August	98,98	99,23	98,35	98,58	98,73	97,66	99,58	99,89	97,59	99,41	99,96	97,99
September	98,99	99,32	98,44	98,68	98,73	98,03	98,98	99,96	97,74	99,03	100,05	97,83
Oktober	99,09	99,14	98,28	98,76	98,53	97,91	98,97	99,85	97,54	99,08	99,86	97,66
November	98,73	98,68	-	98,37	99,47	-	98,54	99,29	-	98,85	99,39	-
Dezember	98,94	98,91	-	98,59	99,19	-	98,75	99,40	-	98,85	99,62	-
Mittel	98,94	98,99	-	98,69	98,80	-	99,37	99,33	-	99,25	99,64	-
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Janvier	98,70	99,83	99,35	99,03	99,43	99,80	99,32	99,09	99,92	99,11	99,33	99,69
Février	98,84	99,81	99,36	99,12	99,37	99,78	99,26	98,94	100,13	99,34	99,23	99,46
Mars	98,90	99,73	99,31	99,15	99,31	98,98	99,42	99,09	99,39	99,56	99,35	98,84
Avril	98,29	99,38	99,58	98,32	99,03	99,30	98,69	98,63	99,79	98,95	98,98	99,32
Mai	98,38	99,16	98,67	98,44	99,13	98,45	98,50	98,36	98,72	99,01	99,09	98,46
Juin	98,68	99,05	98,36	98,84	99,18	98,25	98,60	98,41	98,36	98,87	98,98	98,32
Juillet	99,00	98,83	97,95	99,04	99,47	98,36	98,45	98,39	98,14	98,90	99,40	98,57
Août	99,24	99,19	98,99	99,07	99,88	98,12	98,74	98,79	98,11	99,02	99,46	98,52
Septembre	99,23	99,22	99,05	99,02	99,95	98,02	99,05	98,98	98,45	99,02	99,47	98,61
Octobre	99,62	99,01	98,83	99,14	99,75	97,88	99,10	98,63	98,05	99,07	99,10	98,23
Novembre	99,38	99,04	-	98,77	99,31	-	98,75	99,10	-	99,75	98,63	-
Décembre	99,49	98,93	-	99,09	99,53	-	98,94	99,48	-	98,90	99,15	-
Moyenne	98,98	99,27	-	98,92	99,45	-	98,90	98,82	-	99,04	99,18	-

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein – par once de fin		
					sh ³⁾	\$	Rs.
1965	42,16	4 890	5 563	717	251/3	35,13	-
1966	44,86	4 893	5 588	718	251/10	35,16	-
1967	45,79	4 898	5 581	719	258/9	35,18	-
1967							
Sep. – Sep.	45,90	4 916	5 565	717	252/10½	35,19½	421,33
Okt. – Oct.	45,90	4 907	5 560	717	252/10¾	35,18½	423,89
Nov. – Nov.	47,25	4 885	5 560	725	290/10¾	35,19¼	420,27
Dez. – Déc.	48,00	4 895	5 580	725	292/4	35,19	420,53
1968							
Jan. – Jan.	49,00	4 922	5 575	722	291/10	35,19½	413,17
Feb. – Fév.	50,00	4 924	5 590	722	292/9¾	35,19%	410,53
März – Mars	50,50	5 440	6 105	795	-	-	422,77
Apr. – Avr.	49,00	5 425	6 185	800	-	39,10	432,99
Mai – Mai	50,25	5 800	-	860	-	42,00	436,91
Juni – Juin	49,75	5 640	7 110	835	-	40,95	431,17
Juli – Juil.	49,25	5 375	6 940	795	-	38,90	-
Aug. – Août	49,50	5 475	6 920	790	-	39,85	-
Sep. – Sep.	51,75	5 480	6 360	795	-	39,70	-
Okt. – Oct.	51,25	5 415	6 259	785	-	39,20	-

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelpunkt am freien Markt – Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte November 1968 Taux à la mi-novembre 1968		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1964 %	1965 %	1966 %	1967 %	
SCHWEIZ ¹⁾	3	10. 7.1967	3½	6. 7.1966	2,25	2,50	2,99	3,26	SUISSE ¹⁾
Belgien	3¾ ³⁾	7. 3.1968	4	26. 10.1967	4,50	4,75	5,04	4,55	Belgique
Dänemark	6	29. 8.1968	6½	13. 6.1968	6,06	6,50	6,50	6,54	Danemark
Deutschland-W.	3	12. 5.1967	3½	14. 4.1967	3,00	3,66	4,60	3,39	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	6	12.11.1968	5	3. 7.1968	4,00	3,63	3,50	3,50	France
Griechenland ..	5	25. 6.1968	4½	25. 7.1967	5,50	5,50	5,50	5,06	Grèce
Großbritannien.	7	19. 9.1968	7½	21. 3.1968	5,06	6,42	6,47	6,16	Grande-Bretagne
Irland	6¹³/₁₆	25.10.1968	6⁵⁹/₆₄	30. 9.1968	4,79	6,28	6,36	6,10	Irlande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4½	15. 3.1967	5	2. 5.1966	4,28	4,50	4,83	4,60	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich....	3¾	27.10.1967	4¼	18. 4.1963	4,50	4,50	4,50	4,23	Autriche
Portugal	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,50	2,67	3,00	3,00	Portugal
Rediskonto ²⁾	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,00	2,17	2,50	2,50	Réescompte ²⁾
Schweden	5	11.10.1968	5½	9. 2.1968	4,54	5,37	5,78	5,18	Suède
Spanien	5⁹/₁₀	27.11.1967	5	9. 6.1961	5,00	5,00	5,00	5,06	Espagne
Rediskonto ²⁾	4½	27.11.1967	4	9. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,05	Réescompte ²⁾
Türkei	5¹/₄	1. 7.1961	6⁹/₁₀	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien									Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Réescompte ²⁾
Chile									Chili
Rediskonto ²⁾	16,61	1. 1.1968	15,84	1. 7.1966	14,63 ⁵⁾	15,30 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	Réescompte ²⁾
Costa Rica....	5	. 9.1966	4	1. 7.1964	4,50	4,00	4,33	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	6	3. 9.1968	6½	29. 7.1968	4,03	4,29	5,15	4,90	Canada
Kolumbien....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru.....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador.....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	5,29	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (NewYork)	5¼	30. 8.1968	5½	19. 4.1968	3,55	4,04	4,50	4,19	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika.	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	3,77	4,91	5,48	6,00	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	5	2. 3.1968	6	17. 2.1965	4,63	5,87	6,00	6,00	Inde
Iran	5	5. 9.1966	4	28.10.1963	4,00	4,00	4,32	5,00	Iran
Japan	5,84	7. 8.1968	6,205	6. 1.1968	6,42	5,75	5,48	5,60	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,00	4,55	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 3%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.
Übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 3%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er avril 1968 3%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 3%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 4½%. Traites non acceptées, domiciliées en banque 5%.

⁴⁾ Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.

Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%, taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.

⁵⁾ Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz Mitte November 1968 Taux à la mi-novembre 1968		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1964 %	1965 %	1966 %	1967 %	
SCHWEIZ	3%	10. 7.1967	4	6. 7.1966	3,25	3,50	3,75	3,88	SUISSE
Belgien	4½¹)	7. 3.1968	5	26.10.1967	4,86	5,25	5,59	5,54	Belgique
	5½²)	7. 3.1968	5½	26.10.1967	6,48	6,50	6,79	6,30	
Deutschland-West	3½	11. 8.1967	4	12. 5.1967	4,00	4,66	5,75	4,20	Allemagne occ.
Frankreich	7½	12.11.1968	6½	3. 7.1968	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande.....	5	15. 3.1967	5½	2. 5.1966	4,78	5,00	5,33	5,10	Pays-Bas
Oesterreich	4½	27.10.1967	4½	18. 4.1967	5,00	5,00	5,25	4,88	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.

2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse

In Prozent – En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1967		1968			1967		1968			1967		1968		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7	15	23	Fin de mols	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	4,25	3%	3%	3%	3%	3,09	½	½	½	½	4,50	3½	3	3	2½
Feb. – Fév.	4,25	3%	3%	3%	3%	3,36	½	½	½	1	4,50	2½	2½	2½	2½
März–Mars	4,25	3%	3%	3%	3%	3,71	¾	1	1-1½	2	4,50	2½	2½	2½	2½
Apr. – Avr.	4,25	3%	3%	3¾	3%	4,06	1¼	1¼	1½-1¾	2	4,31	2½	2½	2½	2½
Mai – Mai	4,25	3%	3%	3%	3%	4,00	2	2½	2½-2¾	3½	4,25	2½	3¼	3¼	3¼
Juni – Juin	4,25	3%	3%	3%	3%	2,82	¾	2¼	2½	2½	4,25	3%	3%	3%	3%
Juli – Jull.	4,13	3%	3%	3%	3%	1,92	2%	2%	3	3½	3,94	3%	3%	3%	3%
Aug.–Août	4,00	3%	3%	3%	3%	1,33	3	2½	1½	3	3,00	3%	3%	3%	3%
Sep. – Sep.	4,00	3%	3%	3¾	3%	1,09	2½	2½	2½	3	2,88	3%	3%	3%	3½
Okt. – Oct.	3,76	3%	3%	3%	3%	2,00	3½	4	4	3½-4	3,63	4	4	4	4
Nov. – Nov.	3,75	3¾	3¾	3¾	3¾	2,39	2	2			4,00	4	4	4½	
Dez. – Déc.	3,75					2,69					4,00				
Mittel Moyenne	4,07					2,71					3,98				

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1966	1967	1968							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Juni Juin	31. Juli Jull.	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,78	4,57	4%	4½	4½	4%	4½	4½	4½	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,60	3,16	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½
London.....	3 months Treasury bills	6,13	5,83	7¼	7 ½	6 ½	6 ½	6 ½	6 ½	6 ½	6 ½
	3 months Bank bills	6,43	6,07	7% - 7 ½	7 ½ - 7 ¾	7% - 7 ½	7% - 7 ½	7% - 7 ½	7% - 7 ½	7% - 7 ½	7% - 7 ½
New York...	3 months Treasury bills	4,88	4,32	5,238	5,190	5,173	5,246	5,182	5,345	5,471	5,483

25

KAPITALMARKT – MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1964	1965	1966	1967	1968
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,88	4,36	4,36	4,86	4,85
Februar	3,88	4,36	4,36	4,86	4,85
März	3,88	3,36	4,36	4,86	4,85
April	3,92	4,36	4,36	4,86	4,85
Mai	4,11	4,36	4,36	4,86	4,85
Juni	4,11	4,36	4,36	4,86	4,85
Juli	4,13	4,36	4,60	4,86	4,85
August	4,15	4,36	4,60	4,86	4,85
September	4,18	4,36	4,61	4,86	4,85
Oktober	4,18	4,36	4,61	4,85	4,85
November	4,33	4,36	4,61	4,85	4,85 ¹⁾
Dezember	4,34	4,36	4,61	4,85	
Mittel	4,09	4,36	4,48	4,86	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,85	4,29	4,39	4,88	4,88
Février	3,85	4,29	4,39	4,88	4,88
Mars	3,85	4,29	4,39	4,88	4,88
Avril	3,95	4,29	4,39	4,88	4,88
Mai	4,14	4,29	4,39	4,88	4,88
Juin	4,14	4,29	4,39	4,88	4,88
Juillet	4,14	4,35	4,64	4,88	4,88
Août	4,14	4,39	4,64	4,88	4,88
Septembre	4,14	4,39	4,64	4,88	4,88
Octobre	4,14	4,39	4,64	4,88	4,88
Novembre	4,29	4,39	4,64	4,88	4,88 ¹⁾
Décembre	4,29	4,39	4,64	4,88	
Moyenne	4,08	4,34	4,52	4,88	

1) 15. November. – 15 Novembre.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales In Prozent – En pour-cent

Spareinlagen = Dépôts d'épargne

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1963	1964	1965	1966	1967	1968
Januar	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60
Februar	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60
März	2,77	2,90	3,17	3,25	3,52	3,60
April	2,77	2,90	3,17	3,31	3,58	3,60
Mai	2,77	2,94	3,17	3,31	3,58	3,60
Juni	2,77	2,96	3,17	3,31	3,58	3,60
Juli	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58	3,60
August	2,77	2,98	3,17	3,31	3,58	3,60
September	2,77	2,98	3,19	3,31	3,58	3,60
Oktober	2,77	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60
November	2,79	2,98	3,21	3,33	3,58	3,60 ¹⁾
Dezember	2,79	2,98	3,21	3,33	3,58	
Mittel	2,77	2,95	3,18	3,30	3,57	
	I. Hypotheken – Ières hypothèques					
	1967			1968		
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2) 3)	
Janvier	4,41	4,70	4,65	4,54	4,84	4,77
Février	4,41	4,70	4,65	4,55	4,86	4,79
Mars	4,41	4,70	4,65	4,55	4,86	4,79
Avril	4,46	4,70	4,65	4,55	4,86	4,79
Mai	4,48	4,73	4,67	4,58	4,88	4,82
Juin	4,49	4,73	4,67	4,58	4,88	4,82
JUILLET	4,49	4,73	4,67	4,60	4,88	4,82
Août	4,49	4,74	4,67	4,60	4,88	4,82
Septembre	4,49	4,74	4,67	4,60	4,88	4,82
Octobre	4,49	4,78	4,71	4,60	4,88	4,82
Novembre	4,51	4,78	4,71	4,60 ¹⁾	4,88 ¹⁾	4,82 ¹⁾
Décembre	4,51	4,78	4,71			
Moyenne ...	4,47	4,73	4,67			

1) 15. November. – 15 Novembre.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et habitations industrielles.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. — Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen – Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen – Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan...	3,98	4,74	4,59	94,10	91,62	94,99	4,58	5,32	5,03	90,48	86,22	88,89
Feb. – Févr...	3,98	4,74	4,39	94,08	91,63	96,31	4,64	5,25	4,84	90,07	86,65	90,01
März – Mars .	3,98	4,72	4,35	94,05	91,72	96,45	4,60	5,18	4,66	90,34	87,14	91,23
Apr. – Avr...	4,01	4,69	4,37	94,05	92,16	96,46	4,61	5,07	4,64	90,22	87,83	91,33
Mai – Mai...	4,02	4,68	4,35	94,02	92,32	96,58	4,69	5,00	4,63	89,72	88,30	91,42
Juni – Juin ..	4,04	4,75	4,34	93,89	91,95	96,72	4,73	5,02	4,69	89,38	88,14	91,01
Juli – Juil...	4,16	4,60	4,35	93,41	92,95	96,75	4,91	4,99	4,72	88,50	88,79	91,15
Aug. – Août .	4,24	4,48	4,35	92,92	93,55	96,75	4,97	4,96	4,73	88,12	88,98	91,11
Sep. – Sep...	4,27	4,32	4,34	92,79	94,40	96,79	5,02	4,84	4,73	87,74	89,76	91,11
Okt. – Oct...	4,36	4,45	4,38	92,49	93,89	96,70	5,07	4,94	4,73	87,38	89,10	91,08
Nov. – Nov...	4,40	4,52		92,22	93,54		5,13	5,00		86,97	88,66	
Dez. – Déc...	4,53	4,55		91,59	93,28		5,18	5,07		86,67	88,20	
Mittel Moyenne	4,15	4,62		93,38	92,69		4,83	5,06		88,89	88,11	
18. Okt.–Oct.	.	.	4,38	.	.	96,71	.	.	4,73	.	.	91,08
25. ....	.	.	4,38	.	.	96,70	.	.	4,73	.	.	91,08
1. Nov.–Nov.	.	.	4,38	.	.	96,71	.	.	4,74	.	.	91,05
8. ....	.	.	4,37	.	.	96,76	.	.	4,74	.	.	91,06
15. ....	.	.	4,35	.	.	96,91	.	.	4,71	.	.	91,24

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi. ²⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ³⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

24

Datum Date 1)	Banken Banques	Industrieaktien – Actions industrielles												Ge- samt- Index Indice total
		Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chi- nen und Metalle Ma- chines et métaux	Tex- tilien und Leder Tex- tiles et cuirs	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total		
		Anzahl der Kotierungen – Nombre de cotations												
		14	25	9	6	8	8	6	20	2	7	2	45	107
1966														
28. Jan. – Jan.	112,9	111,8	116,5	84,8	114,0	115,9	113,3	111,0	117,7	125,3	107,7	117,2	115,2	
25. Feb. – Fév.	109,6	111,0	112,4	90,6	119,6	115,2	113,5	108,9	112,6	119,4	124,4	114,7	112,1	
25. März – Mars	102,3	106,7	109,7	96,6	112,7	111,1	107,4	104,0	108,4	115,6	111,4	109,8	107,1	
29. Apr. – Avr.	102,8	103,9	105,8	111,9	101,4	105,9	104,5	104,1	104,9	110,1	106,0	106,4	105,4	
27. Mai – Mai	96,7	98,6	100,0	100,5	102,2	100,4	103,8	101,7	100,8	102,6	103,4	102,7	100,9	
24. Juni – Juin	98,4	99,0	98,4	104,9	100,0	96,8	102,9	100,7	101,2	98,1	99,9	100,4	99,8	
29. Juli – Juil.	98,2	96,5	94,9	109,4	97,0	95,3	100,8	97,5	99,5	92,3	89,9	96,8	97,1	
26. Aug. – Août	96,1	94,7	93,7	101,0	94,6	92,3	96,2	96,8	98,7	89,3	92,5	93,7	94,4	
30. Sep. – Sep.	93,8	95,4	91,8	104,0	91,6	92,2	93,7	95,1	91,7	88,3	95,6	92,6	92,9	
28. Okt. – Oct.	94,4	94,8	92,2	101,5	90,5	94,2	91,5	95,9	89,6	86,5	95,2	90,8	92,1	
25. Nov. – Nov.	98,6	92,3	87,0	97,2	78,2	87,4	82,6	91,4	84,7	80,9	87,2	84,1	87,9	
30. Dez. – Déc.	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7	
1967														
27. Jan. – Jan.	99,3	98,3	105,2	103,4	89,9	94,6	89,8	95,8	90,9	90,1	116,1	91,5	94,9	
24. Feb. – Fév.	100,1	100,1	106,2	123,4	91,9	94,0	95,4	103,7	98,8	96,7	114,1	97,7	99,3	
31. März – Mars	96,1	99,2	104,4	133,9	88,3	93,0	92,9	105,6	95,3	91,6	113,1	95,3	97,0	
28. Apr. – Avr.	98,2	98,6	102,1	142,5	84,7	95,1	95,0	105,9	92,6	95,4	110,7	97,5	98,4	
26. Mai – Mai	95,8	96,8	101,0	144,1	84,5	93,4	95,1	99,0	92,7	90,5	106,0	94,2	95,8	
30. Juni – Juin	96,7	95,1	97,5	143,4	83,3	91,7	94,6	96,6	92,0	88,0	99,2	92,5	94,5	
28. Juli – Juil.	99,3	96,8	97,9	144,9	83,3	91,1	98,4	104,2	96,4	87,8	108,7	95,6	97,1	
25. Aug. – Août	111,7	109,2	109,3	147,1	100,9	99,3	111,3	116,4	111,7	103,5	118,7	109,1	110,0	
29. Sep. – Sep.	120,4	115,1	110,8	141,1	97,6	100,6	123,8	117,9	117,1	111,7	112,0	117,0	116,7	
27. Okt. – Oct.	114,3	110,2	108,0	136,5	96,0	101,0	120,7	113,6	112,9	107,8	106,0	113,5	112,7	
24. Nov. – Nov.	125,8	113,7	106,6	140,7	98,7	101,3	117,9	117,9	113,2	112,7	108,0	115,1	116,2	
29. Dez. – Déc.	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4	
1968														
26. Jan. – Jan.	134,9	115,1	118,2	131,9	100,4	105,9	134,0	141,5	117,5	115,7	120,5	127,5	126,1	
23. Feb. – Fév.	134,0	115,1	118,3	130,4	98,4	103,6	134,4	148,6	115,5	114,2	113,4	128,4	126,4	
29. März – Mars	145,1	119,5	127,4	135,9	98,7	113,5	146,0	155,9	121,6	130,7	109,4	140,6	136,9	
26. Apr. – Avr.	149,0	122,2	122,3	134,8	95,6	111,8	150,8	154,6	124,5	133,5	109,4	143,2	138,9	
31. Mai – Mai	164,2	122,0	129,3	121,8	97,2	112,0	162,8	154,2	131,1	138,5	119,0	149,7	146,0	
28. Juni – Juin	167,5	120,8	129,9	123,4	97,0	108,1	170,6	153,5	122,9	133,0	124,9	150,7	147,2	
26. Juli – Juil.	163,0	118,7	129,3	122,9	97,4	106,9	162,1	145,0	109,7	126,6	119,1	143,2	141,9	
2. Aug. – Août	164,6	119,7	131,5	122,1	97,0	106,0	166,1	147,1	111,4	131,1	124,7	146,7	144,5	
9.	169,3	118,4	132,3	122,9	97,0	106,8	167,7	149,1	109,3	132,4	121,8	148,2	146,3	
16.	170,4	119,5	132,6	124,9	97,1	108,4	168,1	148,3	110,8	132,0	120,4	148,1	146,6	
23.	169,5	119,3	130,6	124,5	98,5	108,0	166,1	147,8	110,0	130,6	118,5	146,7	145,5	
30.	172,7	121,1	129,4	124,1	99,3	110,7	167,4	147,8	109,0	131,2	117,7	147,6	146,7	
6. Sep. – Sep.	181,2	122,4	130,3	125,0	99,0	113,0	169,0	148,3	109,0	131,4	120,1	148,5	149,1	
13.	175,2	122,0	130,3	125,3	96,5	112,6	168,7	148,0	108,2	132,9	117,4	148,8	148,0	
20.	179,1	123,0	133,3	128,4	96,1	114,8	169,7	151,0	111,1	135,9	118,2	150,9	150,3	
27.	175,8	122,9	132,3	129,9	96,4	112,8	167,3	149,7	112,7	134,1	117,1	149,0	148,5	
4. Okt. – Oct.	179,4	122,6	135,8	133,4	96,6	113,6	169,2	154,7	118,5	133,3	119,0	150,6	150,5	
11.	180,2	121,5	138,9	129,3	97,4	112,7	172,2	153,6	116,9	134,3	118,4	151,9	151,5	
18.	181,1	120,8	137,8	126,2	101,3	112,3	174,6	152,6	117,4	133,8	117,5	152,4	151,9	
25.	182,5	120,2	136,5	128,4	104,6	111,7	172,4	152,2	113,7	133,3	117,3	151,3	151,5	
1. Nov. – Nov.	183,5	122,2	140,6	131,4	104,2	110,6	174,4	151,8	115,3	133,5	116,8	152,0	152,7	
8.	186,8	121,7	138,4	128,2	104,1	111,0	182,8	151,7	116,2	134,9	118,8	155,8	155,3	
15.	190,3	123,6	139,6	129,9	106,8	110,0	184,6	155,6	117,4	135,7	120,7	157,6	157,4	

Neuer Aktienindex. – Nouvel indice des actions.

1) Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag In Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	1967 2)		Okt. – Oct. 1968 2)			Jan. bis Okt. 19682)	
					Maxi- mum %	Minim- um %	Maxi- mum %	Minim- um %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Minim- um %
3 % SBB	1938	1949–1973	jederzeit	56	100,00	97,75	97,00	98,35	98,30	98,35	98,50
3 1/4 % Eidg. Anleihe Dez.	1946	1971	»	200	100,00	97,25	94,00	–	99,00	99,00	99,25
3 % »	1949	1974	»	100	101,00	92,75	91,50	–	94,00	94,00	94,50
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	88,10	85,50	88,15	87,75	87,75	88,15
3 % »	März 1951	1969	jederzeit	200	102,40	99,15	96,40	–	99,90	99,90	100,00
3 % »	Mai 1951	1971	jederzeit	200	100,75	96,50	93,25	–	98,00	98,00	98,20
3 % »	1952	1970	»	200	100,75	98,25	94,10	99,25	99,00	99,00	99,35
2 1/4 % »	»	März 1954	1972	»	250	101,40	93,50	90,50	–	95,85	95,85
2 1/4 % »	»	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	92,00	87,00	93,00	92,75	92,75
3 % »	»	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	91,75	87,50	93,00	92,75	92,75
3 % »	»	1956	1973	jederzeit	338	99,70	93,90	90,00	–	95,50	95,50
4 % »	Kassascheine	1964	1969	–	150	99,20	100,50	98,15	–	100,30	100,30
4 1/2 % »	Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	99,00	94,75	99,75	99,25	99,30
4 % »	Kassascheine	1965	1970	–	150	99,70	100,40	97,25	–	100,30	100,00
4 1/2 % »	Anleihe	1966	1981	1978	360	99,65	99,75	96,25	100,00	99,75	99,75
4 1/2 % »	»	1966	1976	–	50	98,70	99,25	96,75	99,50	99,25	99,85
4 % »	Kassascheine	1966	1971	–	140	99,40	100,50	97,50	–	100,30	100,75
5 % »	Anleihe	1967	1982	1979	250	99,40	103,25	101,50	104,25	104,00	104,00
4 1/2 % »	»	1967	1982	1979	230	99,40	–	–	101,75	101,00	101,25
4 1/2 % »	»	1968	1983	1980	250	100,40	–	–	101,50	101,15	101,75

1) Stand am 31. Dezember 1967. – Montant au 31 décembre 1967.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen – Emprunts européens																					
	Belgische u. niederländische Belges et néer- landais ²⁾	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italische Italiens	Oester- reich- liche Autrichiens	Skandi- navische Scandi- naves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926–1938	Außen- europä- ische Anleihen seit 1951 Emprunts non européens depuis 1951	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)										
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations																					
21 26 20 17 8 15 26 12 6 33 10 199																						
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs																						
	940,4	981,8	978,6	619,4	328,0	263,3	760,0	1 219,9	32,6	1 434,2	689,7	8 373,8										
Dez. – Déc.	Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission																					
1965	97,77	98,17	95,48	96,39	94,41	100,95	97,06	–	46,17	98,47	95,35	96,77										
1966	96,90	95,40	92,77	94,43	94,21	97,70	95,51	–	45,86	99,20	93,13	95,32										
1967																						
Sep. – Sep.	99,13	102,60	98,43	98,43	95,31	100,91	98,96	105,37	51,30	101,73	96,75	99,73										
Okt. – Oct.	98,70	101,56	97,43	97,68	94,89	100,92	98,43	104,06	52,70	101,76	95,73	99,11										
Nov. – Nov.	98,05	100,84	95,26	96,89	94,19	99,93	97,26	102,40	54,10	101,46	94,21	98,10										
Dez. – Déc.	96,92	100,84	94,62	96,36	93,60	99,18	95,98	103,02	55,04	100,43	94,13	97,51										
1968																						
Jan. – Jan.	98,93	102,69	96,20	96,90	94,16	99,82	96,91	104,79	57,11	98,67	95,94	98,33										
Feb. – Fév.	99,39	102,74	97,08	97,40	94,89	100,76	98,06	106,39	58,51	99,39	97,06	99,11										
März – Mars	99,08	102,70	97,01	97,90	94,74	100,22	97,99	104,81	60,20	99,34	98,11	99,06										
Apr. – Avr.	99,31	103,84	97,76	98,60	95,10	100,20	98,60	106,60	61,60	99,88	97,99	99,68										
Mai – Mai	99,67	104,77	98,17	98,59	94,97	100,56	98,74	104,97	63,12	99,91	97,14	99,82										
Juni – Juin	99,26	104,85	97,33	96,92	94,61	100,71	98,22	102,03	65,04	99,97	97,61	99,32										
Juli – Juil.	99,65	104,96	97,98	97,12	94,69	100,36	98,42	101,05	64,85	99,87	97,91	99,44										
Aug. – Août	99,28	104,65	97,26	97,12	94,54	100,04	98,22	104,15	64,67	97,73	97,14	99,17										
Sep. – Sep.	99,27	104,52	97,23	97,48	94,20	99,96	97,85	106,13	63,39	97,83	96,17	99,48										
Okt. – Oct.	99,07	103,71	96,52	97,30	94,13	99,85	97,38	105,02	63,61	97,16	94,94	98,84										

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.
Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite Im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi-public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¾% 1975-78
1965	6,44	7,35	7,1	5,47	6,42	5,43	5,22	5,01	4,21	5,27
1966	6,63	7,86	8,1	5,88	6,81	5,48	6,25	5,76	4,66	5,81
1967	6,70	8,17	7,0	6,07	6,70	5,60	5,99	5,31	4,85	6,10
1967										
Sep. – Sep.	6,64	8,24	6,7	6,09	6,79	5,60	6,00	5,26	4,99	6,40
Okt. – Oct.	6,66	8,28	6,7	6,14	6,87	5,60	6,17	5,26	5,18	6,55
Nov. – Nov.	6,57	8,33	6,8	6,16	7,02	5,61	6,17	5,26	5,44	6,67
Dez. – Déc.	6,54	8,54	6,8	6,22	7,13	5,61	6,05	5,64	5,36	6,65
1968										
Jan. – Jan.	6,58	8,43	6,7	6,28	7,09	5,62	6,12	6,12	5,18	6,71
Feb. – Fév.	6,60	8,75	6,7	6,28	7,13	5,60	6,12	5,94	5,16	6,98
März – Mars	6,51	8,54	6,7	6,37	7,18	5,59	6,14	5,86	5,39	7,34
Apr. – Avr.	6,51	8,43	6,6	6,22	7,18	5,60	6,16	5,88	5,28	7,01
Mai – Mai	6,47	8,43	6,4	6,71	7,26	5,65	6,18	5,88	5,40	7,15
Juni – Juin	6,44	8,43	6,4	6,63	7,46	5,66	6,25	5,88	5,23	6,69
Juli – Juil.	6,52	8,43	6,4	6,58	7,55	5,65	6,41	5,88	5,09	6,59
Aug. – Août	6,45	8,33	6,3	6,42	7,44	5,65	6,29	5,88	5,04	6,58
Sep. – Sep.	6,58	8,33	6,3	6,30	7,43	5,64	6,25	5,91	5,09	.
Okt. – Oct.	6,58	8,33	.	.	7,44	.	6,26	.	5,23	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois					Investors' Chronicle		Affärs-världen		
1958 = 100									
1965	116	161	203	140	181	228	213	189	200
1966	96	168	178	131	183	192	190	184	191
1967	95	137	182	119	195	216	177	201	202
1967									
Sep. – Sep.	104	128	199	130	207	228	181	210	214
Okt. – Oct.	100	128	200	129	216	228	181	211	207
Nov. – Nov.	100	130	210	125	225	228	176	204	203
Dez. – Déc.	101	132	213	121	221	236	170	210	204
1968									
Jan. – Jan.	99	134	226	126	224	238	172	209	204
Feb. – Fév.	99	131	229	123	230	233	175	199	191
März – Mars	102	131	227	133	235	232	178	196	185
Apr. – Avr.	102	132	236	138	260	236	187	212	197
Mai – Mai	101	139	241	131	272	241	198	217	200
Juni – Juin	101	139	248	126	278	245	200	222	202
Juli – Juil.	103	144	252	121	293	253	212	222	209
Aug. – Août	106	145	253	124	300	255	211	216	207
Sep. – Sep.	107	.	246	124	310	267	.	.	213
Okt. – Oct.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1966 neuer Index. – Depuis 1966 nouvel indice.

28

29

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net %)	Fällig-keit Echéance %	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emissi-ons-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-versation	Neube-anspru-chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1968											
5.1.–11.1.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	35 000	35 000	–	35 000
12.1.–18.1.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry VS	5½	99,00	5,61	5,54	1983	1978	25 000	24 750	–	24 750
15.1.–19.1.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG)	5½	99,00	5,62	5,55	1976-84	1978	25 000	24 750	–	24 750
16.1.–22.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 106	5	99,40	5,06	5,00	1983	1978	50 000	49 700	–	49 700
22.1.–26.1.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund	5½	99,40	5,56	5,50	1984	1979	35 000	34 790	–	34 790
25.1.–31.1.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	40 000	40 000	–	40 000
29.1.– 2.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	25 000	25 000	25 000	–
2.2.– 8.2.	Kantonalbank Schwyz	5	99,25	5,08	5,02	1982	1978	20 000	19 850	–	19 850
2.2.– 8.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ...	5¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	50 000	50 000	–	50 000
7.2.–13.2.	Luzerner Kantonalbank	5	99,40	5,06	5,00	1983	1978	20 000	19 880	–	19 880
9.2.–15.2.	Fabrik elektr. Apparate Sprecher & Schuh AG, Aarau	5½	100,00	5,50	5,43	1980	1976	12 000	12 000	3 000	9 000
12.2.–16.2.	Électricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5½	99,40	5,57	5,50	1983	1978	30 000	29 820	–	29 820
13.2.–19.2.	Kanton Basel-Stadt	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	45 000	45 000	–	45 000
14.2.–20.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 52	5	99,00	5,12	5,05	1980	1978	15 000	14 850	–	14 850
20.2.–26.2.	Ville de Lausanne	5¼	100,00	5,25	5,19	1983	1978	25 000	25 000	–	25 000
23.2.–29.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	20 000	20 000	–	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- naie	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%	%						
1968											
26.2.– 1.3.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	5 1/4	99,00	5,36	5,29	1983	1978	30 000	29 700	–	29 700
28.2.– 5.3.	Renault Holding AG, Zug .	5 1/4	99,40	5,83	5,75	1980	1976	30 000	29 820	–	29 820
5.3.–11.3.	Stadt Zürich	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	30 000	30 120	25 000	5 120
7.3.–13.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5 1/4	100,40	5,21	5,14	1982	1978	40 000	40 160	–	40 160
8.3.–14.3.	Triumph Intertrade AG, Zurzach	5 1/4	99,40	5,83	5,75	1978-83	1978	12 000	11 928	–	11 928
11.3.–15.3.	Ville de Genève	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1983	1978	30 000	30 000	18 000	12 000
15.3.–21.3.	Compagnie Vaudoise d'Électricité (CVE), Lausanne	5 1/4	99,40	5,31	5,25	1983	1978	20 000	19 880	8 500	11 380
20.3.–26.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel.....	5 1/4	100,00	5,50	5,43	1973-85	1980	40 000	40 000	–	40 000
20.3.–26.3.	Commune d'Orbe	5 1/4	99,00	5,36	5,29	1983	1978	5 000	4 950	935	4 015
22.3.–27.3.	Elettricità Industriale S.A., Lostallo GR	5 1/4	100,00	5,50	5,44	1983	1978	12 000	12 000	–	12 000
27.3.– 3.4.	Eidgenossenschaft	4 1/4	100,40	4,71	4,65	1983	1980	250 000	251 000	77 900	173 100
4.4.–10.4.	Stadt St.Gallen	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	10 000	10 000	10 000	–
4.4.–10.4.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 21	5	98,40	5,17	5,10	1983	1978	15 000	14 760	–	14 760
5.4.–11.4.	Losinger & Co. AG, Bern ..	5 1/2	100,00	5,50	5,42	1974-80	1976	15 000	15 000	–	15 000
22.4.–26.4.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 45	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	35 000	35 000	–	35 000
24.4.–30.4.	Ville de Sion	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1983	1978	18 000	18 000	–	18 000
29.4.– 3.5.	Kanton Bern	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	50 000	50 200	–	50 200
2.5.– 8.5.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	5 1/2	99,65	5,54	5,47	1983	1978	50 000	49 825	–	49 825
10.5.–16.5.	Stadt Bern	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	45 000	45 180	15 000	30 180

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net 1)	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nominalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1968 10.5.-16.5.	Conoco AG, Zug	5½	99,40	5,83	5,75	1974-80	1976	40 000	39 760	-	39 760
15.5.-31.5.	Bank Rohner & Co. AG, St. Gallen, Wandelanleihe Serie A..	5½	100,00	5,50	5,43	1980	-	7 500	7 500	-	7 500
20.5.-27.5.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel	5¾	100,00	5,75	5,69	1984	1978	40 000	40 000	-	40 000
21.5.-27.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 108	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	30 000	30 120	-	30 120
24.5.-30.5.	Einwohnergemeinde Köniz.	5¼	100,40	5,21	5,14	1983	1978	12 000	12 048	-	12 048
27.5.-31.5.	Banque de l'Etat de Fribourg	5	100,00	5,00	4,94	1983	1980	20 000	20 000	-	20 000
31.5.- 7.6.	Kanton Graubünden	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	30 000	30 000	6 000	24 000
3.6.-16.8.	Kurverein Weggis.....	5	99,40	5,05	5,00	1979-93	-	500	497	-	497
7.6.-14.6.	Canton de Vaud	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	40 000	40 160	-	40 160
7.6.-14.6.	Merck Holding AG, Zug...	5¾	99,40	5,84	5,75	1974-83	1978	25 000	24 850	-	24 850
12.6.-19.6.	Banque Cantonale du Valais, Sion, série XI ...	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	15 000	15 000	-	15 000
14.6.-20.6.	RhoneWerke AG, Ernen ...	5¼	99,40	5,31	5,25	1983	1978	25 000	24 850	-	24 850
17.6.-28.6.	HOWEG Einkaufs- genossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen	5½	99,00	5,64	5,56	1978	-	2 500	2 475	1 000	1 475
19.6.-25.6.	Kanton Basel-Stadt	5	100,65	4,93	4,87	1982	1978	50 000	50 325	-	50 325
24.6.-28.6.	Stadt Biel	5¼	100,65	5,18	5,12	1983	1978	20 000	20 130	-	20 130
27.6.- 3.7.	Ville de Fribourg	5	100,00	5,00	4,93	1975-84	-	15 000	15 000	-	15 000
28.6.- 4.7.	TEXACO AG, Zürich	5¾	99,40	5,82	5,75	1976-83	1978	40 000	39 760	-	39 760
2.7.- 8.7.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	5½	100,00	5,50	5,43	1980	1976	10 000	10 000	10 000	-
12.7.-18.7.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems	5¾	99,40	5,82	5,75	1983	1978	20 000	19 880	-	19 880

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neube-ansprüchung des Marktes Argent frais demandé au marché	29 Fort-setzung Seite
1968												
5.8.–31.8.	Aecherli AG, Maschinenfabrik, Reiden LU	6	100,00	6,00	5,92	1978	1973	350	350	350	–	
12.8.–16.8.	Hypothekarkasse des Kantons Bern	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	40 000	40 160	–	40 160	
14.8.–21.8.	VON ROLL AG, Gerlafingen	5½	100,40	5,46	5,39	1983	1978	30 000	30 120	–	30 120	
16.8.–22.8.	Emissionszentrale schweizerischer Lokalbanken, Zürich, Serie 5 ..	5	100,12	4,98	4,90	1976	–	25 000	25 030	–	25 030	
19.8.–23.8.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	30 000	30 000	–	30 000	
20.8.–26.8.	Kanton Luzern	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	40 000	40 160	8 000	32 160	
22.8.–28.8.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, September-Ausgabe	5½	99,40	5,56	5,50	1984	1978	80 000	79 520	–	79 520	
26.8.–30.8.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-institute, Zürich, Serie 130	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	50 000	50 200	–	50 200	
30.8.– 5.9.	Stadt Schaffhausen	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	10 000	10 000	10 000	–	
3.9.–20.9.	Téléphérique du Glacier des Diablerets S.A., Les Diablerets	6	99,40	6,07	6,00	1983	1978	1 500	1 491	–	1 491	
5.9.–11.9.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5¼	100,40	5,21	5,15	1984	1980	25 000	25 100	25 000	100	
9.9.–13.9.	Kantonalbank Schwyz	5	100,00	5,00	4,92	1978	–	18 000	18 000	–	18 000	
9.9.–13.9.	Magazine zum Globus, Zürich	5½	100,00	5,50	5,44	1983	1978	25 000	25 000	5 000	20 000	
10.9.–16.9.	Gasverbund Ostschweiz AG, Zürich	5¼	99,00	5,36	5,29	1983	1978	35 000	34 650	–	34 650	
11.9.–17.9.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 53	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	15 000	15 000	8 000	7 000	
13.9.–19.9.	Graubündner Kantonalbank	5	100,00	5,00	4,93	1980	1978	30 000	30 000	–	30 000	

¹⁾ Für den Zelchner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
 Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1968											
16.9.–20. 9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	5½	100,40	5,21	5,15	1984	1979	25 000	25 100	12 000	13 100
20.9.–26. 9.	Kantonalbank von Bern ...	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	30 000	30 120	–	30 120
23.9.–27. 9.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex .	5½	99,65	5,54	5,47	1983	1978	30 000	29 895	–	29 895
24.9.–30. 9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 109	5	100,40	4,96	4,90	1983	1978	45 000	45 180	–	45 180
27.9.– 3.10.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona.....	5½	100,40	5,21	5,14	1983	1978	17 000	17 068	–	17 068
30.9.– 4.10.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez, Oktober-Ausgabe	5½	99,65	5,54	5,47	1983	1978	50 000	49 825	–	49 825
30.9.– 4.10.	Société Générale pour l'Industrie, Genève	5½	100,00	5,50	5,42	1972-80	1976	6 000	6 000	4 500	1 500
1.10.–15.10.	Schweizerische Bankgesellschaft, Wandelanleihe	4½	100,00	4,50	4,42	1978	1972	160 000	160 000	–	160 000
2.10.– 8.10.	SANDOZ AG, Basel	5½	99,40	5,31	5,25	1983	1978	50 000	49 700	–	49 700
4.10.–10.10.	Ville de Genève	5	99,40	5,08	5,00	1969-83	1978	25 000	24 850	–	24 850
7.10.–11.10.	Maschinenfabrik Mikron AG, Biel, Wandelanleihe	4¾	100,00	4,75	4,68	1980	1972	4 000	4 000	–	4 000
15.10.–21.10.	Crédit foncier vaudois, série 46	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	30 000	30 000	–	30 000
15.10.–21.10.	Dow Chemical AG, Zürich	5¾	99,40	5,83	5,75	1980	1972	60 000	59 640	–	59 640
16.10.–22.10.	Société des Forces Motrices du Châtelot S.A., La Chaux-de-Fonds	5½	100,00	5,25	5,19	1983	1980	10 000	10 000	9 500	500
21.10.–25.10.	Mobil Oil (Switzerland), Basel	5¾	99,40	5,82	5,75	1976-83	1978	50 000	49 700	–	49 700
23.10.–30.10.	Arth-Rigi-Bahn Gesellschaft (AG), Goldau	5½	98,40	5,72	5,64	1970-80	1978	2 000	1 968	1 150	818

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre Fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

in 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sionswert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neube-ansprü-chung des Marktes Argent frais demandé au marché	29 Fort-setzung Suite
1968												
25.10.-31.10.	Canton de Fribourg	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	20 000	20 000	-	20 000	
30.10.- 5.11.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno, Dezember-Ausgabe	5 1/4	100,00	5,25	5,19	1983	1978	40 000	40 000	30 000	10 000	
8.11.-14.11.	Kanton Bern, November-Ausgabe ...	5	100,15	4,99	4,93	1984	1980	50 000	50 075	-	50 075	
13.11.-19.11.	Banque Cantonale Vaudoise	5	100,00	5,00	4,94	1983	1978	30 000	30 000	-	30 000	
11.	Comune di Chiasso	5 1/4	100,00	5,50	5,43	1980	1978	3 000	3 000	-	3 000	
18.11.-22.11.	Kanton Basel-Stadt, November-Ausgabe	5	100,15	4,98	4,92	1982	1978	60 000	60 090	25 000	35 090	
22.11.-28.11.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 110	5	100,15	4,98	4,92	1983	1978	40 000	40 060	-	40 060	

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1968											
19.1.-24.1.	Burlington International, Inc., Greensboro, North Carolina, USA	5½	100,00	5,50	5,50	1979-83	1971	50 000	50 000	-	50 000
8.2.-13.2.	PECHINEY, Compagnie de Produits Chimiques et Electrométallurgiques, Lyon	5½	100,00	5,50	5,50	1974-83	1974	50 000	50 000	-	50 000
12.3.-15.3.	Burroughs International Company, Wilmington, Delaware, USA	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	-	60 000
2.4.- 5.4.	British-American Tobacco Company Limited, London	5½	100,00	5,50	5,50	1979-83	1973	50 000	50 000	-	50 000
25.4.-30.4.	Phillips Petroleum International Investment Company, Dover, Delaware	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	-	60 000
9.5.-15.5.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington, D.C.	5¼	100,00	5,25	5,25	1979-83	1977	75 000	75 000	-	75 000
24.5.-29.5.	The Procter & Gamble International Company Cincinnati, Ohio, USA ..	5½	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	-	60 000
5.	Marine Midland Overseas Corporation, Delaware, Internationale Wandelanleihe von \$ 30 Mio	5	100,00	5,00	5,00	1973-88	-	43 400 ²⁾	43 400 ²⁾	-	43 400 ²⁾
11.6.-14.6.	Caterpillar Finance Corporation, Peoria, Illinois/USA	5½	100,00	5,50	5,50	1979-83	1973	60 000	60 000	-	60 000
26.6.- 2.7.	Oberösterreichische Kraftwerke Aktiengesellschaft (OKA), Linz	5½	99,00	5,62	5,62	1974-83	1974	30 000	29 700	-	29 700
25.7.-30.7.	Foseco Limited, London	5½	99,00	5,62	5,62	1976-80	1973	15 000	14 850	-	14 850

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

²⁾ Von Schweizerbanken zur Platzierung übernommen. – Repris par des banques suisses aux fins de placements.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeilchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-version	Neube-anspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	30 Fort-setzung Seite
1968 7.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staal-fabrieken, IJmuiden, Internationale Wandel-anleihe von \$ 40 Mio	5 1/4	100,00	5,25	5,25	1979-88	–	51 600 ²⁾	51 600 ²⁾	–	51 600 ²⁾	
13.8.–16.8.	Shell International Finance N.V., Emmastad, Curaçao, N.A.	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1978-83	1972	60 000	60 000	–	60 000	
26.8.–30.8.	Telefonaktiebolaget L.M. Ericsson, Stockholm	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1974-83	1978	50 000	50 000	–	50 000	
12.9.–17.9.	Inter-American Development Bank, Washington	5 1/2	99,00	5,63	5,63	1978-83	1978	60 000	59 400	–	59 400	
24.9.–30.9.	Japan	5 1/2	99,00	5,60	5,60	1983	1978	60 000	59 400	–	59 400	
24.9.–30.9.	Oy Stockmann AB, Helsinki (Finnland)	6	100,00	6,00	6,00	1978	1976	7 000	7 000	–	7 000	
9.10.–15.10.	MEXIKO (Vereinigte Mexikanische Staaten) ..	6	99,00	6,14	6,14	1974-83	1977	50 000	49 500	–	49 500	
24.10.–30.10.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington D.C., November-Ausgabe	5 1/4	99,00	5,35	5,35	1984	1980	80 000	79 200	–	79 200	
12.11.–15.11.	General Electric Overseas Capital Corporation, New York, USA	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1983	1972	60 000	60 000	–	60 000	
20.11.–25.11.	Commonwealth of Australia	5 1/2	100,00	5,50	5,50	1983	1978	60 000	60 000	–	60 000	

1) Der eldg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

2) Von Schweizerbanken zur Platzierung übernommen. – Reprise par des banques suisses aux fins de placements.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs-frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1968				
8. 1.–19. 1.	Société Genevoise d'Instruments de Physique, Genève, actions nominatives	300	3 000	9 000
5. 2.–15. 3.	Skilifte & Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax	100 ¹⁾	3 000	3 000
7. 3.–18. 3.	Schweizerische Kreditanstalt	200	30 000	60 000
11. 3.–20. 3.	Handwerkerbank Basel, Namenaktien	140	3 000	4 200
11. 3.–31. 3.	Bank in Buchs	160 u. 200	500	840
12. 3.–20. 3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	600	600
12. 3.–20. 3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	500	500
13. 3.–27. 3.	Hypothekarbank Lenzburg, Namenaktien	125	2 000	2 500
18. 3.–30. 3.	Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach	160 u. 200	2 000	3 250
25. 3.– 5. 4.	Bank Neumünster, Zürich, Namenaktien	140	1 000	1 400
26. 3.–19. 4.	S.A. Magazzini Generali con Punto Franco, Chiasso..	100	500	500
27. 3.– 1. 4.	Société Bancaire de Genève.....	100 ¹⁾	1 000	1 000
8. 4.–19. 4.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanz-gesellschaft, Zürich	100	3 400	3 400
16. 4.–29. 4.	Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft Basel, Namenaktien	100	3 000	3 000
22. 4.– 3. 5.	Compagnie du chemin de fer Brigue–Viège–Zermatt, Lausanne	100	2 500	2 500
25. 4.– 3. 5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200 ¹⁾	1 000	2 000
26. 4.–10. 5.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich, Inhaberaktien	300	25 000	75 000
2. 5.–13. 5.	Accumulatoren-Fabrik Oerlikon	320	1 250	4 000
2. 5.–16. 5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel...	100	2 500	2 500
3. 5.–14. 5.	Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfs-luftverkehr, Basel, Namenaktien	100	5 000	5 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1968				
8.5.-24.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Partizipationsscheine.....	150	10 000	15 000
13.5.-22.5.	Solothurner Handelsbank, Namenaktien.....	125	3 000	3 750
5.	Luftseilbahn Emmetten–Stockhütte AG, Emmetten....	100 ¹⁾	1 440	1 440
29.5.-12.6.	Banque Cantonale Vaudoise	120	25 000	30 000
5.6.-18.6.	SIKA-Finanz AG, Zürich, Vorzugs-Namenaktien Serie B	100	10 000	10 000
10.6.-24.6.	Banca della Svizzera Italiana, Lugano.....	100	5 000	5 000
19.6.-28.6.	Brauerei Haldengut AG, Winterthur, Partizipationsscheine.....	100 ¹⁾	1 200	1 200
1.7.-12.7.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	135	10 000	13 500
1.7.-12.7.	PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Lausanne	100	2 000	2 000
17.7.-26.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	200 ¹⁾	27 500	55 000
	Namenaktien Serie B	200 ¹⁾	5 500	11 000
19.9.-25.9.	«AGRUNA» Aktiengesellschaft für Grundbesitz, Hergiswil NW	100 ¹⁾	1 000	1 000
25.9.- 9.10.	Hasler Holding AG, Bern, Namenaktien.....	160	3 000	4 800
1.10.-15.10.	Schweizerische Bankgesellschaft.....	100	20 000	20 000
1.10.-24.10.	Thermal- und Hotel-Betriebs AG, Bad Vals, Vals/GR..	120	2 500	3 000
21.10.-31.10.	Schweizerischer Bankverein	200	30 000	60 000
28.10.- 6.11.	Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug.....	120	2 000	2 400
29.10.-11.11.	Juvena Holding AG, Volketswil/Zürich	300	2 400	7 200
11.11.-10.12.	Naville Holding S.A., Fribourg	750	1 000	7 500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1968				

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1968 bis 14.6.	«ZÜRICH» Versicherungs-Gesellschaft, Resteinzahlung von Fr. 150 pro Aktie	16 500	16 500

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Oktober – Janvier à Octobre

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	2	1	480 000	250 000	477 120	251 000	405 000	77 900	72 120	173 100	Confédération
Kantone	16	7	495 000	275 000	493 312	275 845	71 280	14 000	422 032	261 845	Cantons
Gemeinden	21	12	342 200	245 000	340 529	245 278	55 000	78 935	285 529	166 343	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	39	20	1 317 200	770 000	1 310 961	772 123	531 280	170 835	779 681	601 288	Total emprunts publics
Kraftwerke	22	19	590 000	564 000	588 170	562 413	95 500	80 000	492 670	482 413	Usines électriques
Industrie.....	1	7	3 000	146 350	2 982	146 170	–	3 350	2 982	142 820	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	5	23 000	89 500	22 952	89 163	–	16 000	22 952	73 163	Commerce de marchandises
Banken	22	17	534 000	515 500	531 726	515 150	167 000	8 000	364 726	507 150	Banques
Pfandbriefzentralen	6	4	237 000	175 000	235 000	175 200	64 000	–	171 000	175 200	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	6	10	161 720	351 000	160 416	349 650	–	4 500	160 416	345 150	Holdings
Übrige Unternehmungen..	–	5	–	109 000	–	108 226	–	1 150	–	107 076	Autres entreprises
Total	98	87	2 865 920	2 720 350	2 852 207	2 718 095	857 780	283 835	1 994 427	2 434 260	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	17	19	690 650	972 000	685 545	969 050	–	–	685 545	969 050	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	1	1	5 000	10 000	5 000	13 500	–	–	5 000	13 500	Usines électriques
Industrie.....	5	7	43 350	74 050	85 750	170 800	–	–	85 750	170 800	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	–	1	–	500	–	500	–	–	–	500	Commerce de marchandises
Banken	6	12	39 600	122 500	71 775	191 940	–	–	71 775	191 940	Banques
Holdinggesellschaften	2	7	713	21 400	1 463	24 200	–	–	1 463	24 200	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	2	–	19 500	–	19 500	–	–	–	19 500	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	5	6	54 100	16 440	59 425	16 940	–	–	59 425	16 940	Autres entreprises
Total	19	36	142 763	264 390	223 413	437 380	–	–	223 413	437 380	Total
Zusammen – En tout											
Total	134	142	3 699 333	3 956 740	3 761 165	4 124 525	857 780	283 835	2 903 385	3 840 690	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1968												Jan. bis Okt. Jan. à Oct.			
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Juin	Jull. Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.				
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses																
Bund ²⁾	-	-	-	9 152	-	-	-	-	-	-	-	-		15 359	9 152	
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	9 152	-	-	-	-	-	-	-	-		15 359	9 152	
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		2 400	-	
Banken	18 000	-	6 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-		500	24 000	
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	500	-	300	-	-	-	-	-		19 000	800	
Total	18 000	-	6 000	9 152	500	-	300	-	-	-	-	-		37 259	33 952	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse																
Industrie	-	4 000	350	-	-	100	-	-	-	-	-	-		2 200	4 450	
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	
Holdinggesellschaften	1 450	2 000	440	456	-	200	150	-	-	-	-	-		1 475	4 696	
Übrige Unternehmungen ..	-	-	1 000	-	300	-	-	181	320	3 100	-	-		1 490	4 901	
Total	1 450	6 000	1 790	456	300	300	150	181	320	3 100	-	-		5 165	14 047	
Zusammen – En tout																
Total	19 450	6 000	7 790	9 608	800	300	450	181	320	3 100	-	-		42 424	47 999	
1) Texte français voir tableau 33.														1967	1968	
2) Davon sind – Dont														Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbuchelintragungen –														1 500	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne														13 859	9 152	
Amortisationszahlungen – amortissements														Total	15 359	9 152

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Juin	Jull. Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan. b. Okt. Jan. à Oct.		
	Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7	59,7		
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	366,3		
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	254,8		
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	37,3		
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9			
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse																
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2	42,1		
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	64,4		
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	119,5		
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	163,3		
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	-	-	190,0			
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse																
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	7,3	12,9	4,4		
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	14,7		
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	4,7		
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2	5,2		
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	-	-	14,1			

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Okt. Jan. à Oct.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1964	159,0	349,2	390,2	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8	2150,1
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8	2497,9
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4	2676,1
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7	2852,2
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8			2718,1	
b) Konversionen – Conversions														
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	–	–	–	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1	122,5
1965	–	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	–	34,5	0,2	334,7	300,0
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	–	25,5	11,0	–	29,9	23,0	–	707,4	684,4
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8	857,8
1968	–	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2			283,9	
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1964	156,8	334,2	377,2	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7	2027,6
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1	2197,9
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0	1991,7
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9	1994,4
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6			2434,2	
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1964	49,5	–	49,0	–	59,7	70,7	69,0	60,0	–	20,6	–	4,5	383,0	378,5
1965	–	–	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	–	–	45,0	49,4	44,6	338,9	244,9
1966	45,0	45,7	100,4	–	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9	454,2
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3	685,5
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7			969,1	
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1964	34,6	7,8	113,3	104,7	143,5	65,2	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8	546,5
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6	259,4
1966	–	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8	250,8
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–	66,4	97,8	0,3	321,5	223,4
1968	9,0	–	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	–	1,0	87,8			437,4	
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1964	240,9	342,0	539,5	267,8	358,3	297,4	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5	2952,6
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6	2702,2
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7	2696,7
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7	2903,3
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1			3840,7	
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8	106,2
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2	445,4
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1	379,0
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9	205,8
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8			238,0	
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1964	238,3	340,8	535,3	209,3	350,6	290,4	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7	2846,4
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4	2256,8
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6	2317,7
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8	2697,5
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3			3602,7	

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1964	1965	1966	1967	1967			1968				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	-	-	119,1	-	-	-	-	-	-	-	Confédération	
Kantone.....	6,0	28,5	23,9	20,0	-	-	-	26,9	10,0	-	Cantons	
Gemeinden.....	60,7	72,6	111,3	20,5	5,0	0,1	0,5	13,1	12,9	0,5	Communes	
Kraftwerke	-	-	1,0	5,0	5,0	-	-	2,0	-	-	Usines électriques	
Industrie	25,1	2,5	5,9	86,5	1,5	82,5	1,5	1,4	28,7	0,5	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	3,4	3,9	3,9	0,8	0,2	0,4	0,2	5,7	-	1,8	Commerce	
Banken.....	15,2	18,3	36,9	17,5	4,0	-	9,5	-	-	-	Banques	
Pfandbriefzentralen	270,0	59,3	112,4	9,9	9,9	-	-	37,0	-	-	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	26,2	4,5	-	2,5	0,5	2,0	-	-	6,9	1,5	Holdings	
Übrige	13,3	2,9	31,4	3,9	-	3,1	0,4	5,7	-	4,8	Autres	
Total.....	419,9	192,5	445,8	166,6	26,1	88,1	12,1	54,8	95,5	9,1	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1964	1965	1966	1967	1967			1968				
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Bund.....	148,8	297,2	666,4	477,1	-	-	228,6	-	251,0	-	Confédération	
Kantone.....	374,0	435,6	488,2	633,2	146,2	159,7	119,9	71,9	180,6	40,2	Cantons	
Gemeinden.....	338,2	405,6	516,9	393,8	174,2	45,9	109,0	103,2	118,3	25,5	Communes	
Kraftwerke.....	614,4	630,5	557,1	652,8	189,3	99,7	129,5	268,1	74,7	144,7	Usines électriques	
Industrie	106,9	183,0	84,5	99,5	1,5	85,5	11,5	48,4	43,7	31,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	85,5	98,3	33,7	23,8	8,2	0,4	15,2	17,6	2,5	76,5	Commerce	
Banken	706,7	602,3	577,1	693,4	247,8	78,1	215,6	74,6	92,3	158,3	Banques	
Pfandbriefzentralen	553,0	282,7	401,5	336,4	59,6	71,3	91,5	49,7	67,1	95,4	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	103,3	83,9	63,6	177,7	25,4	73,7	14,8	109,8	111,5	21,4	Holdings	
Übrige	25,9	31,2	56,2	63,6	-	3,2	60,0	30,4	-	86,3	Autres	
Total.....	3056,7	3050,3	3445,2	3551,3	852,2	617,5	995,6	773,7	941,7	679,3	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1964	1965	1966	1967	1967			1968			Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Öffentliche	567,8	281,6	257,8	321,5	137,7	6,3	164,5	83,9	183,2	82,5	Publiques	
Nicht öffentliche.....	1191,9	1327,9	1020,9	1023,7	200,3	274,7	367,6	321,4	229,7	381,1	Non publiques	
Einberufungen.....	268,0	130,3	185,8	97,2	12,0	13,1	40,5	140,9	21,5	92,1	Libérations	
Gründungen.....	389,4	365,0	411,3	335,3	66,0	123,5	78,6	95,8	159,8	112,8	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1102,3	1114,2	681,6	912,7	260,0	144,4	413,0	168,6	231,6	258,7	Augment. de capital	
Total.....	1759,7	1609,5	1278,7	1345,2	338,0	281,0	532,1	405,3	412,9	463,6	Total	

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent – Taux en pour-cent												Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4½	4¾	4¾	5	5½	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1964	115	547	336	529	245	177	20	245	–	–	–	2 214	3,48
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	–	–	2 379	3,56
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	–	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	2 682	3,76
1968													
März – Mars	115	500	336	529	245	177	20	345	165	205	95	2 732	3,78
Juni – Juin	115	500	336	529	245	177	20	345	165	255	95	2 782	3,80
Sep. – Sep.	115	500	336	529	245	177	20	345	165	255	95	2 782	3,80
Dez. – Déc.													
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
1964	302	563	355	455	50	65	115	225	–	–	–	2 130	3,39
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	–	–	2 235	3,46
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	–	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	2 454	3,73
1968													
März – Mars	282	387	355	455	50	65	115	290	174	266	30	2 469	3,74
Juni – Juin	282	387	355	455	50	65	115	290	174	266	30	2 469	3,74
Sep. – Sep.	282	387	355	455	50	65	115	290	174	336	30	2 539	3,78
Dez. – Déc.													
Total													
1964	417	1 110	691	984	295	242	135	470	–	–	–	4 344	3,44
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	–	–	4 614	3,51
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	–	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	5 136	3,75
1968													
März – Mars	397	887	691	984	295	242	135	635	339	471	125	5 201	3,76
Juni – Juin	397	887	691	984	295	242	135	635	339	521	125	5 251	3,77
Sep. – Sep.	397	887	691	984	295	242	135	635	339	591	125	5 321	3,79
Dez. – Déc.													

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1965	7 063,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 362,8	1 216,1	60,0	93,8	
1966	7 284,4	205,5	1 119,9	1 026,0	2 178,2	1 403,5	1 249,3	102,0	129,3	
1967										
Sep. – Sep.	7 443,3	205,5	1 127,4	1 048,1	2 177,3	1 418,5	1 255,5	211,0	101,7	
Okt. – Oct.	7 399,9	205,5	1 129,4	1 055,8	2 177,3	1 437,5	1 276,4	118,0	99,3	
Nov. – Nov.	7 346,5	205,5	1 128,8	1 057,2	2 177,3	1 437,5	1 278,2	62,0	111,8	
Dez. – Déc.	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0	
1968										
Jan. – Jan.	7 468,0	205,5	1 128,6	1 064,8	2 177,3	1 442,3	1 281,5	168,0	62,9	
Feb. – Fév.	7 439,4	205,5	1 128,5	1 064,3	2 177,3	1 441,3	1 284,5	138,0	88,0	
März – Mars	7 562,0	205,5	1 128,2	1 067,5	2 177,3	1 447,1	1 284,4	252,0	95,4	
Apr. – Avr.	7 519,3	205,5	1 132,2	1 067,9	2 177,3	1 449,1	1 284,3	203,0	99,1	
Mai – Mai	7 482,1	205,5	1 134,1	1 072,9	2 177,3	1 449,1	1 285,2	158,0	114,7	
Juni – Juin	7 613,2	205,5	1 135,7	1 087,5	2 197,4	1 453,1	1 285,0	249,0	103,2	
Juli – Juil.	7 581,1	205,5	1 136,8	1 086,7	2 197,4	1 453,1	1 284,6	217,0	78,9	
Aug. – Août	7 544,8	205,5	1 136,6	1 086,6	2 197,4	1 453,1	1 284,6	181,0	90,4	
Sep. – Sep.	7 641,8	205,5	1 138,5	1 088,6	2 217,3	1 454,9	1 285,0	252,0	96,7	
Okt. – Oct.	7 600,0	205,5	1 138,5	1 089,9	2 217,3	1 454,9	1 284,9	209,0	87,0	

45

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zelt à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)

1964	930,9	5,6	263,3	507,2	616,5	2,9	477,0	3 796,0	2 519,9	64,3	2 093,1
1965	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967											
August	728,4	9,3	326,2	1 512,1	566,0	2,3	615,3	4 730,8	3 260,5	54,0	2 810,8
September ..	572,1	11,2	420,4	1 519,3	559,6	2,4	625,3	4 803,6	3 303,4	50,7	2 839,0
Oktober	632,4	14,1	385,2	1 486,6	565,7	2,4	684,6	4 793,1	3 298,5	49,4	2 848,8
November	683,5	18,2	425,2	1 398,2	570,9	3,5	660,0	4 846,3	3 333,7	49,0	2 874,8
Dezember	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968											
Januar	934,0	12,8	373,0	1 710,3	607,8	2,8	625,2	4 855,9	3 356,1	50,4	2 924,7
Februar	787,5	12,3	371,4	1 887,2	568,9	3,9	645,1	4 826,0	3 325,9	58,2	2 959,9
März	602,8	20,2	479,0	2 058,2	569,7	4,4	662,4	4 844,7	3 323,9	59,0	2 987,3
April	600,6	25,2	434,1	2 114,0	548,8	3,1	672,7	4 858,3	3 329,4	68,1	3 015,5
Mai	549,3	28,9	430,9	2 151,9	558,4	3,1	685,5	4 895,0	3 339,5	92,4	3 057,2
Juni	635,5	21,7	474,0	2 120,4	564,0	4,6	709,4	4 970,0	3 358,2	108,7	3 073,5
Juli	624,5	16,7	529,4	2 040,1	547,2	6,2	732,6	4 976,7	3 377,6	108,9	3 100,5
August	585,1	12,0	458,8	2 154,0	542,5	5,1	715,5	4 955,0	3 350,6	110,2	3 129,7
September ..	547,6	13,4	446,5	2 187,9	541,0	4,5	730,2	5 021,0	3 370,9	108,5	3 178,3

Schweizerische Großbanken (5 Banken)

1964	3 443,6	61,2	2 976,8	4 035,9	3 768,4	15,9	2 213,3	7 148,1	3 209,2	864,4	2 405,8
1965	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967											
August	3 604,5	49,5	5 456,5	7 544,6	4 577,2	12,2	2 835,4	8 668,7	4 137,1	1 561,2	3 176,8
September ..	3 668,0	55,0	4 243,3	7 570,3	4 523,6	13,7	2 862,8	8 769,9	4 190,4	1 650,8	3 209,9
Oktober	3 449,2	63,0	4 988,6	7 542,4	4 699,0	10,7	2 877,9	8 893,4	4 180,6	1 723,7	3 263,5
November	4 082,6	64,0	4 993,2	7 157,2	4 797,5	9,2	2 740,4	9 136,4	4 177,3	1 709,0	3 336,6
Dezember	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968											
Januar	4 101,4	60,7	5 298,2	7 716,7	5 169,5	12,5	2 923,5	9 204,5	4 230,5	1 600,9	3 457,0
Februar	3 317,1	37,1	6 247,5	8 567,5	5 242,6	7,9	2 979,5	9 131,5	4 196,3	1 586,8	3 512,0
März	4 262,8	71,9	6 273,6	8 019,7	5 120,9	17,9	2 984,9	9 534,0	4 193,0	1 703,9	3 789,9
April	3 460,0	95,1	7 538,1	8 481,1	5 109,4	10,4	3 016,0	9 617,9	4 236,2	1 692,7	3 741,9
Mai	3 969,4	131,8	8 070,8	8 641,9	4 910,7	12,4	3 055,3	9 553,5	4 225,2	1 780,0	3 961,7
Juni	4 821,8	125,0	7 661,6	8 337,4	5 245,1	24,1	3 259,2	9 776,5	4 331,4	1 785,0	3 930,1
Juli	4 434,6	128,3	8 349,9	8 781,0	5 151,0	43,6	3 235,1	9 909,1	4 343,8	1 862,5	3 863,2
August	4 162,3	69,8	8 726,8	8 994,6	5 100,0	15,2	3 248,2	9 854,1	4 303,5	1 888,3	3 871,8
September ..	4 713,1	75,6	8 431,6	8 816,7	4 832,5	23,5	3 477,3	10 010,9	4 296,2	1 980,5	3 940,3

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1 741,2	6 430,4	2 097,8	15 123,1	1 860,1	2,4	73,7	131,3	309,7	-	28 354,9	1964
1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	1965
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 428,0	8 210,9	2 856,0	18 206,1	2 151,9	6,2	89,1	147,1	347,6	6,0	35 165,2	1967
2 459,4	8 318,6	2 962,3	18 318,9	2 177,8	6,5	89,6	147,7	383,8	6,0	35 496,2	Août
2 472,7	8 375,9	3 033,1	18 446,3	2 197,2	2,9	90,1	147,3	444,8	6,0	35 830,0	Septembre
2 497,3	8 430,1	3 100,2	18 552,9	2 233,7	2,0	91,2	147,4	508,9	6,0	36 171,9	Octobre
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	Novembre
											Décembre
2 563,8	8 456,2	2 943,2	18 808,4	2 278,0	2,7	97,7	147,3	303,4	6,0	36 688,6	1968
2 600,8	8 489,2	2 937,2	18 930,8	2 306,0	3,0	98,2	145,6	298,0	6,0	36 845,2	Janvier
2 622,4	8 553,4	2 926,5	19 070,3	2 345,3	3,2	97,7	145,5	284,7	-	37 160,9	Février
2 650,5	8 614,6	2 869,4	19 185,5	2 380,8	2,0	98,1	145,2	308,0	-	37 329,4	Mars
2 698,8	8 730,1	2 874,3	19 302,7	2 396,7	2,5	99,2	145,4	333,4	-	37 606,8	Avril
2 694,9	8 861,6	2 933,1	19 422,6	2 421,1	17,8	99,7	146,7	405,6	-	38 128,4	Mai
2 726,1	8 918,7	3 007,1	19 545,8	2 438,2	2,8	101,4	148,1	374,3	-	38 300,5	Juin
2 752,2	8 910,4	3 118,4	19 684,0	2 451,9	2,3	102,1	147,9	399,7	-	38 574,2	Juillet
2 800,5	9 038,0	3 202,4	19 805,1	2 467,5	3,1	103,4	148,2	436,6	-	38 945,2	Août
											Septembre

Grandes banques suisses (5 banques)

1 386,9	12 631,6	409,1	1 886,3	1 518,3	1,9	47,5	7,3	197,7	-	31 001,5	1964
1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	1965
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 041,4	16 242,1	630,0	2 158,8	1 979,3	2,0	48,2	38,9	203,6	-	42 547,4	1967
2 054,0	16 493,4	669,5	2 163,3	2 104,7	2,0	48,2	38,9	119,2	-	41 713,1	Août
2 081,1	16 758,5	680,7	2 175,1	2 130,1	17,9	48,2	38,9	193,0	-	42 795,3	Septembre
2 114,8	16 922,4	677,6	2 190,6	2 157,9	80,6	48,2	38,9	119,1	-	43 339,0	Octobre
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	Novembre
											Décembre
2 185,1	17 185,9	653,8	2 289,6	2 144,2	2,1	68,2	43,4	141,7	-	44 887,9	1968
2 206,2	17 209,8	663,1	2 299,3	2 192,2	4,1	68,2	43,4	261,2	-	46 161,0	Janvier
2 230,5	18 012,7	629,4	2 315,9	2 282,7	2,1	68,2	43,4	242,3	-	47 363,5	Février
2 252,7	18 068,5	659,1	2 339,8	2 400,9	29,6	68,2	43,4	265,7	-	48 569,3	Mars
2 311,3	18 350,5	602,4	2 360,8	2 487,0	2,0	68,2	43,4	376,3	-	50 027,6	Avril
2 340,7	18 750,8	617,5	3 307,8	2 551,6	2,1	68,2	43,4	445,2	-	52 001,6	Mai
2 249,5	18 869,9	624,5	3 425,1	2 591,7	2,4	68,2	43,7	276,8	-	52 790,7	Juin
2 294,2	18 862,4	627,1	3 453,8	2 578,8	2,4	68,2	43,7	503,2	-	53 208,3	Juillet
2 324,9	19 409,0	629,3	3 515,8	2 688,0	2,8	68,2	43,7	466,2	-	53 716,0	Août
											Septembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (24 Banken ¹) und Sparkassen (15 Banken)											
1964	368,3	0,9	148,9	175,5	190,1	2,0	244,3	1 854,7	1 105,3	11,5	348,3
1965	398,0	0,5	147,1	192,3	194,3	2,3	264,1	1 963,1	1 193,4	14,0	368,6
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967											
August.....	231,8	2,1	144,4	448,1	203,9	1,5	370,7	2 203,7	1 315,9	14,6	435,1
September ..	308,3	3,3	145,7	412,1	215,4	2,6	382,0	2 223,4	1 335,0	14,4	425,2
Oktober	232,1	3,6	177,2	447,8	219,7	0,8	371,1	2 251,0	1 353,7	14,0	433,8
November ...	219,5	5,7	221,5	395,8	215,0	2,6	366,0	2 283,4	1 370,4	13,2	440,0
Dezember ...	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968											
Januar	270,6	3,5	181,4	405,8	202,5	0,3	359,5	2 259,2	1 340,0	13,2	454,0
Februar	248,4	3,7	182,7	432,4	194,0	1,6	363,7	2 283,6	1 353,5	13,3	454,7
März	303,9	5,0	157,3	434,5	197,8	1,5	391,5	2 311,9	1 358,1	12,9	458,2
April	222,4	6,1	206,5	394,7	202,3	1,6	395,6	2 316,3	1 361,2	15,2	458,2
Mai	241,8	7,0	255,0	393,7	204,6	1,5	399,9	2 327,9	1 357,3	15,9	459,9
Juni	315,8	2,8	195,5	407,6	202,1	1,6	418,5	2 336,3	1 373,7	18,2	433,6
Juli	218,0	4,0	232,1	419,1	205,2	1,5	419,2	2 348,5	1 370,3	17,9	434,9
August.....	215,0	2,5	198,3	411,9	199,3	1,8	414,0	2 357,7	1 396,9	19,7	435,6
September ..	316,0	3,4	229,8	418,4	208,2	1,6	423,1	2 357,8	1 391,5	18,8	440,2
Total (72 Banken ¹)											
1964	4 742,8	67,7	3 389,0	4 718,6	4 575,0	20,8	2 934,6	12 798,8	6 834,4	940,2	4 847,2
1965	4 843,0	63,7	3 487,2	5 422,3	4 984,8	20,7	3 303,2	13 685,2	7 561,9	1 172,5	5 411,4
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967											
August.....	4 564,7	60,9	5 927,1	9 504,8	5 347,1	16,0	3 821,4	15 603,2	8 713,5	1 629,8	6 422,7
September ..	4 548,4	69,5	4 809,4	9 501,7	5 298,6	18,7	3 870,1	15 796,9	8 828,8	1 715,9	6 474,1
Oktober	4 313,7	80,7	5 551,0	9 476,8	5 484,4	13,9	3 933,6	15 937,5	8 832,8	1 787,1	6 546,1
November ...	4 985,6	87,9	5 639,9	8 951,2	5 583,4	15,3	3 766,4	16 266,1	8 881,4	1 771,2	6 651,4
Dezember ...	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968											
Januar	5 306,0	77,0	5 852,6	9 832,8	5 979,8	15,6	3 908,2	16 319,6	8 926,6	1 664,5	6 835,7
Februar	4 353,0	53,1	6 801,6	10 887,1	6 005,5	13,4	3 988,3	16 241,1	8 875,7	1 658,3	6 926,6
März	5 169,5	97,1	6 909,9	10 512,4	5 888,4	23,8	4 038,8	16 690,6	8 875,0	1 775,8	7 235,4
April	4 283,0	126,4	8 178,7	10 989,8	5 860,5	15,1	4 084,3	16 792,5	8 926,8	1 776,0	7 215,6
Mai	4 760,5	167,7	8 756,7	11 187,5	5 673,7	17,0	4 140,7	16 776,4	8 922,0	1 888,3	7 478,8
Juni	5 773,1	149,5	8 331,1	10 865,4	6 011,2	30,3	4 387,1	17 082,8	9 063,3	1 911,9	7 437,2
Juli	5 277,1	149,0	9 111,4	11 240,2	5 903,4	51,3	4 386,9	17 234,3	9 091,7	1 989,3	7 398,6
August.....	4 962,4	84,3	9 383,9	11 560,5	5 841,8	22,1	4 377,7	17 166,8	9 051,0	2 018,2	7 437,1
September ..	5 576,7	92,4	9 107,9	11 423,0	5 581,7	29,6	4 630,6	17 389,7	9 058,6	2 107,8	7 558,8

¹⁾ Anzahl Banken : Lokaibanken Total Banken { Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitor (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Konto-korrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl.-Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placesments hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

160,4	2 458,8	273,1	7 307,8	782,4	1,4	41,7	13,0	137,0	4,5	11 905,4	1964
198,1	2 609,8	310,7	7 808,0	852,1	1,7	42,4	15,4	155,0	5,0	12 734,6	1965
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
											1967
254,8	3 024,1	381,3	8 620,6	957,6	3,4	52,5	22,4	184,1	5,0	14 282,8	Août
244,5	3 045,0	391,3	8 672,4	974,6	2,9	52,7	22,4	205,5	5,0	14 459,2	Septembre
241,5	3 069,9	396,1	8 746,2	984,0	2,8	53,2	22,8	230,6	5,0	14 591,8	Octobre
244,0	3 102,6	395,6	8 797,5	991,2	2,9	53,1	25,2	256,6	5,0	14 689,8	Novembre
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	Décembre
											1968
254,6	3 085,9	400,5	8 804,0	975,9	5,6	51,8	24,5	144,0	5,0	14 561,3	Janvier
254,2	3 115,3	395,5	8 839,8	997,8	3,9	51,8	24,5	138,9	5,0	14 635,3	Février
255,2	3 174,5	390,6	8 890,3	1 023,0	5,2	52,1	24,2	149,6	5,0	14 814,5	Mars
251,2	3 185,3	388,8	8 928,0	1 034,3	3,8	52,3	24,4	153,4	5,0	14 808,9	Avril
255,9	3 203,6	392,2	8 985,2	1 045,2	4,0	52,5	24,8	168,0	5,0	14 984,1	Mai
233,2	3 206,6	397,9	8 096,5	1 042,2	4,6	52,5	25,0	188,9	-	14 139,6	Juin
222,3	3 220,5	400,5	8 144,2	1 053,0	3,5	53,2	25,6	190,3	-	14 170,7	Juillet
223,6	3 227,0	408,5	8 177,8	1 060,9	3,5	53,2	26,1	206,3	-	14 192,1	Août
233,9	3 239,9	416,3	8 210,1	1 069,1	4,6	52,5	26,2	233,8	-	14 429,9	Septembre

Total (72 banques¹)

3 288,5	21 520,8	2 780,0	24 317,2	4 160,8	5,7	162,9	151,6	644,4	4,5	71 261,8	1964
3 749,9	23 572,3	3 302,5	26 022,3	4 624,9	24,4	169,8	197,7	723,0	5,0	77 463,6	1965
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
											1967
4 724,2	27 477,1	3 867,3	28 985,5	5 088,8	11,6	189,8	208,4	735,3	11,0	91 995,4	Août
4 757,9	27 857,0	4 023,1	29 154,6	5 257,1	11,4	190,5	209,0	708,5	11,0	91 668,5	Septembre
4 795,3	28 204,3	4 109,9	29 367,6	5 311,3	23,6	191,5	209,0	868,4	11,0	93 217,1	Octobre
4 856,1	28 455,1	4 173,4	29 541,0	5 382,8	85,5	192,5	211,5	884,6	11,0	94 200,7	Novembre
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	Décembre
											1968
5 003,5	28 728,0	3 997,5	29 902,0	5 398,1	10,4	217,7	215,2	594,1	11,0	96 137,8	Janvier
5 061,2	28 814,3	3 995,8	30 069,9	5 496,0	11,0	218,2	213,5	698,1	11,0	97 641,5	Février
5 108,1	29 740,6	3 946,5	30 276,5	5 651,0	10,5	218,0	213,1	676,6	5,0	99 338,9	Mars
5 154,4	29 868,4	3 917,3	30 453,3	5 816,0	35,4	218,6	213,0	727,1	5,0	100 707,6	Avril
5 266,0	30 284,2	3 868,9	30 648,7	5 928,9	8,5	219,9	213,6	877,7	5,0	102 618,5	Mai
5 268,8	30 819,0	3 948,5	30 826,9	6 014,9	24,5	220,4	215,1	1 039,7	-	104 269,6	Juin
5 197,9	31 009,1	4 032,1	31 115,1	6 082,9	8,7	222,8	217,4	841,4	-	105 261,9	Juillet
5 270,0	30 999,8	4 154,0	31 315,6	6 091,6	8,2	223,5	217,7	1 109,2	-	105 974,6	Août
5 359,3	31 686,9	4 248,0	31 531,0	6 224,6	10,5	224,1	218,1	1 136,6	-	107 091,1	Septembre

^{1) Nombre de banques:} Banques locales Total banques ^{Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:}
 Jusqu'à novembre 1967 28 76 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Décembre 1967-mai 1968 27 75 Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Des juin 1968 24 72 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäf- ten Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1964	327,4	168,4	-	2 602,6	3 374,2	1 942,2	10 164,7	571,6	4 252,1	2 520,3
1965	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967										
August	284,1	127,3	-	2 712,5	4 462,4	2 401,8	12 280,6	724,1	5 525,7	3 762,3
September ..	246,3	119,2	-	2 808,0	4 410,1	2 429,0	12 339,0	738,4	5 580,5	3 781,8
Oktober	270,5	135,5	-	2 913,4	4 351,4	2 442,4	12 412,6	755,5	5 637,9	3 783,3
November	299,2	185,7	-	2 872,0	4 328,3	2 437,0	12 462,6	765,3	5 690,8	3 807,9
Dezember	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968										
Januar	315,0	184,6	-	2 933,6	4 380,3	2 468,5	12 957,4	846,1	5 875,2	3 885,6
Februar	239,1	117,7	-	3 001,8	4 401,8	2 477,0	13 053,6	871,3	5 953,4	3 925,6
März	294,5	121,0	-	2 984,7	4 446,7	2 474,3	13 109,6	891,4	6 048,2	3 945,1
April	264,8	119,8	-	3 032,8	4 443,8	2 472,3	13 150,5	913,3	6 117,8	3 960,1
Mai	253,7	115,6	-	3 044,5	4 501,0	2 484,9	13 199,1	927,3	6 185,2	3 995,1
Juni	287,8	114,0	-	3 013,1	4 592,5	2 492,5	13 209,2	935,4	6 247,9	4 029,6
Juli	262,8	110,0	-	2 959,0	4 687,0	2 503,1	13 256,1	961,5	6 318,0	4 029,6
August	226,1	111,2	-	3 021,4	4 704,5	2 506,4	13 319,6	980,4	6 372,3	4 069,6
September ..	248,0	104,6	-	3 090,3	4 701,4	2 509,7	13 378,2	987,3	6 420,1	4 099,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1964	2 305,6	1 781,3	5,2	10 856,0	5 941,7	263,7	1 100,4	3 327,5	2 548,8	374,0
1965	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967										
August	4 803,9	3 714,6	3,9	12 053,0	8 295,3	291,9	1 353,3	4 438,8	3 852,3	374,0
September ..	3 605,4	3 752,0	4,9	12 038,4	8 339,7	292,5	1 361,0	4 498,6	4 044,8	374,0
Oktober	4 347,8	3 643,9	4,3	12 241,2	8 284,2	297,0	1 370,7	4 552,6	4 121,3	374,0
November	4 667,6	3 662,5	4,7	12 406,3	8 297,8	292,5	1 376,1	4 580,7	4 195,0	374,0
Dezember	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 788,2	4 264,8	374,0
1968										
Januar	4 412,6	3 905,4	4,3	13 012,9	8 637,9	286,4	1 435,3	4 887,7	4 382,2	374,0
Februar	5 386,4	4 239,5	3,0	12 718,9	8 760,7	291,6	1 449,0	4 953,9	4 500,6	374,0
März	5 359,2	4 263,6	6,8	13 565,4	8 732,8	299,7	1 454,9	5 085,5	4 606,8	374,0
April	6 143,3	4 261,1	1,7	13 845,0	8 588,5	287,1	1 463,3	5 195,2	4 719,4	374,0
Mai	6 677,9	4 314,9	2,3	14 294,6	8 575,2	304,3	1 471,2	5 294,7	4 848,8	338,0
Juni	6 224,0	4 595,8	6,7	14 297,4	9 356,8	304,7	2 624,8	4 823,8	5 244,3	312,8
Juli	6 571,9	4 286,4	3,0	14 406,7	9 862,8	281,7	2 659,5	4 885,0	5 349,2	312,8
August	7 161,9	4 193,0	2,8	14 052,0	9 943,0	284,2	2 683,6	4 902,0	5 426,5	309,2
September ..	6 900,1	4 212,8	4,7	14 371,1	10 087,5	301,1	2 711,2	4 952,7	5 508,6	309,2

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

2 214,0	26 195,3	4,3	0,7	-	619,0	983,0	552,6	28 354,9	1964
2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	1965
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
									1967
2 583,0	32 462,0	2,2	0,4	-	953,1	1 137,0	610,5	35 165,2	Août
2 633,0	32 656,3	2,2	0,4	-	1 044,8	1 182,0	610,5	35 496,2	Septembre
2 633,0	32 893,1	3,6	0,4	-	1 120,4	1 202,0	610,5	35 830,0	Octobre
2 683,0	33 094,8	2,2	0,4	-	1 222,0	1 242,0	610,5	36 171,9	Novembre
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	Décembre
									1968
2 733,0	34 110,8	3,4	0,4	-	689,7	1 243,0	641,3	36 688,6	Janvier
2 733,0	34 297,3	3,2	0,5	-	656,6	1 243,0	644,6	36 845,2	Février
2 733,0	34 574,2	2,9	0,4	-	696,6	1 243,0	643,8	37 160,9	Mars
2 733,0	34 735,9	3,3	0,5	-	702,9	1 243,0	643,8	37 329,4	Avril
2 733,0	34 954,5	3,5	0,4	-	755,7	1 248,0	644,7	37 606,8	Mai
2 783,0	35 212,5	5,9	0,4	-	986,9	1 273,0	649,7	38 128,4	Juin
2 783,0	35 367,0	3,3	0,4	-	1 007,0	1 273,0	649,8	38 300,5	Juillet
2 783,0	35 588,1	2,4	0,4	-	1 060,5	1 273,0	649,8	38 574,2	Août
2 783,0	35 812,0	3,1	0,4	-	1 196,9	1 283,0	649,8	38 945,2	Septembre

Grandes banques suisses (5 banques)

82,5	28 323,0	46,5	77,1	-	690,7	825,0	1 039,2	31 001,5	1964
82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	1965
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
									1967
76,5	38 965,6	54,1	87,0	-	971,9	935,0	1 533,8	42 547,4	Août
76,5	38 095,3	45,6	85,4	-	1 018,0	935,0	1 533,8	41 713,1	Septembre
76,5	39 016,5	68,6	90,2	-	1 091,2	965,0	1 563,8	42 795,3	Octobre
76,5	39 641,2	48,9	87,6	-	1 032,5	965,0	1 563,8	43 339,0	Novembre
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	Décembre
									1968
77,5	41 129,8	47,4	91,6	-	990,4	965,0	1 663,7	44 887,9	Janvier
77,5	42 463,5	44,4	90,9	-	933,5	965,0	1 663,7	46 161,0	Février
77,5	43 526,5	57,7	103,9	-	986,7	995,0	1 693,7	47 363,5	Mars
79,5	44 671,0	56,4	120,0	-	1 033,2	995,0	1 693,7	48 569,3	Avril
79,5	45 897,1	65,2	116,8	-	1 228,8	995,0	1 724,7	50 027,6	Mai
119,9	47 606,3	68,0	117,5	-	1 468,4	995,0	1 746,4	52 001,6	Juin
119,9	48 457,2	55,2	117,8	-	1 419,1	995,0	1 746,4	52 790,7	Juillet
119,8	48 793,8	47,4	116,0	-	1 506,6	995,0	1 749,5	53 208,3	Août
121,8	49 179,7	50,3	98,4	-	1 643,1	995,0	1 749,5	53 716,0	Septembre

51

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einnage- hette Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken ¹) und Sparkassen (15 Banken)										
1964	81,4	76,5	-	1 036,9	716,4	82,6	4 317,4	615,7	2 487,5	146,3
1965	69,7	94,2	-	1 051,9	794,2	118,1	4 646,5	659,9	2 654,6	179,5
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967										
August	60,0	69,3	-	1 030,1	1 016,1	139,7	5 149,9	755,9	3 060,6	202,1
September ..	72,0	101,8	-	1 060,5	1 019,2	150,8	5 174,8	764,2	3 084,6	202,1
Oktober	58,3	80,4	-	1 089,6	1 026,4	152,2	5 226,1	773,4	3 119,2	204,5
November	77,7	83,6	-	1 087,3	1 026,9	152,6	5 250,9	779,9	3 133,7	195,2
Dezember	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968										
Januar	91,9	63,8	-	1 028,9	1 024,1	153,0	5 383,6	791,5	3 159,6	176,6
Februar	85,6	78,5	-	1 051,4	1 006,1	155,5	5 435,7	801,0	3 180,0	175,1
März	137,7	100,4	-	1 040,9	1 017,4	152,7	5 467,4	809,0	3 211,9	185,5
April	88,8	88,9	-	1 026,7	1 023,5	153,0	5 491,8	820,2	3 222,4	185,5
Mai	114,2	92,4	-	1 067,7	1 053,0	150,9	5 518,6	826,0	3 230,5	185,5
Juni	145,6	115,3	-	1 059,2	1 090,9	149,5	4 902,6	826,3	2 935,9	185,5
Juli	127,2	114,9	-	1 046,6	1 083,1	150,1	4 922,0	834,7	2 950,5	185,5
August	90,8	93,9	-	1 060,5	1 082,6	151,1	4 944,7	838,1	2 958,3	185,5
September	147,4	100,8	-	1 089,3	1 106,6	166,8	4 966,8	844,9	2 963,3	185,3
Total (72 Banken ¹)										
1964	2 714,4	2 026,2	5,2	14 495,5	10 032,3	2 288,5	15 582,5	4 514,8	9 288,4	3 040,6
1965	2 990,0	2 097,4	2,5	14 908,2	11 184,9	2 428,2	16 856,0	4 969,6	10 533,7	3 579,5
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967										
August	5 148,0	3 911,2	3,9	15 795,6	13 773,8	2 833,4	18 783,8	5 918,8	12 438,6	4 338,4
September	3 923,7	3 973,0	4,9	15 906,9	13 769,0	2 872,3	18 874,8	6 001,2	12 709,9	4 357,9
Oktober	4 676,6	3 859,8	4,3	16 244,2	13 662,0	2 891,6	19 009,4	6 081,5	12 878,4	4 361,8
November	5 044,5	3 931,8	4,7	16 365,6	13 653,0	2 882,1	19 089,6	6 125,9	13 019,5	4 377,1
Dezember	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968										
Januar	4 819,5	4 153,8	4,3	16 975,4	14 042,3	2 907,9	19 776,3	6 525,3	13 417,0	4 436,2
Februar	5 711,1	4 435,7	3,0	16 772,1	14 168,6	2 924,1	19 938,3	6 626,2	13 634,0	4 474,7
März	5 791,4	4 485,0	6,8	17 591,0	14 196,9	2 926,7	20 031,9	6 785,9	13 866,9	4 504,6
April	6 496,9	4 469,8	1,7	17 904,5	14 055,8	2 912,4	20 105,6	6 928,7	14 059,6	4 519,6
Mai	7 045,8	4 522,9	2,3	18 406,8	14 129,2	2 940,1	20 188,9	7 048,0	14 264,5	4 518,6
Juni	6 657,4	4 825,1	6,7	18 369,7	15 040,2	2 946,7	20 736,6	6 585,5	14 428,1	4 527,9
Juli	6 961,9	4 511,3	3,0	18 412,3	15 632,9	2 934,9	20 837,6	6 681,2	14 617,7	4 527,9
August	7 478,8	4 398,1	2,8	18 133,9	15 730,1	2 941,7	20 947,9	6 720,5	14 757,1	4 564,3
September	7 295,5	4 418,2	4,7	18 550,7	15 895,5	2 977,6	21 056,2	6 784,9	14 892,0	4 593,6

¹⁾ Anzahl Banken:
Bis November 1967 28 76
Dezember 1967-Mai 1968 27 75
Seit Juni 1968 24 72

Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Banques locales (24 banques¹⁾) et caisses d'épargne (15 banques)

1 439,0	10 917,1	1,3	0,7	2,1	275,3	373,4	335,5	11 905,4	1964
1 519,8	11 670,3	1,2	0,4	2,4	317,8	387,2	355,3	12 734,6	1965
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
									1967
1 680,9	13 024,9	1,3	0,5	1,0	440,0	424,3	390,8	14 282,8	Août
1 681,7	13 160,9	3,1	0,3	1,0	478,8	424,5	390,6	14 459,2	Septembre
1 688,3	13 266,2	0,8	0,4	1,1	508,0	424,7	390,6	14 591,8	Octobre
1 688,0	13 323,2	1,8	0,9	1,2	547,4	424,8	390,5	14 689,8	Novembre
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	Décembre
									1968
1 706,8	13 426,8	0,9	2,6	0,2	303,8	416,9	410,1	14 561,3	Janvier
1 706,8	13 520,2	1,3	2,3	2,4	281,4	417,2	410,5	14 635,3	Février
1 708,4	13 678,6	1,1	2,4	0,2	289,0	426,1	417,1	14 814,5	Mars
1 713,4	13 661,2	1,1	2,0	2,6	298,1	426,6	417,3	14 808,9	Avril
1 713,4	13 801,3	1,6	1,9	0,1	335,2	426,9	417,1	14 984,1	Mai
1 676,1	12 937,4	2,0	1,6	0,1	398,7	398,2	401,6	14 139,6	Juin
1 676,1	12 940,6	1,2	1,6	0,1	426,7	398,7	401,8	14 170,7	Juillet
1 676,1	12 930,5	2,2	1,3	0,1	457,1	399,0	401,9	14 192,1	Août
1 726,0	13 130,4	1,9	1,7	0,1	495,3	399,2	401,3	14 429,9	Septembre

Total (72 banques¹⁾

3 735,5	65 435,4	52,1	78,5	2,1	1 585,0	2 181,4	1 927,3	71 261,8	1964
3 981,3	71 103,1	51,6	117,2	2,4	1 877,8	2 265,2	2 046,3	77 463,6	1965
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
									1967
4 340,4	84 452,5	57,6	87,9	1,0	2 365,0	2 496,3	2 535,1	91 995,4	Août
4 391,2	83 912,5	50,9	86,1	1,0	2 541,6	2 541,5	2 534,9	91 668,5	Septembre
4 397,8	85 175,8	73,0	91,0	1,1	2 719,6	2 591,7	2 564,9	93 217,1	Octobre
4 447,5	86 059,2	52,9	88,9	1,2	2 801,9	2 631,8	2 564,8	94 200,7	Novembre
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	Décembre
									1968
4 517,3	88 667,4	51,7	94,6	0,2	1 983,9	2 624,9	2 715,1	96 137,8	Janvier
4 517,3	90 281,0	48,9	93,7	2,4	1 871,5	2 625,2	2 718,8	97 641,5	Février
4 518,9	91 779,3	61,7	106,7	0,2	1 972,3	2 664,1	2 754,6	99 388,9	Mars
4 525,9	93 068,1	60,8	122,5	2,6	2 034,2	2 664,6	2 754,8	100 707,6	Avril
4 525,9	94 652,9	70,3	119,1	0,1	2 319,7	2 669,9	2 786,5	102 618,5	Mai
4 579,0	95 756,2	75,9	119,5	0,1	2 854,0	2 666,2	2 797,7	104 269,6	Juin
4 579,0	96 764,8	59,7	119,8	0,1	2 852,8	2 666,7	2 798,0	105 261,9	Juillet
4 578,9	97 312,4	52,0	117,7	0,1	3 024,2	2 667,0	2 801,2	105 974,6	Août
4 630,8	98 122,1	55,3	100,5	0,1	3 335,3	2 677,2	2 800,6	107 091,1	Septembre

¹⁾ Nombre de banques:
Jusqu'à novembre 1967 28 76
Décembre 1967-mai 1968 27 75
Dès juin 1968 24 72

Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1967	September 1968	Dezember 1967	September 1968	Dezember 1967	September 1968
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	83,3	87,7	1 291,6	1 544,3	1 333,0	1 484,7
Coupons	1,7	2,1	13,0	12,8	32,9	27,2
Bankendebitoren auf Sicht	82,9	109,3	1 329,0	2 374,6	2 385,6	3 183,1
Bankendebitoren auf Zeit	28,7	54,5	1 881,3	3 216,0	1 990,0	2 678,6
Wechsel	72,2	77,8	1 622,4	1 475,8	1 434,7	1 506,9
Reports	2,7	1,6	0,0	0,1	15,6	18,0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	71,3	56,4	786,4	947,8	1 001,3	1 096,6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	145,3	160,2	3 079,6	3 279,4	2 076,8	2 213,5
davon gegen hypothekarische Deckung	73,9	79,1	1 432,1	1 462,1	789,1	761,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	24,0	19,2	235,2	387,5	1 087,0	1 237,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	58,6	70,3	999,2	1 132,6	961,9	1 135,6
davon gegen hypothekarische Deckung	36,0	48,3	480,7	421,9	648,6	730,3
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	19,9	19,4	164,9	150,1	230,2	210,7
Hypothekaranlagen	289,3	304,5	505,0	1 597,3	130,8	137,5
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	73,0	107,3	603,3	667,4	718,6	998,1
Syndikatsbeteiligungen	1,5	1,9	—	—	—	—
Bankgebäude	2,7	2,7	12,0	12,0	30,0	30,0
Andere Liegenschaften	—	—	28,0	28,0	12,8	12,8
Sonstige Aktiven	8,7	14,7	31,8	33,9	49,7	224,1
Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme.....	965,8	1 089,6	12 582,7	16 859,6	13 490,9	16 194,5
davon Debitoren ¹⁾	299,2	306,1	5 100,4	5 747,3	5 127,0	5 682,8
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	56,0	79,6	1 211,2	2 356,8	1 686,8	2 270,1
Bankenkreditoren auf Zeit	15,1	30,9	1 574,9	1 467,1	1 192,7	1 771,8
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,1	0,1	—	—	2,7	4,6
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	205,8	202,2	3 755,3	4 537,2	4 586,9	5 042,1
Kreditoren auf Zeit	146,7	177,4	1 944,1	2 657,9	2 129,7	2 587,8
davon mehr als 1 Jahr fest.....	1,0	1,0	27,3	64,4	71,3	77,3
Spareinlagen	192,7	206,0	—	1 219,8	—	—
Depositen- und Einlagehefte	95,4	112,6	1 603,3	1 238,0	1 395,3	1 627,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	97,8	106,5	1 110,5	1 776,1	1 212,4	1 444,1
Obligationen-Anleihen	—	—	100,0	100,0	—	—
Pfandbriefdarlehen	43,0	47,0	—	40,3	—	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	2,2	0,2	13,9	5,3	21,7	28,5
Tratten und Akzepte	—	—	4,3	7,4	77,5	78,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven	44,1	61,2	268,2	456,7	479,5	634,4
Kapital	25,0	25,0	260,0	260,0	300,0	300,0
Reserven	40,9	40,9	737,0	737,0	405,7	405,7
Bilanzsumme.....	965,8	1 089,6	12 582,7	16 859,6	13 490,9	16 194,5
davon fremde Gelder ²⁾	853,6	962,3	11 299,3	15 393,2	12 206,5	14 747,5

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1967 7	Septembre 1968 8	Décembre 1967 9	Septembre 1968 10	Décembre 1967 11	Septembre 1968 12	
						Actif
1 211,5	1 318,8	274,6	277,6	4 194,0	4 713,1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
24,0	29,5	4,4	4,0	76,0	75,6	Coupons
1 059,6	2 395,0	126,2	369,6	4 983,3	8 431,6	Avoirs en banque à vue
2 099,1	2 685,7	82,8	181,9	6 081,9	8 816,7	Avoirs en banque à terme
1 578,5	1 498,3	311,0	273,7	5 018,8	4 832,5	Effets de change
1,5	0,2	0,6	3,6	20,4	23,5	Reports
649,0	783,3	536,9	593,2	3 044,9	3 477,3	Comptes courants débiteurs en blanc
2 722,8	3 089,0	1 375,1	1 268,8	9 399,6	10 010,9	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
1 094,5	1 177,5	894,3	815,8	4 283,9	4 296,2	Avances et prêts à terme fixe en blanc
233,0	305,8	24,2	30,9	1 603,4	1 980,5	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
1 134,3	1 306,3	259,2	295,5	3 413,2	3 940,3	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
874,0	909,2	180,8	215,2	2 160,1	2 324,9	Placements hypothécaires
170,8	168,1	64,7	81,0	650,5	629,3	Titres et participations permanentes
98,4	113,1	1 283,9	1 363,4	2 307,4	3 515,8	Participations à des syndicats
596,7	696,0	155,5	219,2	2 147,1	2 688,0	Immeubles à l'usage de la banque
0,6	0,9	—	—	2,1	2,8	Autres immeubles
11,5	11,5	12,0	12,0	68,2	68,2	Autres actifs
—	—	2,6	2,9	43,4	43,7	Capital non versé
365,3	121,9	3,4	71,6	458,9	466,2	
—	—	—	—	—	—	
11 956,6	14 523,4	4 517,1	5 048,9	43 513,1	53 716,0	Total du bilan
4 739,1	5 484,4	2 195,4	2 188,4	17 461,1	19 409,0	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
1 003,6	1 952,3	118,5	241,3	4 076,1	6 900,1	Engagements en banque à vue
662,9	886,7	45,3	56,3	3 490,9	4 212,8	Engagements en banque à terme
2,5	0,0	—	—	6,3	4,7	Engagements découlant d'opérations de report
3 090,6	3 724,2	788,4	865,4	12 427,0	14 371,1	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
3 616,6	3 993,1	595,4	671,3	8 432,5	10 087,5	Créanciers à terme
96,1	72,1	86,8	86,3	282,5	301,1	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
—	—	1 223,5	1 285,4	1 416,2	2 711,2	Dépôts en caisse d'épargne
1 074,6	1 281,9	619,6	693,2	4 788,2	4 952,7	Livrets de dépôts
1 228,8	1 499,6	615,3	682,3	4 264,8	5 508,6	Obligations et bons de caisse
180,0	115,2	94,0	94,0	374,0	309,2	Emprunts par obligations
—	—	34,5	34,5	77,5	121,8	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
55,8	12,8	3,7	3,5	97,3	50,3	Chèques et dispositions à court terme
6,2	12,6	0,1	—	88,1	98,4	Traites et acceptations
—	—	—	—	—	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
428,7	322,9	125,0	167,9	1 345,5	1 643,1	Autres passifs
260,0	290,0	120,0	120,0	965,0	995,0	Capital
346,3	432,1	133,8	133,8	1 663,7	1 749,5	Réserves
11 956,6	14 523,4	4 517,1	5 048,9	43 513,1	53 716,0	
10 859,6	13 453,0	4 134,5	4 623,7	39 353,5	49 179,7	Total du bilan
						<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Anlagefonds

43

Jahresende Quartalsende	Fonds mit Anlagen - Fonds avec placements ¹⁾							
	in Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schwei- zerische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
1967	Zahl der Anlagefonds							
Dezember ...	5	17	28	50	53	4	11	68
1968								
März	4	17	27	48	51	3	12	66
Juni	4	15	26	45	44	3	9	56
September ..	4	15	26	45	44	3	8	55
1967	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
Dezember ...	1 265	5 191	6 824	13 280	8 630	62	933	9 625
1968								
März	1 300	5 185	6 637	13 122	8 674	61	934	9 669
Juni	1 341	5 140	8 868	15 349	8 668	58	219	8 945
September ..	1 353	5 119	9 553	16 025	8 760	58	216	9 034
1967	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
Dezember ...	481,0	1 518,8	1 014,2	3 014,0	2 962,3	38,6	117,0	3 117,9
1968								
März	531,2	1 466,3	1 009,1	3 006,6	2 996,7	38,8	122,1	3 157,6
Juni	593,6	1 592,4	1 289,6	3 475,6	2 967,4	39,2	86,8	3 093,4
September ..	594,7	1 584,0	1 390,3	3 569,0	2 975,3	44,0	85,6	3 104,9
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1967								
IV	6,6	6,6	3,1	16,3	4,7	-	1,2	5,9
1968								
I	15,1	11,7	5,1	31,9	11,0	-	4,2	15,2
II	17,0	11,0	261,1	289,1	21,1	-	2,2	23,3
III	4,1	7,2	91,9	103,2	15,6	-	1,0	16,6
1967	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahltter Betrag (in Millionen Franken)							
IV	1,0	18,6	15,3	34,9	5,9	0,0	0,1	6,0
1968								
I	1,1	18,5	25,3	44,9	11,2	0,2	0,2	11,6
II	0,3	18,0	18,7	37,0	1,0	-	0,5	1,5
III	0,5	31,8	21,6	53,9	16,1	-	0,2	16,3

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.

1) Ab Juni 1968 ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement suisses

43

Fonds mit Anlagen – Fonds avec placements 1)								
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	in Waren im Ausland	Total			Gesamtotal (Kol. 11-13)	Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Fin d'année	
schweizerische u. ausländische suisse et étrangers	en marchan- dises à l'étranger	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	im Ausland (Kol. 2, 6, u. 10) à l'étranger (Col. 2, 6 et 10)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 11-13)	Fonds analogues 2)	Fin de trimestre	
9	10	11	12	13	14	15		
Nombre de fonds de placement								
4	1	58	22	43	123	9	1967 Décembre	
5	1	55	21	44	120	9	1968 Mars	
4	1	48	19	39	106	6	Juin	
4	1	48	19	38	105	6	Septembre	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 206	31	9 895	5 284	9 963	25 142	47	1967 Décembre	
2 196	31	9 974	5 277	9 767	25 018	47	1968 Mars	
2 139	31	10 008	5 229	11 226	26 463	14	Juin	
2 094	31	10 113	5 208	11 863	27 184	14	Septembre	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
240,1	1,5	3 443,3	1 558,9	1 371,3	6 373,5	20,7	1967 Décembre	
247,5	1,5	3 527,9	1 506,6	1 378,7	6 413,2	21,1	1968 Mars	
222,4	1,5	3 561,0	1 633,1	1 598,8	6 792,9	14,7	Juin	
220,3	1,5	3 570,0	1 629,5	1 696,2	6 895,7	14,7	Septembre	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
–	–	11,3	6,6	4,3	22,2	–	1967 IV	
0,2	–	26,1	11,7	9,5	47,3	–	1968 I	
–	–	38,1	11,0	263,3	312,4	–	II	
–	–	19,7	7,2	92,9	119,8	–	III	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
–	0,1	6,9	18,7	15,4	41,0	–	1967 IV	
1,9	0,0	12,3	18,7	27,4	58,4	–	1968 I	
–	–	1,3	18,0	19,2	38,5	–	II	
4,0	–	16,6	31,8	25,8	74,2	–	III	

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférante sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.

1) Dès juin 1968, compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Schweizerische Investmenttrusts – Fonds de placement suisses

43a

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen – Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)	
	in der Schweiz en Suisse			im Ausland à l'étranger				in der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger				
	Wertschriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. immobiliers	Total	Wertschriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien- trusts Fonds de placem. immobiliers	Waren- trusts Fonds de placem. en marchandises	Total	Wertschriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immobil.- u. Wertschriften- trusts Fonds de placem. en immuebles et en titres	Total		
	Zahl der Investmenttrusts – Nombre de fonds de placement											
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114	
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114	
1966	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114	
1967												
März – Mars	5	48	53	16 ²⁾	9	1	26 ²⁾	24 ²⁾	9	33 ²⁾	112	
Juni – Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111	
Sep. – Sep.												
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279	
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189	
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 ²⁾	82	38	6 534 ²⁾	6 192 ²⁾	3 060	9 252 ²⁾	22 138	
1967												
März – Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 ²⁾	82	37	5 340 ²⁾	7 258 ²⁾	3 059	10 317 ²⁾	21 878	
Juni – Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534	
Sep. – Sep.												
	Fondsvermögen (in Millionen Franken) – Fortune des fonds (en millions de francs)											
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4	
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2	
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 ²⁾	90,0	3,2	1 626,5 ²⁾	742,5 ²⁾	324,8	1 067,3 ²⁾	5 875,6	
1967												
März – Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 ²⁾	87,6	2,7	1 544,1 ²⁾	933,4 ²⁾	324,1	1 257,5 ²⁾	5 994,3	
Juni – Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5	
Sep. – Sep.												
Jahr – Année	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)											
Quartal Trimestre												
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610	
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090	
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 ²⁾	-	- 4	- 326 ²⁾	- 613 ²⁾	- 53	- 666 ²⁾	- 1 051	
1967												
I	- 7	- 124	- 131	- 36 ²⁾	-	- 1	- 37 ²⁾	- 91 ²⁾	- 1	- 92 ²⁾	- 260	
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344	
III												
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7	
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3	
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1	
1967												
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	- 0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2	
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1	
III												

¹⁾ Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung Ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellt sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.

²⁾ Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereicht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

³⁾ Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. – Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres

Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	11 877	9 894	12 730	11 186	14 927	1 866,6	1 558,9	1 936,3	1 766,9	2 892,0
Feb. – Fév.	11 056	10 234	11 190	11 503	13 007	1 636,7	1 611,6	1 829,6	1 798,4	2 787,0
März – Mars	11 235	11 664	11 804	10 368	15 875	1 815,7	2 014,3	2 048,0	1 881,2	2 968,1
Apr. – Avr.	12 423	10 003	9 894	10 294	14 486	1 981,9	1 560,3	1 544,7	1 840,8	3 110,6
Mai – Mai	9 998	9 298	10 881	11 401	17 805	1 529,6	1 521,0	1 586,8	2 110,9	4 266,9
Juni – Juin	11 281	10 127	10 763	10 341	13 526	1 736,2	1 601,0	1 483,7	1 843,7	3 475,8
Juli – Juill.	11 747	9 719	10 626	10 071	15 804	1 720,9	1 364,1	1 457,8	2 003,9	3 685,8
Aug. – Août	9 367	11 280	10 640	14 687	12 513	1 288,0	1 544,2	1 433,1	2 343,8	2 783,3
Sep. – Sep.	10 038	9 617	10 827	13 604	13 267	1 543,7	1 416,6	1 736,8	2 599,6	3 114,5
Okt. – Oct.	10 392	10 164	10 094	12 460	15 459	1 547,3	1 470,0	1 375,9	2 436,9	4 103,3
Nov. – Nov.	9 937	11 189	10 726	14 222		1 530,6	1 682,6	2 464,3	2 747,1	
Dez. – Déc.	10 189	11 564	9 971	12 942		1 796,7	1 701,1	1 445,0	2 578,3	
Total	129 540	124 753	130 146	143 079		19 993,9	19 045,7	20 342,0	25 951,5	
Jan. bis Okt.	109 414	102 000	109 449	115 915	146 669	16 666,6	15 662,0	17 432,7	20 626,1	33 187,3
Jan. à Oct.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	3 933	3 014	4 480	3 933	5 599	484,4	346,6	605,2	433,5	797,9
Feb. – Fév.	3 457	3 270	3 824	3 972	4 420	421,6	423,9	583,9	547,9	695,9
März – Mars	3 710	3 605	3 665	3 719	4 891	538,9	412,6	556,6	523,6	655,5
Apr. – Avr.	4 312	3 407	3 423	3 943	5 402	460,6	445,5	451,8	599,4	715,7
Mai – Mai	2 857	3 069	3 541	4 004	5 806	366,7	377,1	481,4	547,5	885,6
Juni – Juin	3 668	3 175	3 393	3 331	4 764	522,7	384,5	466,3	523,1	808,5
Juli – Juill.	3 484	2 760	3 233	3 428	5 420	411,9	364,5	372,6	465,8	921,2
Aug. – Août	2 501	3 327	3 177	5 024	4 346	270,4	426,3	393,4	622,9	608,0
Sep. – Sep.	3 327	3 220	3 412	5 637	5 120	505,2	397,3	466,6	669,8	765,9
Okt. – Oct.	3 210	3 378	3 186	4 488	5 592	401,4	545,2	378,2	626,1	837,6
Nov. – Nov.	3 355	3 516	3 420	4 970		356,7	440,2	441,1	725,5	
Dez. – Déc.	3 234	3 561	3 165	4 691		331,8	459,4	447,3	685,1	
Total	41 048	39 302	41 919	51 140		5 072,3	5 023,1	5 644,4	6 970,2	
Jan. bis Okt.	34 459	32 225	35 334	41 479	51 360	4 383,8	4 123,5	4 756,0	5 559,6	7 691,8
Jan. à Oct.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	5 244	4 215	4 908	3 902	4 776
Feb. – Fév.	4 743	4 268	4 805	4 149	4 621
März – Mars	4 523	4 854	4 595	4 105	5 167
Apr. – Avr.	5 077	4 542	3 761	3 990	4 678
Mai – Mai	4 337	4 109	3 694	4 282	5 396
Juni – Juin	4 520	4 186	3 936	3 876	3 960
Juli – Juill.	4 995	3 980	4 122	3 688	4 694
Aug. – Août	4 181	4 473	3 698	5 075	3 916
Sep. – Sep.	4 223	3 922	3 535	4 414	3 970
Okt. – Oct.	4 790	4 329	3 741	4 424	5 015
Nov. – Nov.	4 600	4 775	3 944	4 986	
Dez. – Déc.	4 781	4 727	4 279	4 920	
Total	56 014	52 380	49 018	51 811	
Jan. bis Okt.	46 633	42 878	40 795	41 905	46 193
Jan. à Oct.					

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1965	666	10 043	10 709	14 908	3 810	18 718	29 427
1966	721	10 651	11 372	15 099	4 074	19 173	30 545
1967							
Sep. - Sep.	721	10 389	11 110	15 907	3 785	19 692	30 802
Okt. - Oct.	721	10 360	11 081	16 244	3 773	20 017	31 098
Nov. - Nov.	721	10 669	11 390	16 366	3 871	20 237	31 627
Dez. - Déc.	764	11 327	12 091	16 285	4 434	20 719	32 810
1968							
Jan. - Jan.	764	10 330	11 094	16 975	4 039	21 014	32 108
Feb. - Fév.	764	10 457	11 221	16 772	3 880	20 652	31 873
März - Mars	764	10 665	11 429	17 591	3 820	21 411	32 840
Apr. - Avr.	764	10 610	11 374	17 905	3 830	21 735	33 109
Mai - Mai	764	10 617	11 381	18 407	4 024	22 431	33 812
Juni - Juin	764	10 976	11 740	18 370	3 975	22 345	34 085
Juli - Juil.	764	10 728	11 492	18 412	4 096	22 508	34 000
Aug. - Août	764	10 786	11 550	18 134	3 972	22 106	33 656
Sep. - Sep.	764	10 961	11 725	18 551	3 977	22 528	34 253
Okt. - Oct.	764	10 918	11 682		3 919		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.

Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. - Jan.	50 242	58 447	83 579	100 690	124 874	49 267	57 485	82 543	99 579	123 680
Feb. - Fév.	53 211	57 592	76 735	90 403	109 559	52 120	56 466	75 545	89 141	108 175
März - Mars	50 088	73 496	86 097	98 416	132 946	48 841	72 182	84 638	96 941	131 352
Apr. - Avr.	60 765	67 585	84 657	103 892	144 880	59 541	66 300	83 389	102 565	143 304
Mai - Mai	41 240	60 212	71 280	87 922	167 782	40 049	59 009	69 891	86 493	166 127
Juni - Juin	47 279	72 418	71 724	103 097	149 535	45 976	71 020	70 188	101 405	147 813
Juli - Juil.	55 294	68 198	74 943	112 246	163 810	53 873	66 844	73 474	110 755	162 049
Aug. - Août	47 792	53 799	83 401	111 655	161 828	46 699	52 578	82 160	110 314	160 347
Sep. - Sep.	50 024	52 045	85 122	116 127	151 166	48 815	50 762	83 764	114 647	149 572
Okt. - Oct.	49 805	58 103	87 349	124 509	178 636	48 569	56 886	86 022	123 051	177 032
Nov. - Nov.	45 073	59 210	84 042	126 279		43 688	57 751	82 533	124 645	
Dez. - Déc.	52 616	70 874	92 817	106 959		50 687	68 887	90 652	104 664	
Total	603 429	751 979	981 746	1 282 195		588 125	736 170	964 799	1 264 200	
Jan. bis Okt.	505 740	621 895	804 887	1 048 957	1 485 016	493 750	609 532	791 614	1 034 891	1 469 451

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. - Jan.	71 637	39 054	110 679	45 372	25 501	74 065	246 602	184 497	432 438	195 908	146 746	316 453
Feb. - Fév.	73 128	56 361	79 723	47 685	38 905	56 329	256 299	243 189	382 062	203 337	191 447	299 447
März - Mars	68 827	52 395	94 708	45 998	36 082	64 184	267 827	234 901	437 435	208 792	180 834	332 980
Apr. - Avr.	55 508	54 916	111 613	36 655	34 868	78 665	231 604	218 517	465 559	176 478	165 178	359 581
May - Mai	52 655	65 770	128 273	34 020	45 626	92 815	218 510	261 205	528 946	171 455	200 358	425 971
Juni - Juin	46 162	67 402	106 304	29 104	43 162	73 923	233 533	242 882	408 358	181 173	192 885	311 611
Juli - Juil.	42 122	61 811	129 127	27 297	38 772	84 117	199 241	224 388	556 642	154 089	174 039	421 961
Aug. - Août	47 359	67 380	104 000	29 944	48 118	69 250	209 240	324 386	419 886	157 673	256 275	324 168
Sep. - Sep.	56 321	94 519	97 159	33 919	62 491	63 600	245 609	377 303	428 458	168 747	280 703	309 918
Okt. - Oct.	44 525	70 285	121 865	27 979	50 158	84 579	215 775	349 447	494 710	160 973	269 055	380 967
Nov. - Nov.	42 306	83 319		27 740	56 197		199 077	341 079		151 869	259 027	
Dez. - Déc.	41 736	85 397		28 994	59 837		200 758	384 751		156 915	296 054	
Total	642 286	798 609		414 707	539 717		2 724 075	3 386 545		2 087 409	2 612 601	
Jan. bis Okt.	558 244	629 893	1 083 451	357 973	423 683	741 527	2 324 240	2 660 715	4 554 494	1 778 625	2 057 520	3 483 057

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avols en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements							
			1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	
Jan. - Jan.	359 326	4 039	3 451	3 799	1 568	1 642	29 294	32 141	2 225	2 598	36 539	40 180
Feb. - Fév.	359 852	3 880	2 822	3 121	1 441	1 553	21 787	25 238	1 585	1 783	27 635	31 695
März - Mars	360 578	3 820	3 220	3 292	1 585	1 590	22 483	24 430	1 521	1 728	28 809	31 040
Apr. - Avr.	361 196	3 830	3 085	3 477	1 522	1 579	22 797	25 394	1 637	1 883	29 041	32 333
Mai - Mai	362 352	4 024	3 388	3 639	1 577	1 682	23 303	26 341	1 533	1 784	29 801	33 446
Junl - Juin	362 963	3 975	3 471	3 336	1 677	1 582	24 871	24 574	1 766	1 759	31 785	31 251
Juli - Juil.	363 838	4 096	3 578	4 045	1 626	1 767	26 310	29 496	1 879	2 220	33 393	37 528
Aug. - Août	364 430	3 972	3 239	3 284	1 561	1 572	23 982	25 073	1 664	1 766	30 446	31 695
Sep. - Sep.	365 045	3 977	3 109	3 260	1 598	1 611	22 799	23 943	1 642	1 725	29 148	30 539
Okt. - Oct.	365 886	3 919	3 440	3 860	1 678	1 777	25 273	28 837	1 797	2 073	32 188	36 547
Nov. - Nov.					3 428	1 786			1 562		31 498	
Dez. - Déc.					4 441	2 145			1 649		35 935	
Total	.	.	40 672		19 764		295 321		20 461		376 218	
Jan. bis Okt.	.	.	32 803	35 113	15 833	16 355	242 899	265 467	17 250	19 319	308 785	336 254

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
Jan. - Jan.	64 875	58 413	61 144	67 876	77 947	887,0	936,4	1 043,6	1 042,7	1 542,6
Feb. - Fév.	55 281	57 439	59 834	63 281	71 942	728,5	791,2	984,2	1 037,0	1 236,7
März - Mars	60 580	69 965	72 177	73 418	74 312	887,2	905,5	1 122,0	1 185,3	1 522,7
Apr. - Avr.	69 227	63 039	62 368	68 296	82 066	1 086,3	814,0	1 061,7	1 107,2	1 525,0
Mai - Mai	60 071	62 193	68 180	76 351	86 597	802,3	837,9	933,2	1 108,5	1 723,6
Junl - Juin	68 569	67 356	72 446	75 173	77 758	878,5	910,0	942,7	1 365,2	1 545,9
Juli - Juil.	69 765	67 422	68 042	73 028	96 562	949,2	981,3	987,7	1 113,0	1 739,3
Aug. - Août	58 435	63 449	69 803	74 092	81 678	711,7	754,1	970,2	1 064,7	1 592,4
Sep. - Sep.	64 107	64 217	66 586	68 218	80 377	781,5	711,5	863,5	1 058,6	1 303,2
Okt. - Oct.	63 750	61 941	67 340	77 993	90 545	836,1	845,8	1 036,7	1 089,9	1 579,7
Nov. - Nov.	61 976	65 899	72 338	77 305		798,5	850,7	1 068,8	1 248,9	
Dez. - Déc.	72 871	73 936	78 267	78 591		854,2	1 028,2	1 219,2	1 154,0	
Total	769 507	775 269	818 525	873 622		10 201,0	10 366,6	12 233,5	13 575,0	
Jan. bis Okt.	634 660	635 434	667 920	717 726	819 784	8 548,3	8 487,7	9 945,5	11 172,1	15 311,1

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1967		1968			1967		1968		
	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Jan. bis Okt. Jan. à Oct.
Basel	47 856	5 451	5 265	5 612	53 685	3 827,7	715,4	478,1	522,6	5 929,6
Bern	39 947	4 163	4 308	4 522	43 411	425,0	35,4	39,0	42,4	408,7
La Chaux-de- Fonds	1 482	137	132	152	1 516	27,0	2,0	1,8	3,6	26,0
Genève	315 217	34 322	34 814	40 397	359 834	4 412,4	551,1	468,6	678,4	5 804,1
Lausanne	103 383	11 656	11 458	13 111	119 701	675,3	80,2	88,2	101,4	921,3
Neuchâtel	3 900	312	365	429	3 918	41,8	2,9	6,0	4,8	45,1
St.Gallen	10 643	1 056	1 054	1 322	11 053	90,9	7,9	9,3	9,6	94,1
Zürich	195 298	24 581	22 981	25 000	226 666	1 672,0	197,5	212,2	216,9	2 082,2
Total	717 726	81 678	80 377	90 545	819 784	11 172,1	1 592,4	1 303,2	1 579,7	15 311,1

61

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1965	1966	1967	1967		1968			Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Roherträge - Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer ¹⁾	425 051	866 433	559 406	123 770	37 791	43 638	472 122	277 344	Impôt pour la défense nationale ¹⁾	
Verrechnungssteuer ²⁾	357 482	443 213	550 055	13 468	100 407	318 950	80 282	32 359	Impôt anticipé ²⁾	
Militärflichtersatz ..	35 321	39 343	41 980	—	41 980	—	—	—	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	280 981	286 562	200 627	47 120	58 624	47 561	59 304	59 123	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	1 190 881	1 246 259	1 306 337	328 835	319 412	373 063	307 032	341 530	Impôt sur le chiffre d'affaires	
Luxussteuer	87	1	—	—	—	—	—	—	Impôt sur le luxe	
Tabaksteuer	189 531	212 468	253 539	65 088	68 003	60 659	71 949	66 967	Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	26 320	21 689	28 102	8 107	8 205	6 038	5 646	7 858	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen ..	2 505 654	3 115 968	2 940 046	586 388	634 422	849 909	996 335	785 181	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	972 291	971 191	1 004 099	246 843	252 061	255 533	251 722	253 865	Droits d'entrée	
Tabakzölle	114 413	120 099	146 151	38 533	39 074	34 037	41 582	39 376	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle.....	466 953	512 784	569 944	171 207	131 619	125 955	163 397	184 973	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen	228 499	283 149	334 704	105 438	78 116	76 792	106 500	120 425	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	18 021	12 104	12 026	2 750	2 688	3 546	2 944	3 104	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen	1 800 177	1 899 327	2 066 924	564 771	503 558	495 863	566 145	601 743	Droits en tout	
Übrige Abgaben³⁾	103 835	113 832	144 524	28 100	71 332	19 587	33 652	38 678	Autres recettes ³⁾	
Total	4 409 666	5 129 127	5 151 494	1 179 259	1 209 312	1 365 359	1 596 132	1 425 602	Total	
Kantonsanteile - Parts des cantons										
Wehrsteuer ¹⁾	127 515	259 927	167 822	—	—	—	—	—	Impôt pour la défense nationale ¹⁾	
Verrechnungssteuer ²⁾	—	—	32 743	—	—	—	—	—	Impôt anticipé ²⁾	
Militärflichtersatz ..	7 063	7 869	8 396	—	—	—	—	—	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	55 621	56 735	39 714	—	—	—	—	—	Droits de timbre	

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'Impôt pour la défense nationale.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1962	1963	1964	1965	1966	1967	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	867 092	581 084	1 075 841	817 854	1 348 989	1 151 441	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	231 940	242 594	267 896	280 981	286 562	200 627	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	1 055 635	1 178 584	1 325 462	1 406 819	1 480 417	1 587 978	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	1 362 394	1 537 590	1 697 327	1 800 177	1 899 327	2 066 924	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	111 520	107 471	113 975	103 835	113 832	144 524	Autres recettes
Total	3 628 581	3 647 323	4 480 501	4 409 666	5 129 127	5 151 494	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	23,9	15,9	24,0	18,5	26,3	22,4	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,4	6,7	6,0	6,4	5,6	3,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	29,1	32,3	29,6	31,9	28,9	30,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	37,5	42,2	37,9	40,8	37,0	40,1	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	3,1	2,9	2,5	2,4	2,2	2,8	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1967			1968			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Emission von Wertpapieren ..	26 232	22 710	33 403	24 799	35 885	32 157	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	6 356	6 497	8 424	8 199	8 741	10 095	Négociation de titres	
Coupons	1 592	2 675	1 870	714	298	507	Coupons	
Wechsel	2 492	2 117	2 429	2 266	2 255	2 389	Effets de change	
Prämienquittungen ..	10 490	13 094	11 956	11 547	12 095	13 921	Quittances de primes	
Bußen usw.	82	27	542	36	30	54	Amendes, etc.	
Rohertrag	47 244	47 120	58 624	47 561	59 304	59 123	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1967			1968			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Eingänge	483 973	270 009	303 997	678 942	481 358	298 554	Rentrées	
Rückerstattungen...	341 922	256 541	203 590	359 992	401 076	266 195	Remboursements	
Verrechnungssteuer								
Rohertrag	142 051	13 468	100 407	318 950	80 282	32 359	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer ¹⁾								
Rohertrag	-	-	-	-	-	-	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾	
Total	142 051	13 468	100 407	318 950	80 282	32 359	Total	

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschuß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

55

Ausgaben	1965	1966	1967	1967		1968			Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Total	4 920,3	5 682,9	5 873,8	1 250,6	2 427,4	1 026,1	1 413,1	1 459,0	Total	
davon:									dont: Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾	
Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	550,9	640,6	647,2	135,0	246,8	100,9	135,3	138,4		
Subventionen	1 192,7	1 351,3	1 551,7	340,3	682,7	327,1	382,0	326,2	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	971,3	1 116,8	1 070,4	199,4	571,1	112,6	157,2	263,8	Immeubles et mobilier ²⁾	

1) Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonti		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2	
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8	
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0	
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9	
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968 ¹⁾	6 498,4	6 318,5	- 179,9	410,7	682,8	272,1		92,2	3 232,0	

1) Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5

64

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1967	1968 ¹⁾	1967	1968 ¹⁾	1967	1968 ¹⁾	1967	1968 ¹⁾
Jan. – Jan.	100,1	100,3	112,2	112,5	98,8	101,4	13,4	11,1
Feb. – Fév.	99,7	102,3	111,8	114,5	98,3	101,4	13,5	13,1
März – Mars	114,3	109,3	126,4	121,5	98,8	101,2	27,6	20,3
Apr. – Avr.	109,5	116,5	121,6	128,7	99,7	102,3	21,9	26,4
Mai – Mai	116,9	117,3	129,0	129,5	100,0	101,9	29,0	27,6
Juni – Juin	121,2	118,1	133,4	130,3	100,4	102,0	33,0	28,3
Juli – Juil.	129,9	132,9	142,1	145,4	101,3	101,9	40,8	43,5
Aug. – Août	117,3	122,1	129,5	134,6	100,5	102,6	29,0	32,0
Sep. – Sep.	119,0	122,1	131,2	135,1	100,3	102,1	30,9	33,0
Okt. – Oct.	120,7		132,9		100,4		32,5	
Nov. – Nov.	109,7		121,9		100,7		21,2	
Dez. – Déc.	109,3		121,5		101,3		20,2	
Total	1 367,6		1 513,5		1 200,5		313,0	
Jan bis Sep. Jan. à Sep.	1 027,9	1 040,9	1 137,2	1 152,1	898,1	916,8	239,1	235,3

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968
Jan. – Jan.	186,9	200,7	163,8	180,4	23,1	20,3
Feb. – Fév.	155,1	176,8	159,0	173,2	3,9	3,6
März – Mars	152,6	187,0	154,7	169,0	2,1	18,0
Apr. – Avr.	163,3	191,9	171,8	193,0	8,5	– 1,1
Mai – Mai	163,9	191,8	155,4	172,5	8,5	19,3
Juni – Juin	159,1	181,5	159,3	173,9	0,2	7,6
Juli – Juil.	168,4	192,3	176,7	198,9	8,3	– 6,6
Aug. – Août	151,7	176,6	155,0	170,8	3,3	5,8
Sep. – Sep.	175,1	194,2	164,1	176,5	11,0	17,7
Okt. – Oct.	165,9		172,3		6,4	
Nov. – Nov.	189,4		188,9		0,5	
Dez. – Déc.	255,6		247,0		8,6	
Total	2 087,0		2 068,0		19,0	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	1 476,1	1 692,8	1 459,8	1 608,2	16,3	84,6

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

65

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.-Compte 1966	Budget 1967	Rechn.-Compte 1967	Budget 1968	1966	1967	1966	1967 ³⁾	1966	1967 ³⁾
	Kantone – Cantons									
Zürich	- 15 946	- 40 053	43 144	506	- 23 812	30 960	446 871	538 982	545 259	658 365
Bern ¹⁾	- 80 891	2 565	- 1 115	1 083	- 93 949	36 538	343 587	414 017	409 068	481 182
Luzern	- 1 837	- 6 258	506	- 4 826	- 63	- 1 743	70 206	87 330	85 479	104 041
Uri	- 1 448	- 2 256	49	- 1 086	- 883	614	6 068	9 131	6 888	10 293
Schwyz	46	- 477	- 464	- 336	- 852	- 60	16 891	19 406	20 632	23 190
Obwalden	- 904	- 482	263	- 375	63	214	2 572	3 071	3 219	3 893
Nidwalden	- 516	- 993	48	- 576	- 437	355	4 703	4 704	5 965	6 082
Glarus	12	- 702	244	- 1 324	- 1 403	- 87	18 070	18 628	20 655	21 602
Zug	2 776	57	3 889	4	64	262	19 942	20 633	23 698	24 365
Fribourg	- 2 901	- 4 451	- 618	- 4 400	- 3 521	814	39 160	43 282	48 897	54 627
Solothurn ...	- 6 840	243	738	- 1 012	-	-	78 779	85 814	93 918	101 334
Basel-Stadt .	6 075	- 19 677	4 068	- 26 214	4 736	3 525	316 005	343 843	339 139	370 951
Basel-Land .	- 10 732	- 24 534	7 431	- 6 204	- 513	917	100 124	109 597	115 563	125 767
Schaffhausen	3 477	- 3 000	- 1 940	- 2 625	- 1 496	348	24 919	32 325	28 855	36 682
Appenzell AR	- 461	- 518	398	- 375	- 470	98	8 021	8 797	10 526	11 702
Appenzell IR	- 287	- 211	49	- 196	2 158	28	3 125	3 333	3 603	3 863
St.Gallen ...	- 8 510	- 3 840	3 294	- 3 081	1 196	2 321	88 582	96 912	108 169	118 260
Graubünden	- 14	- 10 073	4 659	- 11 927	1 388	1 364	62 172	55 595	76 785	70 104
Aargau	- 18 483	- 17 417	9 181	- 10 617	1 868	3 218	115 984	153 598	138 342	177 638
Thurgau	- 1 913	- 8 554	3 757	- 7 590	6 750	4 198	44 220	48 893	56 494	63 556
Ticino	877	- 6 721	15 374	- 6 986	835	- 155	95 287	109 949	128 547	146 798
Vaud	2 024	820	9 464	- 7 663	- 1 201	4 041	224 456	262 950	271 921	310 888
Valais ¹⁾	- 13 156	- 10 892	4 602	- 10 617	- 6 433	- 34	60 382	68 888	81 069	89 222
Neuchâtel ¹⁾	3 618	2 039	- 1 415	-	701	3 881	4 344	65 262	75 977	78 147
Genève ¹⁾	13 215	5 916	24 477	-	7 694	6 910	- 12 135	279 802	321 475	328 026
Total	- 139 673	- 149 469	69 247	- 99 444	- 105 184	79 945	2 535 190	2 937 130	3 028 814	3 482 061
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	2 638	15	4 005	2 892	- 4 546	32 008	331 541	373 792	335 905	379 610
Genève	3 435	504	6 364	284	2 065	274	83 701	93 269	83 701	93 269
Bern	246	- 1 016	901	- 3 141	- 3 885	472	91 775	101 125	94 035	103 628
Lausanne	- 2 302	- 2 325	- 1 197	- 4 147	- 2 139	- 6 558	69 881	81 116	78 495	88 565
Winterthur	235	192	78	317	- 936	- 3 640	49 408	52 869	49 860	53 531
St.Gallen	12	- 1 335	163	- 358	5 427	12 078	36 996	40 543	38 175	41 999
Luzern	106	- 140	215	- 979	481	94	36 536	44 630	37 370	45 604
Biel	-	- 171	-	- 267	235	152	38 321	43 982	38 910	44 525
Chaux-de-Fds	83	- 2 705	80	- 1 574	- 20	-	21 618	-	21 903	-
Neuchâtel	- 954	409	42	1 135	1 750	4 738	17 108	20 466	17 530	20 906
Fribourg ¹⁾	1 230	1 282	1 787	1 324	- 58	10	12 315	13 882	13 483	15 090
Schaffhausen	- 1 351	- 1 405	- 1 247	- 1 588	221	- 4 324	16 453	18 147	16 468	18 161
Thun	-	- 571	1 776	- 777	-	-	13 453	17 132	13 762	17 429
Köniz	- 407	- 1 036	16	- 993	68	77	12 357	15 415	12 397	15 456
Chur	32	- 269	15	- 189	537	8	13 049	14 521	13 976	15 602
Olten	1 017	- 13	900	33	83	36	13 007	14 077	13 020	14 090
Zug	- 314	243	- 824	89	1	-	12 806	13 326	12 900	13 433
Lugano	45	-	48	-	436	-	16 010	22 311	16 010	22 311
Solothurn	22	- 22	6	- 23	296	656	10 242	11 865	10 258	11 880
Grenchen	31	- 373	34	41	- 477	- 984	15 254	16 543	15 261	16 550
Riehen	20	25	62	27	29	61	8 844	8 746	8 844	8 746
Montreux	2 532	751	3 386	722	805	-	7 887	9 794	9 831	11 384
Wettingen	45	-	123	-	2 773	-	6 274	6 590	6 274	6 590
Uster	1 183	-	616	-	2 168	-	10 158	-	10 359	-
Aarau	50	-	-	-	-	-	8 825	8 928	8 825	8 928
Total	7 634	- 7 960	17 349	- 7 172	5 314	-	953 819	-	977 552	-

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegriffen ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondseinnahmen.

Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

³⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größern Städte
Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen – Fortune nette (Inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1965	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
Kantone – Cantons									
Zürich	249 621	225 809	256 769	579 514	632 331	–	–	485 181	560 726
Bern	41 776	– 84 747	32 803	436 112	543 477	222 526	236 311	–	–
Luzern	– 36 750	– 58 254	– 60 883	214 014	232 433	15 071	6 890	33 298	30 111
Uri	– 5 068	– 10 233	– 10 761	41 250	41 250	2 631	5 647	19 083	20 974
Schwyz	– 7 471	– 8 812	– 12 841	37 468	47 367	8 836	7 874	3 412	2 811
Obwalden	– 369	– 539	640	28 013	28 013	39	1 363	2 139	2 155
Nidwalden	– 4 900	– 10 357	– 13 626	33 500	39 500	270	–	1 490	1 002
Glarus	6 133	6 660	7 176	7 000	7 000	–	–	21 260	21 076
Zug	– 12 651	– 10 354	– 17 530	63 255	63 398	847	847	1 847	1 902
Fribourg	– 41 963	– 64 100	– 90 386	255 255	289 741	29 545	20 735	26 804	33 756
Solothurn	2 430	651	679	112 650	111 680	–	6 500	132 650	172 933
Basel-Stadt	– 24 149	– 28 376	– 75 981	429 000	484 000	76 053	110 152	299 801	315 161
Basel-Land	– 39 529	– 60 517	– 59 665	177 900	176 350	3 248	5 672	62 845	67 511
Schaffhausen	3 843	– 34 693	– 51 342	59 000	77 000	9 994	2 420	27 814	–
Appenzell AR	3 494	3 165	4 090	8 000	8 000	1 179	64	1 503	3 677
Appenzell IR	– 2 782	– 4 131	– 5 580	5 000	5 000	7 379	8 809	482	768
St.Gallen	53 316	42 665	32 104	132 300	167 000	1 589	–	12 289	10 109
Graubünden	– 1 634	– 5 824	– 22 440	142 702	176 987	34 380	46 107	59 284	63 793
Aargau	– 7 684	– 37 442	– 49 770	154 000	229 000	21 889	7 821	54 295	57 145
Thurgau	49 642	45 225	38 904	56 200	80 500	5 788	26	29 831	–
Ticino	– 80 071	– 102 431	– 112 803	179 940	204 450	44 458	30 814	141 309	151 131
Vaud	– 183 096	– 214 824	– 237 488	508 109	542 908	20 168	36 642	18 053	16 900
Valais	– 15 908	– 23 589	– 23 725	176 220	179 090	19 593	14 633	1 636	6 731
Neuchâtel	33 535	31 362	1 694	155 544	182 599	88	–	22 846	29 522
Genève	95 569	32 997	11 145	590 471	610 190	6 078	6 319	124 669	132 914
Total	75 334	– 370 689	– 458 817	4 582 417	5 159 264	531 649	–	1 583 821	–
25 Städte – 25 Villes									
Zürich	194 788	209 657	249 807	1 034 241	1 072 315	12 269	11 875	484 800	598 590
Genève	1 784	– 9 142	– 18 743	468 035	506 084	–	–	51 311	59 226
Bern	37 553	23 178	32 352	447 281	490 040	441	1 463	27 319	38 424
Lausanne	– 167 129	– 172 227	– 178 677	467 001	494 285	7 655	3 016	47 347	3 424
Winterthur	71 694	62 927	59 754	47 240	53 698	3 126	6 368	96 167	107 328
St.Gallen	38 781	42 181	49 336	130 475	151 947	3 609	2 665	25 653	27 612
Luzern	20 422	18 106	22 849	111 145	112 259	3 521	2 425	44 348	51 523
Biel	2 008	2 023	7 350	169 537	184 149	3 999	5 097	2 576	3 473
La Chaux-de-Fonds	28 164	23 749	.	87 096	.	13 612	.	4 237	.
Neuchâtel	5 901	– 12 248	– 15 492	115 089	142 675	15 120	3 135	10 091	7 255
Fribourg	12 247	13 868	7 365	16 714	15 437	72	80	1 172	2 234
Schaffhausen	– 5 962	– 13 477	– 21 039	112 183	124 180	15	22	11 394	6 138
Thun	– 1 636	– 2 188	5 525	89 466	94 217	–	–	5 442	5 826
Köniz	7 383	5 823	3 355	63 644	64 825	515	820	1 652	4 743
Chur	– 5 602	– 6 709	– 6 702	73 664	76 713	5 005	3 003	1 670	2 253
Olten	10 194	14 059	9 098	31 586	31 186	–	–	10 516	11 318
Zug	– 20 268	– 21 001	– 24 568	42 230	63 782	16 509	4 762	3 586	3 478
Lugano	– 5 330	– 4 209	.	88 920	.	12 264	.	23 312	.
Solothurn	7 115	6 965	7 912	21 730	23 450	–	–	1 000	1 000
Grenchen	23 377	26 590	18 661	25 839	27 815	–	4 741	10 281	10 312
Riehen	15 773	19 953	22 371	3 010	2 955	285	–	121	122
Montreux	1 239	5 630	.	18 241	.	1 300	.	264	.
Wettingen	2 108	779	– 2 221	29 639	31 288	1 468	1 669	40	509
Uster	3 843	5 878	.	24 647	.	2 388	.	11 185	.
Aarau	1 100	– 204	– 1 689	29 911	31 006	393	6 649	2 834	–
Total	279 547	239 961	.	3 748 564	.	103 566	.	878 318	.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- cielle
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. - Jan.	1 199,1	1 400,1	1 478,3	987,3	1 111,8	1 210,0	- 211,8	- 288,3	- 268,3
Feb. - Fév.	1 357,7	1 411,5	1 532,9	1 079,3	1 154,7	1 293,3	- 278,4	- 256,8	- 239,6
März - Mars	1 526,7	1 531,3	1 603,1	1 241,8	1 260,1	1 456,6	- 284,9	- 271,2	- 146,5
Apr. - Avr.	1 332,0	1 451,9	1 516,9	1 115,1	1 237,8	1 347,8	- 216,9	- 214,1	- 169,1
Mai - Mai	1 416,5	1 517,6	1 609,0	1 151,0	1 197,7	1 396,7	- 265,5	- 319,9	- 212,3
Juni - Juin	1 469,6	1 594,5	1 543,9	1 227,7	1 319,9	1 409,4	- 241,9	- 274,6	- 134,5
Juli - Juil.	1 420,3	1 463,9	1 791,6	1 206,1	1 206,1	1 525,3	- 214,2	- 257,8	- 266,3
Aug. - Août	1 348,5	1 393,7	1 473,8	983,6	1 046,2	1 224,5	- 364,9	- 347,5	- 249,3
Sep. - Sep.	1 472,5	1 495,9	1 600,9	1 247,1	1 305,6	1 505,8	- 225,4	- 190,3	- 95,1
Okt. - Oct.	1 475,0	1 533,8		1 330,9	1 428,2		- 144,1	- 105,6	
Nov. - Nov.	1 503,8	1 505,8		1 295,7	1 444,8		- 208,1	- 61,0	
Dez. - Déc.	1 484,1	1 486,0		1 338,2	1 453,0		- 145,9	- 33,0	
Total ¹⁾	17 004,5	17 786,0		14 203,8	15 164,8		- 2 800,7	- 2 621,2	
Jan. bis Sep.	12 542,9	13 260,4	14 150,4	10 239,0	10 839,9	12 369,4	- 2 303,9	- 2 420,5	- 1 781,0

1) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1967	1968	1967	1968
1000 t				
Jan. - Jan.	1 653	1 667	150	164
Feb. - Fév.	1 613	1 737	143	185
März - Mars	1 787	1 873	166	219
Apr. - Avr.	1 823	1 980	185	218
Mai - Mai	2 045	2 274	181	246
Juni - Juin	2 514	2 476	185	236
Juli - Juil.	2 345	2 662	189	249
Aug. - Août	2 130	2 212	161	207
Sep. - Sep.	2 056	2 219	180	232
Okt. - Oct.	1 984		240	
Nov. - Nov.	2 070		224	
Dez. - Déc.	1 865		197	
Total	23 885		2 201	
Jahr - Année ¹⁾	24 064		2 208	
Jan. bis Sep.	17 966	19 100	1 540	1 956
Jan. à Sep.				

1) Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Monat	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate	Energie- träger	Produkte énergétiques	Investi- tions- güter	Konsum- güter
Année Mois	Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Matières premières, produits mi-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipement	Biens de consom- mation	
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19		4 018	3 843
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19		4 432	4 269
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24		4 750	4 617
1967										
Aug. – Août	605	112	208	469	1 394	392	2		327	325
Sep. – Sep.	664	92	240	500	1 496	476	2		400	428
Okt. – Oct.	688	86	240	520	1 534	536	3		435	454
Nov. – Nov.	670	96	248	492	1 506	538	2		445	460
Dez. – Déc.	637	85	301	463	1 486	528	2		510	413
1968										
Jan. – Jan.	669	99	245	465	1 478	486	2		375	347
Feb. – Fév.	671	94	264	504	1 533	528	2		390	373
März – Mars	702	82	282	537	1 603	572	2		443	439
Apr. – Avr.	653	85	250	529	1 517	523	2		422	401
Mai – Mai	678	114	283	534	1 609	545	2		428	422
Juni – Juin	666	128	286	464	1 544	557	3		438	411
Juli – Juil.	745	133	361	552	1 791	563	3		496	463
Aug. – Août	644	108	274	448	1 474	461	2		387	375
Sep. – Sep.	690	101	258	552	1 601	559	3		455	489
1968 Jan. bis Sep.	6 118	944	2 503	4 585	14 150	4 794	21		3 834	3 720
1967 Jan. à Sep.	5 964	786	2 144	4 367	13 261	4 172	17		3 361	3 290

66

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

67

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1963	100	107	108	104	111	107
1964	102	109	112	106	118	111
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1967						
I	109	119	114	110	126	119
II	107	120	115	110	131	124
III	108	125	114	114	131	123
IV	107	124	114	112	133	124
1968						
I	110	124	115	113	136	128
II	109	125	114	112	133	126
III	107	126	112	111	133	127

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

68

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1963	108	129	119	118	108	114
1964	121	132	136	130	109	123
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1967						
I	133	124	159	142	124	148
II	142	133	162	151	130	152
III	131	117	156	143	126	145
IV	137	134	163	149	151	175
1968						
I	137	139	169	152	133	162
II	138	143	169	155	143	171
III	146	154	176	163	148	176
IV						

69

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge – Quantité In 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur In Millions Franken – en millions de francs				Marchandises	
	September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968		
Ernährung										
Fleisch	628	320	3 940	2 689	26,6	16,2	177,3	130,4	Alimentation	
Käse	125	119	1 074	1 129	4,9	5,6	43,3	49,5	Viande	
Schaleneier	155	170	1 603	1 714	2,7	3,5	25,2	27,4	Fromage	
Frischgemüse	501	459	11 232	11 032	5,5	5,0	114,5	121,1	Oeufs en coquilles	
Südfrüchte	2 157	2 074	17 389	16 894	23,0	22,0	177,8	173,5	Légumes frais	
Kaffee, roh	268	327	2 775	3 302	9,6	12,2	105,9	122,1	Fruits du midi	
Mahlweizen	2 628	2 790	20 138	14 650	9,3	9,8	73,1	50,5	Café vert	
Futterweizen	2 615	2 189	10 450	11 674	6,8	4,7	28,8	27,2	Froment panifiable	
Futtergerste	7 528	2 957	29 895	29 558	19,9	6,2	83,1	69,5	Froment fourrager	
Hafer	2 246	1 268	13 765	10 366	6,0	3,2	38,5	28,0	Orge fourragère	
Mais	1 644	1 135	18 176	13 333	4,7	2,9	52,2	34,0	Avoine	
Braustoffe	353	424	8 045	7 147	1,7	2,2	42,9	36,7	Mais	
Ölsaaten	778	841	7 438	7 457	5,9	6,6	60,7	57,0	Matières à brasser	
Speiseöle und -fette ..	231	496	3 274	3 294	3,0	5,2	44,8	38,0	Graines oléagineuses	
Zucker	2 037	1 857	17 481	17 261	6,8	5,2	56,8	52,3	Huiles et graisses comestibles	
Kakaobohnen	65	45	1 225	1 377	1,7	1,3	33,4	38,5	Sucre	
Faßwein ¹⁾	12 544	13 903	114 490	116 238	12,3	13,7	102,7	105,4	Fèves de cacao	
									Vins en fûts ¹⁾	
Energie										
Kohlen	10 026	8 744	80 523	73 445	9,2	8,1	71,5	67,3	Energie	
Erdöl, roh	31 340	30 707	292 614	335 067	27,9	23,9	227,3	269,9	Charbon	
Benzin	11 273	11 185	86 670	92 863	19,5	17,5	125,1	146,3	Pétrole brut	
Heizöl	21 883	37 565	287 191	333 207	25,9	40,0	285,5	377,8	Benzine	
									Huiles de chauffage	
Chemie										
Chemische Grundstoffe	6 731	7 443	52 033	50 515	43,1	48,3	370,1	382,0	Chimie	
Aluminiumoxyd	969	1 224	9 740	11 751	3,2	4,1	32,0	39,0	Substances chimiques de base	
Pharmazeutika	28	29	260	300	8,1	12,2	89,9	111,6	Oxyde d'aluminium	
Farbwaren	208	225	1 751	1 867	12,3	13,1	99,1	108,0	Produits pharmaceut.	
Kunststoffe, bearbeitet	280	347	2 588	2 897	17,9	21,9	167,3	184,5	Couleurs	
Chemikalien, andere ..	3 695	4 667	33 230	36 656	64,0	70,8	571,7	630,5	Matières plastiques ouvées	
									Produits chimiques, autres	
Textilien										
Seide, roh	2	5	38	28	1,4	3,6	24,2	19,2	Textiles	
Wolle, roh	52	37	539	493	3,3	2,3	36,8	28,9	Soie écrue	
Wolle, gekämmt	51	58	476	440	5,4	5,7	54,1	44,5	Laine en masse	
Baumwolle, roh	264	269	3 460	2 989	9,5	9,6	109,7	96,5	Laine peignée	
Chemiefasern u.-garne	192	234	1 619	2 063	16,6	17,8	142,9	162,4	Coton brut	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	26	31	308	320	7,9	8,9	93,9	92,1	Fils de fibres chimiques	
Wollgarne u.-gewebe	30	31	324	298	6,6	6,7	75,2	63,4	Tissus de sole et de fibres chimiques	
Baumwollgewebe	37	37	354	369	5,7	6,1	60,7	62,0	Fils et tissus de laine	
Wirk- u. Strickwaren	53	61	410	466	29,6	30,6	223,3	231,6	Tissus de coton	
Konfektion	86	92	687	757	48,4	53,5	322,6	340,0	Bonneterie	
									Confection	
Metallurgie										
Roheisen	1 415	1 539	15 528	17 723	4,6	4,8	49,2	53,9	Métallurgie	
Stabeisen	1 303	1 562	11 120	12 230	6,5	7,0	53,9	56,6	Fer brut	
Profileisen	1 878	1 930	15 147	14 104	8,3	8,2	67,9	61,6	Fer en barres	
Eisenblech	5 792	5 357	43 253	43 613	31,3	29,1	239,7	234,5	Fers profilés	
Eisenröhren	897	1 150	8 334	8 736	9,4	11,8	91,3	97,1	Tôles de fer	
Rohkupfer	363	400	3 278	2 588	15,9	19,4	157,8	135,3	Tuyauterie en fer	
Rohaluminium	32	119	579	1 047	0,7	2,8	12,5	23,5	Cuivre brut	
Rohblei	132	203	1 589	1 292	1,4	2,3	17,2	14,1	Aluminium brut	
Maschinen, nichtelektr.	1 388	1 237	12 694	13 461	147,4	137,2	1 340,9	1 421,1	Plomb brut	
Maschinen, elektrische	417	533	3 750	4 107	88,8	83,3	636,1	720,5	Machines non électr.	
Instrumente, Apparate	73	82	588	667	37,5	39,6	338,4	361,2	Machines électriques	
Automobile ²⁾	12 900	16 180	127 891	141 652	73,7	96,0	792,3	893,9	Instruments, appareils	
									Automobiles ²⁾	

¹⁾ Menge in 10 hl. – Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. – Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Menge – Quantité In 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur In Millions Franken – en millions de francs				Marchandises	
	September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968		
Andere									Autres	
Tabak, roh	172	175	1 439	1 525	12,8	13,1	107,7	112,6	Tabac brut	
Düngemittel	2 442	2 564	30 495	32 833	3,0	3,4	39,8	44,1	Engrais	
Kautschukwaren	306	316	2 283	2 482	16,0	16,7	126,4	135,1	Caoutchouc ouvré	
Felle, roh	55	57	509	512	3,1	1,8	25,1	20,9	Peaux brutes	
Leder	40	33	316	314	7,2	7,5	63,0	72,0	Cuir préparés	
Schuhe ³⁾	805	910	8 304	8 921	13,4	15,3	106,7	115,7	Chaussures ³⁾	
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	292	272	1 592	2 069	2,3	2,3	12,1	16,3	Cellulose pour textiles artificiels	
Papiermasse, -holz ...	1 589	1 395	17 005	14 208	7,4	7,0	76,1	74,4	Bois et pâtes à papier	
Papiere, Pappen	1 418	1 748	12 398	15 038	21,2	25,5	195,7	222,3	Papiers, cartons	
Bücher, Zeitungen	367	439	2 967	3 270	17,3	20,8	138,8	155,8	Livres, journaux	
Nutzholz, roh	1 530	1 679	17 465	16 159	3,3	4,1	43,2	45,2	Bols d'œuvre brut	

a) Menge in 1000 Paar. – Quantité en 1000 paires.

69

Fort-
setzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur in Millionen Franken – en millions de francs						Branches d'Industrie
	August Août	September Septembre	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	August Août	September Septembre	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	
	1967			1968			
Metallindustrie	534,7	718,1	5 757,2	637,4	796,5	6 414,4	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	231,9	290,5	2 402,9	271,7	310,6	2 683,9	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	65,4	67,7	632,7	82,5	105,1	782,1	Machines électriques
Instrumente, Apparate	46,4	62,4	499,2	54,6	62,0	551,3	Instruments, appareils
Uhren	128,3	214,1	1 515,6	155,2	211,5	1 576,2	Montres
Aluminium	16,1	19,9	153,7	17,6	19,1	165,8	Aluminium
Chemische Industrie	224,8	234,3	2 247,9	251,9	280,5	2 594,9	Industrie chimique
Pharmazeutika	54,6	49,4	487,7	53,4	61,9	571,0	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe	48,1	49,2	466,1	65,2	50,2	542,2	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	11,5	11,2	108,7	12,5	12,6	120,5	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	110,6	124,5	1 185,4	120,9	155,8	1 361,4	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	99,1	124,3	1 023,9	107,8	139,3	1 102,6	Industrie textile
Chemiefasern u.-garne	22,9	26,8	241,3	27,7	31,3	266,0	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	10,5	12,9	114,7	11,4	14,7	125,2	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	0,9	1,4	10,3	1,2	1,7	12,8	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	2,1	2,9	26,0	2,2	3,3	25,4	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	6,0	5,6	49,8	5,3	5,2	48,2	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	3,7	5,3	48,0	4,8	6,9	53,6	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	9,2	12,6	125,1	10,4	13,9	136,4	Tissus de coton
Stickereien	9,9	12,2	98,8	10,0	13,9	104,5	Brodères
Wirk- und Strickwaren	8,0	12,0	74,5	9,5	12,7	85,5	Bonneterie
Bekleidungswaren	12,1	15,9	94,2	11,9	16,7	94,4	Articles d'habillement
Hutgeflechte	0,5	1,6	17,3	0,8	2,1	17,7	Tresses à chapeaux
Schuhe	9,7	12,2	73,1	12,0	14,4	85,8	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	70,0	75,4	578,3	74,0	86,0	671,6	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	20,5	22,7	174,4	15,3	23,9	195,3	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	5,6	4,6	40,1	5,5	5,2	45,7	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	10,9	10,1	61,1	9,7	9,9	55,2	Chocolat
Suppen, Bouillon	4,7	3,8	32,7	4,4	4,7	38,4	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	15,3	19,5	141,3	20,6	24,1	188,2	Tabacs manufacturés

70

71

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1966	1967	September – Septembre		Jan. bis Sep. – Jan. à Sep.		1966	1967
			1967	1968	1967	1968		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	4 996 824	5 101 977	438 577	479 679	3 780 260	4 070 028	2 142 174	2 024 208
Frankreich	2 393 592	2 453 814	203 462	194 782	1 813 066	1 860 166	1 223 090	1 383 140
Italien	1 684 308	1 751 023	146 597	158 674	1 330 096	1 460 544	1 180 093	1 303 355
Niederlande	593 926	651 412	58 521	65 128	486 719	508 535	459 845	444 757
Belgien, Luxemburg	604 928	630 064	55 609	63 098	467 076	480 147	395 771	380 047
Österreich	544 849	625 147	59 752	70 552	463 646	523 438	642 973	777 077
Großbritannien	1 286 993	1 375 135	100 884	108 582	1 056 521	1 048 684	918 077	1 130 791
Dänemark, Grönland	248 026	257 386	23 432	21 677	199 041	182 017	278 266	330 832
Norwegen	71 490	75 729	6 910	8 772	58 001	74 180	175 561	191 800
Schweden	402 410	467 630	40 572	50 754	344 098	400 614	444 112	508 765
Portugal	47 719	60 683	3 830	5 766	45 539	49 941	152 839	172 800
Finnland	49 186	72 130	5 973	7 431	51 377	63 321	175 075	166 917
Spanien	153 137	153 090	7 735	9 933	104 079	108 920	387 964	421 604
Griechenland	24 456	24 690	1 782	1 886	16 474	20 004	94 162	96 850
Türkei	39 460	48 237	3 541	3 256	26 443	33 001	64 878	71 030
Ostdeutschland	35 577	38 633	4 232	2 616	27 186	25 730	53 135	66 286
Polen	58 509	50 211	3 353	4 513	36 829	35 483	77 157	82 612
Tschechoslowakei	106 395	116 902	7 896	9 054	83 962	91 188	94 361	87 344
Ungarn	78 051	88 477	9 016	5 368	62 618	51 353	62 093	81 650
Bulgarien	13 439	16 938	1 926	1 617	10 928	13 640	43 471	43 787
Rumänien	32 868	26 556	1 975	2 442	18 009	19 147	59 795	86 605
Sowjetunion	88 765	48 554	4 186	5 044	36 657	42 029	94 515	98 609
Jugoslawien	64 480	57 017	5 050	4 679	42 175	41 330	104 214	138 424
Übrig Europe	19 893	23 607	2 040	2 554	15 390	18 229	37 726	41 212
Europa	13 639 281	14 215 042	1 196 851	1 287 857	10 576 190	11 221 669	9 361 347	10 130 502
Ver. Arab. Republik	21 363	29 790	571	913	26 252	23 604	60 220	35 145
Algerien	3 044	177 911	22 603	7 261	129 963	123 316	13 160	10 165
Rep. Kongo Kinshasa	12 712	6 393	409	747	4 076	5 631	19 592	16 096
Rep. Südafrika	27 559	33 790	2 712	2 359	23 428	32 811	219 900	188 281
Übrig Afrika	364 917	344 576	26 180	33 592	270 067	310 438	198 030	230 332
Afrika	429 595	592 460	52 475	44 872	453 786	495 800	510 902	480 019
Israel	56 124	58 359	3 067	3 039	47 260	48 039	95 530	95 502
Iran	39 134	43 070	2 365	2 885	33 787	23 290	86 047	93 354
Pakistan	7 002	6 123	414	582	4 887	7 644	53 032	62 726
Indien	51 096	55 795	4 935	4 689	44 212	44 380	117 604	95 809
Thailand	10 593	11 746	964	678	9 470	7 499	39 625	48 120
Malaysia	19 703	17 527	1 421	1 180	14 262	10 098	14 469	12 576
China (Volksrepublik)	69 332	74 920	3 942	6 538	55 672	49 485	90 809	91 735
Hongkong	48 249	63 186	5 388	6 208	51 760	52 758	203 738	225 025
Japan	240 727	278 351	25 041	27 352	209 771	222 007	290 392	370 623
Philippinen	10 476	9 372	1 028	1 001	7 208	3 618	46 632	51 763
Republik Indonesien	38 619	28 151	2 028	3 113	18 613	27 246	16 912	25 086
Übrig Asien	99 194	104 991	4 997	11 569	72 930	110 021	409 139	432 079
Asien	690 249	751 591	55 590	68 834	569 832	606 085	1 463 929	1 604 398
Kanada	158 482	142 277	13 859	13 526	107 163	99 692	219 484	245 363
Ver. Staaten von Amerika	1 533 669	1 488 302	121 331	144 557	1 083 183	1 299 437	1 527 751	1 554 739
Mexiko	43 173	48 121	1 944	1 852	27 392	57 960	155 062	160 079
Kuba	14 881	21 914	3 504	638	19 090	9 137	1 371	2 517
Niederländische Antillen	1 517	274	33	30	130	202	8 176	9 050
Kolumbien	22 057	29 195	5 118	1 904	23 901	28 480	73 363	59 120
Venezuela	6 085	6 974	537	315	6 627	5 604	88 570	92 419
Brasilien	76 960	71 509	6 579	8 211	55 696	68 819	146 686	163 709
Uruguay	25 229	26 311	2 605	1 999	21 629	18 010	28 278	18 091
Argentinien	93 459	121 966	13 343	7 504	105 532	68 261	114 009	105 351
Chile	20 775	24 592	2 043	1 416	19 629	17 528	46 807	51 792
Peru	58 465	47 736	6 687	4 696	31 539	24 621	72 904	76 908
Übrig Amerika	142 617	140 483	8 084	8 263	111 030	94 798	159 021	166 978
Amerika	2 197 369	2 169 654	185 667	194 911	1 612 541	1 792 549	2 641 482	2 706 116
Australien und Ozeanien	48 044	57 284	5 299	4 471	48 029	34 434	226 108	243 733
Total	17 004 538	17 786 031	1 495 882	1 600 945	13 260 378	14 150 537	14 203 768	15 164 768
davon:								
EWG	10 273 578	10 588 290	902 766	961 361	7 877 217	8 379 420	5 400 973	5 535 507
EFTA	2 650 673	2 933 840	241 353	273 534	2 218 223	2 342 195	2 786 903	3 278 982

72

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays	
September – Septembre		Jan. bis Sep. – Jan. à Sep.		1966	1967	Jan. bis Sep. – Jan. à Sep.			
1967 9	1968 10	1967 11	1968 12	13	14	1967 15	1968 16		
174 045	226 748	1 418 118	1 770 177	-2 854 650	-3 077 769	-2 362 142	-2 299 851	Allemagne occidentale	
110 064	122 952	990 235	1 076 758	-1 170 502	-1 070 674	-822 831	-783 408	France	
113 363	128 917	938 986	1 076 663	-504 215	-447 668	-391 110	-383 881	Italie	
34 820	35 977	328 963	330 392	-134 081	-206 655	-157 756	-178 143	Pays-Bas	
33 459	37 377	278 433	303 215	-209 157	-250 017	-188 643	-176 932	Belgique, Luxembourg	
66 027	77 504	528 385	598 408	98 124	151 930	64 739	74 970	Autriche	
96 654	114 781	813 377	928 390	-368 916	-244 344	-243 144	-120 294	Grande-Bretagne	
24 391	32 760	241 251	245 747	30 240	73 446	42 210	63 730	Danemark, Groenland	
17 008	15 930	139 432	135 215	104 071	116 071	81 431	61 035	Norvège	
45 429	52 236	365 628	427 661	41 702	41 135	21 530	27 047	Suède	
14 719	13 659	131 370	132 773	105 120	112 117	85 831	82 832	Portugal	
12 687	16 464	122 318	120 674	125 889	94 787	70 941	57 353	Finlande	
38 320	30 613	302 551	292 666	234 827	268 514	198 472	183 746	Espagne	
7 436	8 013	70 386	85 384	69 706	72 160	53 912	65 380	Grèce	
4 656	4 999	49 284	54 027	25 418	22 793	22 841	21 026	Turquie	
4 749	4 250	42 873	45 297	17 558	27 653	15 687	19 567	Allemagne orientale	
6 673	5 225	55 500	55 416	18 648	32 401	18 671	19 933	Pologne	
6 730	9 720	59 371	65 390	-12 034	-29 558	-24 591	-25 798	Tchécoslovaquie	
7 512	3 917	56 916	61 958	-15 958	-6 827	-5 702	10 605	Hongrie	
2 258	4 177	30 803	36 027	30 032	26 849	19 875	22 387	Bulgarie	
10 179	5 775	65 209	73 635	26 927	60 049	47 200	54 488	Roumanie	
13 289	11 946	70 720	79 780	5 750	50 055	34 063	37 751	Union soviétique	
11 476	13 100	93 926	126 941	39 734	81 407	51 751	85 611	Yougoslavie	
3 041	4 989	27 351	44 976	17 833	17 605	11 961	26 747	Reste de l'Europe	
858 985	982 029	7 221 386	8 167 570	-4 277 934	-4 084 540	-3 354 804	-3 054 099	Europe	
2 001	2 527	29 016	18 512	38 857	5 355	2 764	-5 092	Rép. Arabe Unie	
288	1 981	7 150	18 214	-53 677	-167 746	-122 813	-105 102	Algérie	
1 773	1 950	11 576	19 277	6 880	9 703	7 500	13 646	Rép. du Congo Kinshasa	
15 591	17 365	141 438	160 300	192 341	154 491	118 010	127 489	Rép. de l'Afrique du Sud	
18 095	30 554	161 774	226 566	-103 094	-114 244	-108 293	-83 872	Reste de l'Afrique	
37 748	54 377	350 954	442 869	81 307	-112 441	-102 832	-52 931	Afrique	
8 474	10 169	67 967	92 351	39 406	37 143	20 707	44 312	Israël	
8 464	12 811	69 757	83 199	46 913	50 284	35 970	59 909	Iran	
4 821	5 148	43 566	35 514	46 030	56 603	38 679	27 870	Pakistan	
7 588	8 940	68 279	92 813	66 508	40 014	24 067	48 433	Inde	
4 317	5 729	36 409	40 212	29 032	36 374	26 939	32 713	Thailande	
742	1 460	8 439	11 935	-5 234	4 951	-5 823	1 837	Malaisie	
6 856	4 420	63 274	54 853	21 477	16 815	7 602	5 368	Chine (Rép. popul.)	
17 232	20 005	168 723	172 792	155 489	161 839	116 963	120 034	Hongkong	
35 700	36 959	248 703	319 860	49 665	92 272	38 932	97 853	Japon	
3 778	4 650	35 423	46 601	36 156	42 391	28 215	42 983	Philippines	
3 221	12 626	17 722	30 399	-21 707	-3 065	-891	3 153	République d'Indonésie	
40 201	42 968	305 930	345 705	309 945	327 088	233 000	235 684	Reste de l'Asie	
141 394	165 885	1 134 192	1 326 234	773 680	852 807	564 360	720 149	Asie	
18 019	27 232	178 187	173 915	61 002	103 086	71 024	74 223	Canada	
155 194	149 082	1 130 086	1 290 005	-5 918	66 437	46 903	-9 432	Etats-Unis d'Amérique	
13 904	15 715	111 876	147 498	111 889	111 958	84 484	89 538	Mexique	
104	216	2 204	2 465	-13 510	-19 397	-16 886	-6 672	Cuba	
914	1 162	5 853	7 285	6 659	8 776	5 723	7 083	Antilles néerlandaises	
6 554	4 918	38 851	44 144	51 306	29 925	14 950	15 664	Colombie	
8 281	9 162	57 852	79 858	82 485	85 445	51 225	74 254	Venezuela	
15 070	23 454	115 207	165 466	69 726	92 200	59 511	96 647	Brésil	
620	1 159	12 401	20 834	3 049	-8 220	-9 228	2 824	Uruguay	
9 104	21 551	82 598	113 587	20 550	-16 615	-22 934	45 326	Argentine	
3 323	4 861	38 122	40 941	26 032	27 200	18 493	23 413	Chili	
4 271	2 491	62 896	32 797	14 439	29 172	31 357	8 176	Pérou	
13 019	21 153	118 424	135 380	16 404	26 495	7 394	40 582	Reste de l'Amérique	
248 377	282 156	1 954 557	2 254 175	444 113	536 462	342 016	461 626	Amérique	
19 067	21 385	178 862	178 644	178 064	186 449	130 833	144 210	Australie et Océanie	
1 305 571	1 505 832	10 839 951	12 369 492	-2 800 770	-2 621 263	-2 420 427	-1 781 045	Total	
465 751	551 971	3 954 735	4 557 205	-4 872 605	-5 052 783	-3 922 482	-3 822 215	dont:	
276 915	323 334	2 341 761	2 588 868	136 230	345 142	123 538	246 673	CEE	
								AELE	

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

in Millionen Franken – En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assur- ances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten									
Einnahmen – Recettes											
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 ³⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
Ausgaben – Dépenses											
1963	13 990	644	147	920	250	51	–	–	98	1 900 ⁴⁾	18 000
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	–	–	108	2 035 ⁴⁾	19 904
1965	15 929	346 ³⁾	99	1 160	265	83	–	–	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	–	–	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	–	–	163	2 600 ⁴⁾	22 640
Saldo – Solde											
1963	– 3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	– 32	– 675	– 1 556
1964	– 4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	– 36	– 635	– 1 775
1965	– 3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	– 55	– 505	– 300
1966	– 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	– 44	– 490	530
1967	– 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	– 52	– 430	1 040

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. – Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.

2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. – Depuis 1966, y compris les assurances sociales.

3) Rückgang methodisch bedingt. — Recul imputable à la méthode appliquée.

4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1963: 1450 Mio Fr. 1965: 1585 Mio Fr.
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1964: 1550 Mio Fr. 1966: 1670 Mio Fr.
 1967: 1625 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants 1)	Gebundene Zahlungen Paitements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1967	8	497 810	586 793	87 955	26 537	424 524	621 853
1967							
Aug. – Août	8	46 252	48 935	6 602	27 696	32 072	45 646
Sep. – Sep.	8	38 082	40 609	4 405	29 574	34 019	51 578
Okt. – Oct.	8	45 081	51 836	3 952	26 771	35 459	49 440
Nov. – Nov.	8	48 382	51 092	7 152	31 213	39 051	58 170
Dez. – Déc.	8	48 858	70 100	16 566	26 537	42 056	80 631
1968							
Jan. – Jan.	8	46 047	65 229	13 275	20 630	34 244	38 291
Feb. – Fév.	8	37 118	44 474	8 782	22 056	28 132	57 314
März – Mars	8	46 389	58 445	17 460	27 460	38 388	59 529
Apr. – Avr.	8	43 965	55 735	12 946	28 636	34 120	59 661
Mai – Mai	8	41 324	54 212	16 615	32 363	33 228	60 816
Juni – Juin	8	41 629	51 933	12 906	34 965	33 503	49 253
Juli – Juil.	8	47 517	55 054	9 153	36 581	40 236	58 811
Aug. – Août	8	31 683	49 643	12 325	30 946	28 388	50 914
Sep. – Sep.	8	43 266	47 371	12 250	39 091	31 160	48 700
Jan bis Sep.	.	378 938	482 096	115 712	39 091	301 399	483 289
Jan. à Sep.	.						

1) Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

2) Monatsende. – Fin de mois.

74

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken ~ En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Sep. 1968 Disponi- bilités à fin sep. 1968
		Waren Marchan- dises	Andere Einzahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
September 1968 – Septembre 1968									
Bulgarien	3 977	3 059	540	3 599	1 322	285	1 607	- 244	5 725
Jugoslawien	7 685	4 677	2 555	7 232	14 030	1 464	15 494	7 000	6 423
Polen	- 466	4 097	474	4 571	7 724	1 050	8 774	4 192	- 477
Rumänien	3 254	2 195	1 043	3 238	4 909	651	5 560	3 350	4 282
Tschechoslowakei	10 614	13 088	921	14 009	6 439	2 831	9 270	-	15 353
Türkei ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei ³⁾	-	-	-	-	87	-	87	87	-
Ungarn	608	5 011	1 603	6 614	2 622	1 166	3 788	- 2 082	1 352
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	1 733	73	142	215	-	-	-	-	1 948
Deutschland-Ost	3 541	2 961	827	3 788	1 670	1 121	2 791	- 53	4 485
Total	30 946	35 161	8 105	43 266	38 803	8 568	47 371	12 250	39 091
Januar bis September 1968 – Janvier à Septembre 1968									
Bulgarie	4 474	37 744	3 473	41 217	34 670	2 490	37 160	- 2 806	5 725
Yougoslavie.....	4 378	49 306	19 027	68 333	108 564	12 724	121 288	55 000	6 423
Pologne	312	33 837	5 085	38 922	53 899	10 538	64 437	24 726	- 477
Roumanie.....	4 076	21 881	4 747	26 628	51 500	6 209	57 709	31 287	4 282
Tchécoslovaquie	4 973	88 255	7 622	95 877	64 053	21 444	85 497	-	15 353
Turquie ²⁾	-	-	-	-	992	-	992	992	-
Turquie ³⁾	-	-	-	-	5 461	56	5 517	5 517	-
Hongrie.....	1 593	57 869	9 859	67 728	57 371	11 647	69 018	1 049	1 352
République Arabe Unie ⁴⁾	133	714	1 134	1 848	-	33	33	-	1 948
Allemagne orientale	6 598	28 879	9 506	38 385	28 386	12 059	40 445	- 53	4 485
Total	26 537	318 485	60 453	378 938	404 896	77 200	482 096	115 712	39 091

1) Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). – Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).

3) Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accord de crédit du 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.

4) Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées allmen- tales	Brenn- und Leuchts- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekleid- ung Habillement	Miete Logement	Reinig- ung Nettoyage	Verschle- denes Divers	Total- index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produ- ction	Erzeug- nisse Produits	
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4	
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1	
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7	
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2		
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

76

Monat	1965	1966	1967	1968
Januar	101,5	103,7	103,6	104,5
Februar	101,8	104,0	103,8	104,9
März	101,8	104,1	103,7	104,6
April	101,4	104,1	103,5	103,9
Mai	101,9	104,5	104,1	103,8
Juni	102,2	104,3	104,5	103,7
Juli	101,6	104,1	104,4	103,5
August	101,4	103,0	104,3	103,5
September ..	101,5	103,0	104,2	103,9
Oktober	101,8	103,1	104,0	104,2
November ...	102,6	103,5	104,3	
Dezember ...	102,8	103,7	104,4	
Mittel	101,9	103,8	104,1	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1965	1966	1967	1968
Janvier	210,0	221,3	230,9	238,8
Février	210,7	221,9	230,4	239,2
Mars	210,8	222,2	230,4	238,3
Avril	211,5	222,5	230,6	238,1
Mai	213,8	225,3	233,1	238,8
Juin	214,6	225,0	234,7	239,0
JUILLET	215,2	225,0	235,6	238,8
Août	216,4	225,7	236,5	239,4
Septembre ..	217,0	225,9	235,6	239,7
Octobre	217,7	226,4	235,4	240,6
Novembre ...	219,6	229,1	237,6	
Décembre ...	220,1	230,2	238,3	
Moyenne	214,8	225,0	234,1	

77

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1965	1966	1967	1968
Januar	147,0	155,7	160,1	167,6
Februar	147,0	155,7	159,7	167,0
März	146,8	155,5	159,7	166,6
April	146,8	155,6	159,8	166,6
Mai	148,6	155,6	163,6	167,4
Juni	149,3	155,3	163,4	167,6
Juli	149,8	155,6	163,5	168,4
August	150,1	155,6	163,0	168,4
September ..	150,4	156,1	163,0	168,3
Oktober	150,7	156,4	163,0	
November ...	151,7	156,3	163,0	
Dezember ...	153,3	157,4	165,2	
Mittel	149,2	155,9	162,2	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1965	1966	1967	1968
Janvier	118,2	124,1	121,6	124,2
Février	117,9	124,4	121,4	123,8
Mars	118,3	124,6	121,5	123,7
Avril	118,0	123,5	121,8	123,0
Mai	117,6	122,5	125,9	120,3
Juin	123,3	122,7	126,4	120,6
JUILLET	120,5	121,8	123,5	118,6
Août	119,2	121,3	123,8	118,9
Septembre ..	120,1	121,5	124,9	120,1
Octobre	120,5	122,2	125,7	
Novembre ...	124,7	122,9	125,1	
Décembre ...	125,9	123,2	125,1	
Moyenne	119,9	121,8	123,6	

79

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genres des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- index	Moyenne annuelle et fin de mois
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général	
1964	101,4	101,2	101,3	1964
1965	102,3	100,8	101,9	1965
1966	104,4	102,1	103,8	1966
1967	104,9	102,2	104,1	1967
1967				1967
September .	104,8	102,6	104,2	Septembre .
Oktober	104,9	102,0	104,0	Octobre
November ..	105,1	102,4	104,3	Novembre ..
Dezember ..	105,2	102,4	104,4	Décembre ..
1968				1968
Januar	105,3	102,8	104,5	Janvier
Februar	105,4	103,5	104,9	Février
März	105,1	103,4	104,6	Mars
April	104,4	102,4	103,9	Avril
Mai	104,5	102,1	103,8	Mai
Juni	104,3	102,3	103,7	Jun
Juli	104,1	102,0	103,5	Juillet
August	104,0	102,3	103,5	Août
September .	104,4	102,8	103,9	Septembre .
Oktober	104,6	103,2	104,2	Octobre

81

	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
1964	101,7	98,6	101,3	101,7
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1967				
September .	106,0	112,5	109,0	91,8
Octobre	105,1	112,8	108,7	91,1
Novembre ..	105,8	111,9	108,8	91,2
Décembre ..	106,1	112,4	108,7	92,0
1968				
Janvier	106,8	112,8	107,9	92,4
Février	107,0	112,1	107,9	93,3
Mars	106,7	111,5	108,1	93,3
Avril	106,5	110,7	107,8	92,8
Mai	106,6	110,7	107,9	92,4
Jun	104,7	111,4	107,8	92,7
Juillet	104,0	111,4	107,7	92,5
Août	104,0	111,4	107,6	92,4
Septembre .	105,4	111,5	107,4	92,7
Octobre	106,1	112,9	107,3	93,4

Warenarten

Genres des marchandises

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon - dont		Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier u. Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
		Eisen u. Stahl	Nicht- Eisen- Metalle					
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux					
1964	105,3	102,9	113,4	1964	102,5	100,3	100,4	102,7
1965	107,4	101,5	122,6	1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	111,1	100,9	136,7	1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	108,0	99,6	124,8	1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1967				1967				
September .	107,2	99,0	122,6	Septembre .	102,3	101,2	98,6	107,8
Oktober	108,8	98,8	130,0	Octobre	100,6	101,2	98,7	107,6
November ..	109,7	98,1	135,4	Novembre ..	100,5	100,6	98,9	109,3
Dezember ..	108,9	98,1	132,1	Décembre ..	100,4	100,6	99,3	109,4
1968				1968				
Januar	109,5	97,9	134,8	Janvier	100,9	100,6	98,7	109,4
Februar	112,8	98,0	149,1	Février	98,0	100,6	98,6	109,8
März	110,8	98,2	139,4	Mars	98,0	100,5	98,6	110,3
April	107,7	98,5	125,7	Avril	97,4	99,3	98,6	110,4
Mai	107,6	99,7	123,6	Mai	97,4	99,3	98,6	110,8
Juni	108,1	99,8	125,4	Juin	97,4	99,3	98,8	110,9
Juli	107,4	99,9	122,1	Juillet	98,0	99,4	98,8	110,9
August	107,7	100,2	122,3	Août	98,0	99,3	98,8	110,9
September .	108,8	100,7	126,0	Septembre .	98,0	99,3	98,9	111,0
Oktober	108,3	101,1	123,2	Octobre	98,8	99,3	99,0	110,8

83

Genres des marchandises

Matériaux de
construction,
céramique
et verre

77

Großhandelspreise an ausländischen Märkten – Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Währung Mon- naie	1939	1967	1968					Marchandises	
				Ende – Fin					15. November 15 Novembre			
				August Août	Oktober Octobre	August Août	September Septembre	Oktober Octobre	Preis Prix	Termin Terme		
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67½	152%	116½	120½	128¾	133	Dez.	Froment	
Mais	"	"	c.	43¾	114%	104%	101%	110¾	117%	"	Mais	
Hafer	"	"	c.	29,88	71%	57%	62%	66%	71	"	Avoine	
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	36,74	37,25	37,50	37,50	37,50	Disp.	Café	
Kakao	"	"	c.	4,19	27,12	31,25	37,62	41,87	.		Cacao	
Zucker	"	"	c.	1,20	2,45	1,63-1,64	1,66-1,67	2,72	2,86	Jan.	Sucre	
Schmalz....	"	"	c.	5,45 ³⁾	9%	8%	8%	10%	10¼	Disp.	Graisse	
Baumwolle ..	"	"	c.	8,91	25,67	.	.	.	.	"	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.		11,15	10,90	11,07	11,41	11,49		Laine ¹⁾	
Kautschuk..	London	Ib	d.	8¾	14 ⁹ / ₁₆ -14¾	19 ⁷ / ₁₆ -19¾	20 ³ / ₁₆ -20¼	20 ⁹ / ₁₆ -20 ¹¹ / ₁₆	20 ¹⁵ / ₁₆ -21 ¹ / ₁₆	Dez.	Caoutchouc	
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12½	11,25	11,00	10,75	10,50	10,50		Benzine	
Kupfer ²⁾	New York	Ib	c.	10,50	65,00	46,00-46,50	48,00	47,25-47,50	48,25-48,50	Disp.	Cuivre ²⁾	
Zinn	London	long ton	£	229,94	1201	1297	1296	1368	1430	Exp.	Etain	
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,95	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	Disp.	Zinc	
Silber	London	ounce	d.	18 ⁷ / ₁₆	160	225½	218	194	210		Argent	
	New York	"	c.	71,11	185,00	222,50	214,00	192,00	212,00			

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. – Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

2) Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. – Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

3) Terminnotierung in Chicago. – Cours à terme à Chicago.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern

Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros										
	Moyenne annuelle et mois	Moody	Reuter	Schweiz Suisse 1)	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109	
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	106	106	119	111	
1964	90	96	110	108	123	143	108	111	111	113	124	111	
1965	93	92	111	111	128	145	110	113	112	116	129	113	
1966	96	91	113	114	132	149	112	114	114	122	133	118	
1967	89	88	113	114	134	147	111	114	113	122	133	119	
1967													
Sep. - Sep.	88	85	113	115	135	147	111	114	112	121	133	120	
Okt. - Oct.	87	86	113	114	135	148	111	115	112	121	134	120	
Nov. - Nov.	88	92	113	115	136	148	111	115	113	121	134	120	
Dez. - Déc.	88	101	113	115	137	149	111	115	113	121	134	121	
1968													
Jan. - Jan.	88	102	113	116	138	149	100	115	113	122	134	121	
Feb. - Fév.	88	103	114	117	139	149	100	115	113	121	134	121	
März - Mars	88	103	114	117	140	147	100	115	113	120	135	121	
Apr. - Avr.	88	99	113	117	141	145	99	115	113	120	134	121	
Mai - Mai	89	99	113	117	142	149	99	115	113	121	134	122	
Juni - Juin	89	99	113	117	142	146	99	114	112	121	134	122	
Juli - Juil.	89	97	112	118	142	148	99	114	113	122	134	122	
Aug. - Août	87	97	112	117	142	149	99	114	113	.	134	122	
Sep. - Sep.	88	97	113	118	142	150	99	114	114	.	134	.	
Okt. - Oct.	87	99	113	118	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1963 neuer Index. – Depuis 1963 nouvel Indice. 2) Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. – Depuis 1968 nouvel Indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

Neuer Index September 1966 = 100 – Nouvel Indice septembre 1966 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Allmennahrung	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1967										
Sep. – Sep.	103,5	103,5	101,9	108,6	111,9	100,5	104,2	102,6	101,2	104,3
Okt. – Oct.	103,0	103,5	101,9	108,6	112,5	100,6	104,2	102,9	100,9	104,2
Nov. – Nov.	103,5	103,7	101,9	112,0	112,7	100,6	106,7	102,9	101,0	105,2
Dez. – Déc.	104,1	103,7	102,0	112,0	114,3	100,6	106,6	102,9	101,0	105,5
1968										
Jan. – Jan.	104,3	103,7	102,0	112,0	116,1	100,6	106,8	102,9	101,9	105,7
Feb. – Fév.	104,5	103,8	102,0	112,0	116,2	100,6	106,8	102,9	103,1	105,9
März – Mars	103,8	103,8	101,9	112,0	113,3	100,0	106,8	103,3	103,1	105,5
Apr. – Avr.	103,3	103,8	101,9	112,0	111,3	100,0	108,3	103,9	103,1	105,4
Mai – Mai	102,5	103,9	101,9	116,4	107,3	100,0	108,7	103,9	103,3	105,7
Juni – Juin	102,8	103,9	101,8	116,4	108,5	100,0	108,7	103,9	103,3	105,8
Juli – Juill.	102,2	103,9	101,8	116,4	109,3	100,0	109,0	103,9	103,3	105,7
Aug. – Août	102,6	104,0	101,8	116,4	108,5	100,0	108,9	106,4	103,9	106,0
Sep. – Sep.	102,7	104,0	101,9	116,4	108,6	99,9	108,9	107,0	103,9	106,1
Okt. – Oct.	103,7	104,0	101,9	116,4	110,7	99,9	108,9	107,3	103,6	106,5

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

87

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1962	115	113	130	145	118	123	132	113	108	133	113
1963	119	114	133	154	121	133	143	115	113	137	115
1964	122	116	137	159	124	140	153	120	119	141	117
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	133	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	134	156	166	134	137	165	129
1967											
Sep. – Sep.	139	126	153	173	134	157	167	134	138	166	130
Okt. – Oct.	139	126	154	173	134	157	167	135	137	166	130
Nov. – Nov.	140	126	155	175	134	157	167	135	137	166	131
Dez. – Déc.	140	127	156	175	134	157	167	135	138	166	131
1968											
Jan. – Jan.	141	127	156	176	136	157	167	136	138	166	132
Feb. – Fév.	141	128	157	177	136	157	167	136	139	167	132
März – Mars	140	128	158	177	136	157	167	136	141	168	133
Apr. – Avr.	140	129	160	177	136	158	168	136	141	168	133
Mai – Mai	141	129	160	178	136	158	168	137	142	167	134
Juni – Juin	141	130	161	178	137	158	168	137	142	168	134
Juli – Juil.	141	130	161	179	136	158	168	137	141	169	135
Aug. – Août	141	131	161	180	136	158	168	138	142	168	135
Sep. – Sep.	141	131	162	181	136	158	168	138	.	.	.
Okt. – Oct.	142	.	.	.	137	.	.	139	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsatz für I. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-index Indice total
1964	102,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1967										
Aug. - Août	102,0	84,4	108,8	138,5	96,7	151,3	185,5	125,5	263,8	163,0
Sep. - Sep.	102,0	85,6	110,8	138,5	96,7	151,3	185,4	125,5	263,3	163,0
Okt. - Oct.	100,6	85,6	121,0	138,5	97,1	151,3	185,5	126,0	263,2	163,0
Nov. - Nov.	100,2	85,6	115,7	138,5	96,2	151,3	186,6	126,0	263,3	163,0
Dez. - Déc.	100,2	84,9	115,9	138,8	95,8	151,3	185,9	126,0	274,1	165,2
1968										
Jan. - Jan.	102,5	84,9	116,3	138,8	95,8	151,8	195,1	127,7	274,6	167,6
Feb. - Févr.	103,1	84,9	116,4	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,7	167,0
März - Mars	100,9	84,9	116,1	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,5	166,6
Apr. - Avr.	101,6	85,3	115,4	138,8	98,2	152,5	189,1	128,2	274,3	166,6
Mai - Mai	102,1	81,8	116,0	138,8	98,2	152,5	189,3	129,0	277,2	167,4
Juni - Juin	102,7	82,3	116,3	138,8	98,2	152,5	189,8	129,0	277,3	167,6
Juli - Juil.	107,1	82,9	115,4	138,8	98,2	152,5	189,8	129,3	277,1	168,4
Aug. - Août	107,1	83,5	115,3	133,9	98,2	152,5	189,9	129,3	277,2	168,4
Sep. - Sep.	104,7	84,7	116,4	133,9	98,0	153,4	190,0	129,3	277,2	168,3

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fron-	Speise-	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fron-	Speise-	Gemüse Légumes	Ge-samt-index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	
Preise in Franken - Prix en francs														
1964	48,92	361,65	347,55	26,22	69,60	27,14	129,1	122,6	90,3	76,0	111,4	115,2	118,5	116,2
1965	50,43	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,7	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,9
1966	52,50	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39 ¹⁾	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0 ¹⁾	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6 ¹⁾
1967														
Aug. - Août	54,50	397,40	350,50	24,40	69,60	20,00	143,4	134,7	91,1	72,5	111,4	90,8	131,6	123,8
Sep. - Sep.	54,50	400,80	348,70	25,70	69,60	24,60	143,4	135,9	90,6	76,1	111,4	111,8	121,4	124,9
Okt. - Oct.	54,50	402,10	345,50	27,70	69,60	26,90	143,4	136,3	89,8	82,1	111,4	122,2	121,9	125,7
Nov. - Nov.	52,85 ¹⁾	404,80	348,50	29,10	69,60	25,70	139,1 ¹⁾	137,2	90,6	86,4	111,4	121,2	138,0	125,1 ¹⁾
Dez. - Déc.	52,85 ¹⁾	403,30	346,80	28,60	69,60	26,90	139,1 ¹⁾	136,7	90,1	84,8	111,4	122,0	144,5	125,1 ¹⁾
1968														
Jan. - Jan.	52,85 ¹⁾	399,10	344,70	26,00	69,60	27,70	139,1 ¹⁾	135,3	89,6	77,0	111,4	125,8	138,8	124,2 ¹⁾
Feb. - Févr.	52,85 ¹⁾	389,70	341,80	26,40	69,60	28,10	139,1 ¹⁾	132,1	88,8	78,3	111,4	127,7	143,6	123,8 ¹⁾
März - Mars	52,85 ¹⁾	386,60	337,00	26,30	69,60	29,50	139,1 ¹⁾	131,0	87,6	78,0	111,4	133,9	144,0	123,7 ¹⁾
Apr. - Avr.	52,85 ¹⁾	386,30	322,40	25,70	69,60	30,60	139,1 ¹⁾	130,9	83,8	76,2	111,4	138,8	137,5	123,0 ¹⁾
Mai - Mai	50,80 ¹⁾	388,90	304,80	25,80	69,60	30,90	133,7 ¹⁾	131,8	79,2	76,6	111,4	140,4	117,7	120,3 ¹⁾
Juni - Juin	50,80 ¹⁾	392,60	308,40	24,90	69,60	30,30	133,7 ¹⁾	133,1	80,2	74,0	111,4	137,4	140,2	120,6 ¹⁾
Juli - Juil.	50,80 ¹⁾	393,60	304,30	25,50	69,60	22,30	133,7 ¹⁾	133,4	79,1	75,6	111,4	101,0	134,7	118,6 ¹⁾
Aug. - Août	50,80 ¹⁾	397,10	311,40	26,40	69,60	22,20	133,7 ¹⁾	134,6	80,9	78,2	111,4	100,7	125,0	118,9 ¹⁾
Sep. - Sep.	50,80 ¹⁾	400,00	315,70	28,00	69,60	23,70	133,7 ¹⁾	135,6	82,1	83,0	111,4	107,7	131,7	120,1 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

90

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers							Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeite- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	-	-	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	-	-	468	374	414	388
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1962	162	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	-	-	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	-	-	230	212	221	216

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

91

Jahr Année	Nomiale Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelerte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelerte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1949 = 100				
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163

92

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent	Index IV. Quartal 1965 = 100	Indice IVe trimestre 1965 = 100
1966			
März - Mars	3,2	103,2	
Juni - Juin	0,8	104,0	
Sep. - Sep.	0,6	104,6	
Dez. - Déc.	0,9	105,5	
1967			
März - Mars	3,2	108,9	
Juni - Juin	0,6	109,6	
Sep. - Sep.	0,5	110,1	
Dez. - Déc.	0,9	111,1	
1968			
März - Mars	2,3	113,7	
Juni - Juin	0,3	114,0	
Sep. - Sep.	0,5	114,6	
Dez. - Déc.			

81

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart – Selon le genre de revenus

93

Einkommensart Genre de revenus	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	
		In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	21 420	23 940	26 685	29 415	32 090	34 315	36 535	
Geschäftseinkommen	6 580	7 210	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)	2 895	3 120	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 005	2 105	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	
Direkte Steuern der Unternehmungen	845	1 065	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	390	470	385	375	310	340	400	
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	785	870	975	1 115	1 240	1 400	1 550	
Volkseinkommen	34 920	38 780	42 320	46 570	50 145	54 015	57 625	
Indirekte Steuern	3 015	3 295	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	
Abzüglich: Subventionen	405	420	470	520	590	610	680	
Netto-Sozialprodukt.....	37 530	41 655	45 515	50 090	53 935	58 025	61 810	
Abschreibungen	3 960	4 395	4 855	5 450	6 050	6 600	7 130	
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	41 490	46 050	50 370	55 540	59 985	64 625	68 940	
		Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	12,8	11,8	11,5	10,2	9,1	6,9	6,5	
Revenu d'exploitation	10,8	9,6	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	5,5	7,8	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	8,4	5,0	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	
Impôts directs frappant les sociétés.....	19,9	26,0	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	13,0	20,5	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	17,6	
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,3	10,8	12,1	14,4	11,2	12,9	10,7	
Revenu national	11,6	11,1	9,1	10,0	7,7	7,7	6,7	
Impôts indirects	16,4	9,3	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	
Moins: subventions	12,5	3,7	11,9	10,6	13,5	3,4	11,5	
Produit national net.....	12,0	11,0	9,3	10,1	7,7	7,6	6,5	
Amortissements.....	11,9	11,0	10,5	12,3	11,0	9,1	8,0	
Produit national brut aux prix du marché	12,0	11,0	9,4	10,3	8,0	7,7	6,7	

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

Verwendungsart Genre de dépenses	1963	1964	1965	1966	1967 ¹⁾	1967 ²⁾			1968 ²⁾	
						II	III	IV	I	II
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten	30 100	32 740	35 200	37 770	40 510	39 195	39 045	45 665	40 305	41 155
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen.....	5 885	6 480	6 920	7 655	8 385	8 365	8 405	8 460	8 940	9 000
Brutto-Inlandsinvestition	15 120	17 190	17 050	17 530	17 920	21 075	19 450	19 765	11 840	20 875
Export von Gütern und Diensten	14 380	15 930	18 100	19 890	21 275	23 070 ³⁾	25 010 ³⁾	23 810 ³⁾	23 855 ³⁾	25 660 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	15 670	17 395	18 160	19 325	20 315	21 530 ⁴⁾	21 445 ⁴⁾	21 325 ⁴⁾	21 890 ⁴⁾	22 335 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 250	1 340	1 580	1 860	2 070	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland .	695	745	705	755	905	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	50 370	55 540	59 985	64 625	68 940	70 175	70 465	76 375	63 050	74 355
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	8,2	8,8	7,5	7,3	7,3	7,0	6,7	7,7	5,7	5,0
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ...	12,7	10,1	6,8	10,6	9,5	9,6	9,5	9,5	7,6	7,6
Formation intérieure brute de capital	9,7	13,7	- 0,8	2,8	2,2	2,8	1,8	3,1	4,0	- 1,0
Exportation de biens et de services	9,2	10,8	13,6	9,9	7,0	9,0 ³⁾	3,9 ³⁾	8,4 ³⁾	11,0 ³⁾	11,2 ³⁾
Moins: importation de biens et de services	8,3	11,0	4,4	6,4	5,1	8,5 ⁴⁾	3,7 ⁴⁾	2,7 ⁴⁾	6,4 ⁴⁾	3,7 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	- 6,8	7,2	17,9	17,7	11,3	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ...	10,3	7,2	- 5,4	7,1	19,9	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	9,4	10,3	8,0	7,7	6,7	6,2	5,5	8,4	7,3	6,0
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	4,5	5,1	4,3	2,9	1,9	.	.	.	.	.

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Salsonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières.

³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger.

⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-Genußmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erdene Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie totale ¹⁾
1963	128	126	143	145	144	141	165	181	159	158	125	137	141
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1967	145	121	178	148	173	176	181	238	171	158	143	187	164
1966													
I	129	129	179	147	167	156	187	224	133	158	132	155	152
II	145	123	179	170	164	166	181	228	214	159	137	177	163
III	144	111	169	140	173	158	175	231	195	149	132	164	156
IV	138	128	190	155	173	205	190	236	177	157	142	220	168
1967													
I	131	122	181	140	167	161	184	257	122	158	138	168	158
II	155	127	176	154	173	173	182	242	193	162	142	183	167
III	153	109	171	140	171	160	172	216	194	151	139	171	160
IV	142	124	182	157	179	211	187	238	176	159	152	224	171
1968 ²⁾													
I	138	125	178	141	174	180	184	269	136	153	141	162	162
II	152	125	180	160	167	186	183	258	205	163	148	183	171

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. — Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

96

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics 1)	Private Bauten Travaux privés 2)		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics 1)	Private Bauten Travaux privés 2)		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
in Millionen Franken - en millions de francs								
1952	910	1 853	989	2 763	117,7	133,5	110,5	127,9
1953	1 012	2 040	1 127	3 052	130,9	147,0	125,9	141,2
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 533	7 503	4 249	12 036	586,4	540,6	474,7	557,0
1968 ³⁾	5 579	7 972	4 685	13 551	-	-	-	-

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. — Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. — Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. — Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes									
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1965	1966	1967	1968
Jan. - Jan.	937	1 039	1 174	2 032	1 460	1 474				
Feb. - Fév.	1 359	1 335	1 029	1 659	2 061	1 514	939	863	811	813
März - Mars	2 086	1 511	2 100	2 528	1 421	1 995				
Apr. - Avr.	2 152	2 168	2 330	1 314	1 732	2 586				
Mai - Mai	1 729	1 191	1 462	1 447	1 984	1 649	966	957	903	832
Juni - Juin	2 573	1 501	2 157	2 062	2 213	2 494				
Juli - Juil.	1 009	1 332	940	1 654	1 495	2 345				
Aug. - Août	1 542	1 416	1 247	1 591	1 148	1 793	897	890	867	769
Sep. - Sep.	2 170	1 981	2 089	1 420	2 152	2 631				
Okt. - Oct.	1 487	1 902		1 216	2 087					
Nov. - Nov.	1 650	1 817		2 502	2 051					
Dez. - Déc.	2 202	1 537		1 635	1 769					
Total	20 896	18 730		21 060	21 573		3 695	3 504	3 389	
Jan. bis Sep.	15 557	13 474	14 528	15 707	15 666	18 481	2 802	2 710	2 581	2 414

97

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen-Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert In Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheinlieferung Livraison de lait 1000 q	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Oeufs Mio Stück millions de pièces		Milcheinlieferung Livraison de lait	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1966	2 023	219	41	203	108,4	117,0	9,8	235,2	229
1967	2 193	231	45	217	119,5 ²⁾	125,9	10,2	255,6 ²⁾	249 ²⁾
1967 Aug. - Août	2 430	237	44	229	134,9	130,7	9,4	275,0	268
Sep. - Sep.	2 157	218	39	207	119,7	121,2	9,1	250,0	243
Okt. - Oct.	1 988	252	39	218	110,3	138,1	9,8	258,2	251
Nov. - Nov.	1 712	259	39	211	92,1 ²⁾	140,7	10,3	243,1 ²⁾	237 ²⁾
Dez. - Déc.	1 809	230	40	200	97,4 ²⁾	125,9	10,6	233,9 ²⁾	228 ²⁾
1968 ²⁾ Jan. - Jan.	2 021	241	41	215	108,9	133,7	9,8	252,4	246
Feb. - Fév.	2 056	234	40	212	111,6	128,0	9,5	249,1	242
März - Mars	2 340	245	41	229	126,8	132,7	9,8	269,3	262
Apr. - Avr.	2 419	263	39	240	130,3	139,6	9,1	279,0	272
Mai - Mai	2 705	268	47	256	139,4	136,0	10,8	286,2	279
Juni - Juin	2 516	237	46	232	130,0	122,0	10,2	262,2	255
Juli - Juil.	2 484	265	42	245	128,7	134,1	9,4	272,2	265
Aug. - Août	2 361	254	42	234	121,8	131,0	10,0	262,8	256
Sep. - Sep.	2 056	257	37	222	105,9	134,4	9,4	249,7	243

98

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	1965/66	1966/67	1967/68	1965/66	1966/67	1967/68	1965/66	1966/67	1967/68	1965/66	1966/67	1967/68
Okt. - Oct.	1 706	1 743	1 834	4	3	4	1 710	1 746	1 838	261	194	220
Nov. - Nov.	1 802	1 879	1 969	2	3	3	1 804	1 882	1 972	- 183	11	30
Dez. - Déc.	1 834	1 957	2 025	2	5	2	1 836	1 962	2 027	- 106	52	- 11
Jan. - Jan.	1 852	1 970	2 062	3	6	5	1 855	1 976	2 067	15	108	106
Feb. - Fév.	1 624	1 776	1 921	4	5	5	1 628	1 781	1 926	67	190	158
März - Mars	1 825	1 843	1 954	8	7	3	1 833	1 850	1 957	182	245	122
Apr. - Avr.	1 606	1 775	1 823	9	8	3	1 615	1 783	1 826	241	451	318
Mai - Mai	1 657	1 748	1 898	24	23	10	1 681	1 771	1 908	625	549	720
Juni - Juin	1 737	1 797	1 850	35	38	21	1 772	1 835	1 871	699	751	809
Juli - Juil.	1 691	1 827	1 916	43	42	37	1 734	1 869	1 953	860	1 045	933
Aug. - Août	1 714	1 812	1 873	46	51	25	1 760	1 863	1 898	767	1 128	496
Sep. - Sep.	1 706	1 786	1 850	16	29	12	1 722	1 815	1 862	303	659	518
Hydr. Jahr Année hydro.	20 754	21 913	22 975	196	220	130	20 950	22 133	23 105	3 731	5 383	4 419

99

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

100

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises				
	1)					3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100 2)				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
März - Mars	140	135	130	129	126	154	154	149	148	146
Juni - Juin	140	134	132	128	128	155	153	150	148	147
Sep. - Sep.	140	132	132	127	130	155	152	149	148	147
Dez. - Déc.	138	132	130	126	153	150	148	146	146	146

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais. 2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 101. - Voir note 1) tabl. 101.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

101

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Bekleidung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen	Uhren, Bijouterie
	Alimen- tation, bois- sons, tabac										
	1965 ¹⁾										
1966 ¹⁾	142	97	101	101	153	130	133	172	162	175	135
1966 ¹⁾	141	93	96	98	147	128	130	175	165	172	136
1967 ¹⁾											
Juni - Juin	143	92	95	94	145	128	133	179	168	171	139
Sep. - Sep.	145	92	94	92	143	126	131	180	168	170	139
Dez. - Déc.	141	91	93	90	134	125	127	179	167	169	138
1968 ¹⁾											
März - Mars	139	90	93	88	139	125	128	180	168	168	139
Juni - Juin	141	90	94	87	142	124	131	182	170	169	140
Sep. - Sep.	143	89	94	87	142	124	129	181	172	170	139

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

1) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

102

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. - Jan.	1 835	939	1 557	1 543	712	1 268	4 420	4 270	3 457
Feb. - Fév.	515	531	761	277	298	493	4 794	4 429	4 234
März - Mars	383	424	509	190	211	276	4 792	4 395	4 375
Apr. - Avr.	365	391	420	168	163	211	4 977	4 302	4 146
Mai - Mai	317	364	428	116	168	156	4 975	4 301	4 184
Juni - Juin	288	360	340	101	137	138	4 750	4 171	4 058
Juli - Juil.	269	302	284	132	120	122	4 579	4 026	4 166
Aug. - Août	294	317	320	110	110	120	4 845	4 345	4 052
Sep. - Sep.	298	339	285	116	137	128	4 703	4 255	3 712
Okt. - Oct.	377	496	405	169	203	151	4 542	3 841	3 892
Nov. - Nov.	471	567		216	229		4 220	3 754	
Dez. - Déc.	619	821		415	583		3 824	3 198	
Mittel Moyenne	503	488		296	256		4 618	4 107	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

103

Berufsgruppen	1967	1968			Groupes de professions
	Okt. - Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	
Nahrungs- und Genußmittel	1	3	5	2	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	5	1	1	1	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	4	7	3	3	Habillement
Metallbearbeitung	5	5	5	4	Métaux et machines
Uhrmachererei, Bijouterie	6	1	3	5	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	5	7	2	5	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbl. Berufe	28	7	16	32	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	55	26	29	31	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Taglöhner	30	24	32	31	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	64	39	32	37	Divers
Total	203	120	128	151	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. — Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

104

Monat Mois	1965	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	262,5	278,8	287,2	297,5
Feb. – Fév.	219,9	233,8	247,1	250,1
März – Mars	246,1	266,0	313,3	306,4
Apr. – Avr.	283,5	293,7	285,2	314,6
Mai – Mai	262,6	281,2	297,5	294,8
Juni – Juin	257,5	262,9	280,0	298,2
Juli – Juil.	261,0	274,6	281,7	287,1
Aug. – Août	227,4	242,4	250,9	270,5
Sep. – Sep.	248,9	255,9	276,9	
Okt. – Oct.	277,1	284,0	282,0	
Nov. – Nov.	299,4	321,3	323,2	
Dez. – Déc.	387,0	405,2	442,9	
Mittel Moyenne	269,0	282,7	296,6	

1) Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

105

Monat Mois	Personen – Voyageurs in – en Mio		Güter – Marchandises in – en Mio t ¹⁾	
	1967	1968 ²⁾	1967	1968 ²⁾
Jan. – Jan.	19,6	19,6	2,75	2,82
Feb. – Fév.	18,2	18,3	2,75	2,91
März – Mars	19,8	19,1	3,04	3,16
Apr. – Avr.	19,2	20,1	2,97	2,97
Mai – Mai	17,7	17,7	3,32	3,41
Juni – Juin	18,0	18,4	3,64	3,41
Juli – Juil.	18,7	18,6	3,50	3,74
Aug. – Août	18,7	18,6	3,19	3,29
Sep. – Sep.	18,5	18,7	3,33	3,40
Okt. – Oct.	19,6		3,62	
Nov. – Nov.	18,9		3,51	
Dez. – Déc.	19,2		2,96	
Total	226,1		38,58	
Jan. bis Sep.	168,4		28,49	
Jan. à Sep.	169,1		29,11	

1) Wagenladungen, Stückgüter, Post.

Wagons complets, envois de détail, transports postaux.

2) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe¹⁾ – Trafic de l'entreprise des PTT¹⁾

106

Monat Mois	Briefpost Poste aux lettres 2)		Paketpost Colis postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques		Telexverbindungen Communications télex		Telegramme Télégrammes	
	in – en 1000									
	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾	1967	1968 ³⁾
Jan. – Jan.			9 406	9 238	156 576	159 746	1 651	1 965	432	420
Feb. – Fév.	467 980	447 530	9 091	9 074	156 601	177 356	1 595	1 855	395	406
März – Mars			10 534	9 599	151 756	155 382	1 732	1 938	439	409
Apr. – Avr.			10 357	10 135	157 419	174 278	1 689	1 904	479	438
Mai – Mai	449 017	413 727	10 385	10 239	151 974	159 935	1 776	2 067	503	491
Juni – Juin			10 742	9 230	162 441	167 112	1 899	2 065	519	487
Juli – Juil.			9 027	9 285	148 319	154 009	1 723	2 119	484	463
Aug. – Août	417 027	406 615	9 014	8 527	145 176	160 182	1 747	1 954	500	490
Sep. – Sep.			10 113	9 719	159 621	164 540	1 812	2 073	512	481
Okt. – Oct.			11 229		162 060		1 915		499	
Nov. – Nov.	497 618		11 170		169 081		1 945		441	
Dez. – Déc.			15 243		163 857		1 672		408	
Total	1 831 642		126 311		1 884 881		21 156		5 611	
Jan. bis Sep.	1 334 024	1 267 872	88 669	85 046	1 389 883	1 472 540	15 624	17 940	4 263	4 085
Jan. à Sep.										

1) Postcheck- und Giroverkehr siehe Tab. 50. – Service des chèques et virements postaux, voir tabl. 50.

2) Eingeschriebene u. uneingeschriebene Sendungen (teilw. geschätzt). – Envois inscrits et non inscrits (en partie sur la base d'estimation).

3) Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

in 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

107

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968	1966	1967	1968
Jan. – Jan.	565,5	598,5	542,1	36,3	24,9	19,8	601,8	623,4	561,9
Feb. – Fév.	533,5	494,8	543,6	34,2	21,9	26,0	567,7	516,7	569,6
März – Mars	556,4	546,2	638,4	37,5	24,2	26,2	593,9	570,4	664,6
Apr. – Avr.	558,7	655,3	525,8	36,0	32,8	28,8	594,7	688,1	554,6
Mai – Mai	655,4	675,2	676,2	37,0	29,3	30,2	692,4	704,5	706,4
Juni – Juin	766,8	883,9	812,2	38,5	28,7	29,8	805,3	912,6	842,0
Juli – Juil.	832,7	780,4	768,5	42,4	33,3	23,8	875,1	813,7	792,3
Aug. – Août	762,8	674,1	677,4	32,6	31,9	27,5	795,4	706,0	704,9
Sep. – Sep.	699,3	643,4	675,3	31,9	28,1	28,3	731,2	671,5	703,6
Okt. – Oct.	690,4	585,4	699,0	22,4	27,0	37,2	712,8	612,4	736,2
Nov. – Nov.	678,3	539,6		20,6	34,6		698,9	574,2	
Dez. – Déc.	712,5	492,8		25,5	25,7		738,0	518,5	
Total	8 012,3	7 569,6		394,9	342,4		8 407,2	7 912,0	
Jan. bis Okt.	6 621,5	6 537,2	6 558,5	348,8	282,1	277,6	6 970,3	6 819,3	6 836,1
Jan. à Oct.									

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logiernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ') Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1965	7 766	185 265	3 030	5 701	8 731	13 018	18 338	31 356	1 802	36
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	6 844	195 345	3 195	5 907	9 102	13 190	18 900	32 090	1 462	35
1967										
Aug. – Août	7 769	243 750	370	1 094	1 464	1 684	3 478	5 162	118	66
Sep. – Sep.	7 625	221 958	342	719	1 061	1 323	1 930	3 253	115	43
Okt. – Oct.	6 532	170 767	290	351	641	1 045	869	1 914	121	25
Nov. – Nov.	5 526	136 559	170	181	351	619	452	1 071	122	14
Dez. – Déc.	6 431	165 537	172	249	421	688	1 042	1 730	108	22
1968										
Jan. – Jan.	6 454	190 161	196	240	436	873	1 168	2 041	114	26
Feb. – Fév.	6 508	193 722	229	283	512	1 147	1 358	2 505	119	34
März – Mars	6 716	196 808	258	316	574	1 093	1 311	2 404	131	31
Apr. – Avr.	7 144	203 451	253	460	713	994	1 521	2 515	126	33
Mai – Mai	6 828	193 135	246	469	715	920	1 184	2 104	130	27
Juni – Juin	7 594	228 303	333	696	1 029	1 167	1 916	3 083	128	40
Juli – Juil.	7 802	245 470	402	968	1 370	1 790	2 940	4 730	123	60
Aug. – Août	7 814	245 957	375	1 085	1 460	1 667	3 305	4 972	114	63
Sep. – Sep.	7 637	223 400	352	679	1 031	1 326	1 813	3 139	121	41
1968 Jan. bis Sep.	.	.	2 644	5 196	7 840	10 977	16 516	27 493	1 106	.
1967 Jan. à Sep.	.	.	2 563	5 126	7 689	10 838	16 537	27 375	1 111	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

1) In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Banque Nationale de Belgique
 En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif		
	Or	Monnaies étrangères	Accords Internationaux	Effets de commerce	Avan- ces sur nanti- semen- t	Effets publics	Créance consoli- lée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants	
										Total	dont Trésor public
1965	77 913	22 071	15 612	7 285	31	8 100	34 000	2 953	165 658	1 338	27
1966	76 233	22 250	18 565	9 118	12	9 850	34 000	3 197	170 520	1 149	25
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10
1968											
Mai	72 515	31 963	18 371	9 197	2 154	10 075	34 000	3 511	181 542	1 291	25
Juin	75 644	24 270	24 287	8 577	500	9 050	34 000	3 514	179 243	1 295	20
Juillet	75 950	22 084	24 267	16 965	34	6 975	34 000	3 514	181 529	2 686	18
Août	75 925	23 708	23 710	8 000	495	9 650	34 000	3 506	178 099	1 147	16
Septembre ..	76 162	18 207	23 756	12 630	2 981	10 750	34 000	3 514	180 508	2 494	14
Octobre	76 132	18 977	23 793	12 100	187	13 250	34 000	3 514	174 958	7 500	28

109

Banque Nationale de Danemark
 En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débli- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1965	68	3 455	970	351	2 050	2 664	4 442	424	2 985	145
1966	68	3 462	1 686	401	2 000	3 420	4 906	533	3 828	143
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	261
1968										
Mai	68	2 664	530	175	1 900	3 603	4 956	556	1 230	246
Juin	68	2 683	1 140	366	1 900	3 652	5 129	533	1 625	417
Juillet	68	2 346	352	270	1 900	3 729	5 029	634	—	410
Août	68	2 190	748	496	1 900	3 689	4 945	492	448	421
Septembre ..	68	2 762	1 417	221	1 900	4 167	4 968	580	1 862	268
Octobre	68	2 200	92	256	1 900	4 676	5 007	632	506	226

Deutsche Bundesbank
 In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an internationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unvorzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- Institute	
1965	17 371	9 003	3 344	4 650	2 449	1 151	7 617	29 456	18 671	16 241	452
1966	16 905	10 859	3 256	5 031	2 813	1 095	7 804	30 770	19 784	17 386	552
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643
1968											
Mai	15 632	15 325	2 546	3 358	45	2 132	6 668	31 979	15 975	13 545	391
Juni	16 990	14 042	4 330	3 191	315	2 218	7 103	32 428	17 790	12 959	512
Juli	17 141	13 687	4 330	2 564	26	2 204	6 412	32 269	16 254	12 745	351
August	17 426	14 226	4 169	4 203	62	1 786	6 616	32 368	17 785	14 067	386
September ..	17 565	15 337	4 169	3 254	203	1 767	6 554	32 142	18 920	12 529	456
Oktober	17 565	14 876	4 169	3 492	84	1 982	7 072	32 140	19 222	13 486	380

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pounds Sterling

109

Fort-
setzung
Suite

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Govern- ment Securi- ties	Fiduciary Issue	Notes In Circula- tion	Notes, Coin	Govern- ment Securi- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1965	0,4	2 938,0	2 950,0	2 928,8	22,4	374,5	84,0	16,7	257,4	93,1
1966	0,4	3 087,9	3 100,0	3 062,7	38,5	455,7	76,5	29,3	212,2	112,7
1967	0,4	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968										
May	0,4	3 138,0	3 150,0	3 091,9	59,1	497,5	140,4	11,6	312,2	136,5
June	0,4	3 138,0	3 150,0	3 119,9	31,0	543,7	103,3	14,3	297,6	132,1
July	0,4	3 238,0	3 250,0	3 197,9	53,0	450,4	178,8	12,7	300,4	134,2
August.....	0,4	3 188,0	3 200,0	3 157,3	43,6	537,7	120,1	13,4	311,1	137,4
September ..	0,4	3 188,0	3 200,0	3 128,0	73,0	552,5	96,1	16,2	327,7	137,4
October	0,4	3 137,9	3 150,0	3 118,3	32,9	570,6	114,6	12,6	332,2	135,1

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1965	4 030	293	86 375	574	6 732	358	77 688	164 847	11 690	2 980
1966	4 030	171	112 551	574	6 739	.	64 687	187 018	11 651	.
1967	4 702	67	135 874	574	6 763	1 302	60 422	209 196	9 715	2 527
1968										
Mai	4 702	27	119 148	574	6 766	.	51 530	194 652	12 800	.
Juin	4 702	26	124 087	574	6 771	2 750	57 235	202 757	11 166	268
Juillet	4 702	25	138 810	574	6 772	3 332	61 884	215 155	12 458	4 219
Août.....	4 702	25	134 058	574	6 772	3 432	66 775	210 685	18 081	2 319
Septembre ..	4 702	25	137 998	574	6 772	4 677	65 123	209 692	18 102	2 098
Octobre	4 702	25	133 701	574	6 774	3 735	63 445	209 273	15 178	2 720

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négoci- ables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics 1)	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Total	Comptes créditeurs dont comptes des banques et institu- tions financières françaises 2)
1965	4 322	22 408	4 718	19 366	6 967	103	6 465	63 900	3 357	1 700
1966	4 322	23 825	5 196	15 825	8 172	106	9 036	66 998	3 020	1 259
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968										
Mai	4 322	25 001	4 694	27 549	5 432	305	9 305	74 308	5 546	2 911
Juin	4 322	22 998	1 440	27 802	11 137	119	7 347	71 223	8 730	5 527
Juillet	4 322	19 317	1 435	31 129	8 639	110	7 919	71 402	7 105	4 267
Août.....	4 322	18 565	1 466	34 873	7 567	88	9 305	70 773	8 858	4 920
Septembre ..	4 322	17 040	1 424	35 376	8 520	137	9 305	69 534	9 742	5 401
Octobre	4 322	16 677	1 231	37 401	8 442	147	9 305	71 563	10 092	5 948

1) Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

2) Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1965	7 133	498	12 690	14 180	23 012	1 478	2 581	12 224	75
1966	8 288	593	14 870	16 912	25 954	2 801	4 860	14 445	109
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177
1968									
Mai	7 862	766	16 008	18 473	30 613	3 872	3 635	15 349	77
Juin	7 674	494	15 721	18 277	30 588	3 430	3 323	15 545	85
Juillet	8 292	744	14 934	19 037	30 424	3 831	3 390	16 013	127
Août	8 693	558	14 093	20 127	30 755	3 512	3 724	16 319	80
Septembre ..	9 038	328	13 690	20 697	31 664	3 235	3 756	16 965	132
Octobre	9 078	468	13 252	21 017	30 802	3 521	4 305	17 752	152

109
Fort-
setzung
Suite

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor *)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1965	1 502 291	210 793	1 982 542	720 183	310 650	781 624	4 282 433	156 993	1 738 325
1966	1 508 704	240 991	2 128 968	938 914	663 565	958 318	4 595 194	172 630	1 932 842
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968									
Avril	1 500 476	369 716	2 355 499	925 191	845 202	952 023	4 552 448	42 518	2 237 145
Mai	1 532 346	378 414	2 354 859	905 548	812 507	1 073 342	4 602 372	53 382	2 294 602
Juin	1 670 703	381 526	2 255 118	977 200	1 193 727	1 045 067	4 780 181	148 783	2 301 452
Juillet	1 686 285	379 839	2 266 621	977 230	838 125	1 088 672	4 843 287	59 369	2 326 496
Août	1 705 938	376 563	2 364 024	980 337	819 058	1 056 907	4 747 078	39 114	2 327 964
Septembre ...	1 740 262	406 204	2 315 261	972 978	659 755	1 025 995	4 785 582	47 975	2 345 186

1) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encalisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en circu- lation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	Etat	Banques néer- landaises		
1965	6 327	1 216	704	121	7 753	501	394	85	71	12
1966	6 234	1 236	1 139	64	8 314	280	197	60	53	13
1967	6 166	2 054	895	227	8 669	651	572	32	52	12
1968										
Mai	5 961	1 350	1 297	42	8 329	225	118	53	50	9
Juin	6 112	1 101	1 422	217	8 455	327	178	58	60	11
Juillet	6 112	1 153	1 654	54	8 672	252	170	31	56	9
Août	6 113	1 199	1 379	12	8 354	289	96	144	48	9
Septembre ..	6 113	1 133	1 558	306	8 598	549	485	29	75	8
Octobre	6 113	1 060	1 532	239	8 414	407	351	25	58	8

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

109

Fort-
setzung
Suite

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1965	130	3 017	941	5 400	216	80	5 113	2 050	806	24
1966	75	3 353	1 034	5 400	232	201	5 496	1 847	834	14
1967	75	4 355	1 719	5 430	274	282	5 913	2 442	691	30
1968										
Mai	75	4 323	1 475	5 430	281	534	5 578	3 265	231	25
Juni.....	75	4 323	1 327	5 430	281	792	6 157	2 886	316	25
Juli	75	4 439	1 399	5 430	275	400	5 830	2 849	363	33
August	75	4 587	1 267	5 430	276	296	5 823	2 934	289	23
September ..	75	4 315	1 510	5 430	276	363	5 976	2 437	383	29
Oktober	75	4 075	1 159	5 430	276	226	5 936	2 133	355	29

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel ¹⁾	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben
1965	18 044	14 009	5 249	3 993	27 547	11 492	9 314	410	1 768
1966	18 052	13 785	6 233	5 084	29 606	11 788	9 961	304	1 523
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497
1968									
Mai	18 065	15 201	6 138	4 926	31 992	10 848	8 508	155	2 185
Juni.....	18 401	16 177	6 113	4 936	32 651	12 499	9 291	173	3 035
Juli	18 401	16 715	5 888	4 936	32 831	12 262	9 830	240	2 191
August	18 402	17 376	6 024	4 936	32 763	13 067	9 241	248	3 578
September ..	18 403	17 233	5 992	4 936	31 821	13 892	9 738	255	3 899
Oktober	18 405	16 879	5 928	4 986	32 172	12 846	10 469	235	2 141

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Oktober 1968: 4709 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue		
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾
1965	11 323	8 423	8 812	449	232	5 390	23 637	11 081	6 563	3 515
1966	13 911	7 515	10 281	561	200	5 312	25 320	11 883	6 382	4 611
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983
1968										
Mars	14 235	7 923	12 976	561	170	3 642	24 928	12 640	7 261	4 321
Avril	14 235	7 747	13 174	561	172	3 383	24 910	12 297	7 215	4 016
Mai	16 823	5 508	13 086	561	170	3 413	25 058	12 953	7 298	7 079
Juin.....	17 146	5 386	13 411	561	173	3 438	25 190	12 949	7 921	3 742
JUILLET	19 411	4 065	13 280	561	169	3 639	26 119	14 063	8 400	4 485
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

109

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques	Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
1965	1 046	3 171	5 121	377	8 746	239	74	163	1 140	253
1966	1 049	3 341	6 064	46	9 297	218	72	143	1 277	362
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451
1968										
Mai	1 052	3 082	5 339	1 012	9 182	116	95	17	1 126	509
Juin.....	1 161	2 663	5 889	956	9 699	119	102	13	1 061	509
Juillet.....	1 162	2 700	4 834	1 495	9 168	107	86	18	1 010	509
Août.....	1 162	2 701	5 819	694	9 350	91	72	16	973	509
Septembre ..	1 162	2 674	5 641	943	9 406	109	84	20	935	509
Octobre	1 162	2 620	6 512	284	9 576	109	86	20	893	509

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances	Créances à liquidier ¹⁾	Billets en cir- culation	Dépôts	Exig- ibilités en or	Exig- ibilités en devises
1965	1 014	404	2 999	26	222	1 139	5 399	7 111	2 571	112
1966	890	531	4 766	56	231	1 438	5 396	8 351	3 050	112
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63
1968										
Mai	839	405	6 020	80	201	1 924	5 392	8 467	3 985	63
Juin.....	839	510	6 333	80	182	1 975	5 392	9 010	4 288	63
Juillet.....	839	405	6 306	80	185	2 123	5 392	8 932	4 334	63
Août.....	839	390	6 703	80	192	2 107	5 392	9 317	4 163	63
Septembre ..	839	408	6 822	80	185	2 174	5 392	9 582	4 447	63
Octobre	839	433	7 167	80	180	2 143	5 391	9 879	4 393	63

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'as- sainne- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts	Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger	
1965	38 159	72 335	75 007	179 958	28 940	347 418	65 634	1 899	26	24 755
1966	42 753	82 235	73 763	269 657	28 686	458 566	71 232	2 696	-	33 422
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	-	110 605
1968										
Avril	210 195	140 038	87 371	286 714	28 654	605 110	152 358	4 044	-	89 038
Mai	210 370	140 857	90 961	286 701	28 654	604 078	160 370	5 437	-	86 175
Juin.....	205 795	138 352	92 462	286 491	28 657	631 630	139 640	4 424	-	76 099
Juillet.....	203 421	136 400	90 103	286 891	28 657	643 140	119 768	8 618	-	76 007
Août.....	202 436	134 698	88 827	286 685	28 657	641 426	121 105	4 293	-	75 176
Septembre...	210 701	140 373	85 820	286 913	28 658	630 527	143 272	5 759	-	74 916

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada

En millions de dollars canadiens

109

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
1965	42	608	816	1 993	240	2 536	116	1 034	35	31
1966	227	409	1 143	1 867	282	2 734	34	1 111	30	37
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968										
Avril	430	227	1 021	1 944	334	2 831	145	986	34	30
Mai	473	264	1 004	1 939	334	2 855	142	972	40	21
Juin	426	235	1 197	1 891	336	2 961	254	929	40	38
Juillet	229	201	1 331	1 890	339	3 034	21	981	37	24
Août	232	123	1 406	1 910	339	2 990	116	939	37	28
Septembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1965	301,0	14,1	37,0	23,5	7,2	60,2	355,2	107,0	73,5	15,3
1966	451,3	11,5	51,9	54,0	—	74,4	399,7	123,9	180,2	8,3
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	—	28,5	423,2	128,9	143,1	11,6
1968										
May	670,3	.	.	.	.	.	399,9	.	.	.
June	690,5						403,5			
July	710,8	29,4	125,4	95,8	—	64,5	404,0	151,3	531,7	54,0
August	720,2	32,6	134,7	105,4	—	16,0	408,4	144,9	495,9	51,4
September ..	757,3	2,5	123,8	115,8	—	22,4	425,0	148,5	511,2	54,4
October	811,3	2,7	89,9	68,0	—	37,5	416,8	167,3	507,2	52,0

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which	US Govern- ment securities		Total	of which Member bank reserves	
1965	13 436	43 340	40 768	324	37 074	19 620	18 447	
1966	12 678	47 177	44 282	366	39 339	20 957	19 779	
1967	11 481	51 938	49 112	305	41 642	22 920	20 999	
1968								
May	10 026	53 421	50 625	1 082	41 466	23 217	21 334	
June	10 025	54 610	52 230	439	41 862	23 196	21 462	
July	10 025	54 880	52 397	835	42 098	23 496	21 702	
August	10 026	55 475	53 044	580	42 396	23 328	21 822	
September ..	10 026	54 704	53 279	476	42 346	22 946	21 233	
October ²⁾	10 026		53 561	570	42 667	23 855	22 146	

¹⁾ Including industrial loans and Acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

110

Fin d'année Fin de mois	Actif								Fonds placés en Allemagne ²⁾
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réscomptables	Effets et titres remobilisables sur demande	Dépôts à terme et avances	Autres effets et titres		Actifs divers	
						Or	Monnaies		
1964	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	1,5	68,3
1965	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4	–
1967									
Septembre ..	2 709,2	45,0	672,3	74,1	5 108,4	419,3	976,5	0,7	–
Octobre	2 721,5	37,8	674,7	74,6	5 373,6	419,1	967,6	0,8	–
Novembre ...	3 150,0	34,0	438,8	75,0	5 772,6	419,8	1 682,9	0,8	–
Décembre ...	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9	–
1968									
Janvier	3 005,7	39,5	1 457,9	72,2	5 384,4	406,2	1 797,9	1,0	–
Février	3 188,3	37,6	728,0	71,9	5 277,9	406,8	1 870,8	0,8	–
Mars	3 665,9	49,1	232,6	70,1	5 775,2	407,0	1 840,7	0,7	–
Avril	3 716,1	32,3	234,1	70,3	5 942,3	408,0	1 671,5	0,7	–
Mai	3 727,8	35,5	67,6	70,6	6 087,1	407,5	1 572,8	19,8	–
Juin	3 826,8	41,5	67,8	71,1	7 425,0	407,9	1 557,0	22,2	–
Juillet	4 014,6	48,5	68,3	71,4	6 314,3	409,0	1 684,2	4,6	–
Août	4 026,5	43,6	70,9	62,7	6 839,7	407,6	1 621,2	11,8	–
Septembre ..	4 034,2	46,4	69,6	61,2	7 132,8	405,9	1 838,5	18,5	–
Octobre	4 060,1	40,9	67,4	61,7	7 608,4	415,7	1 532,0	7,2	–
	Passif								
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)					Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants	Effets	Divers	³⁾	
1964	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2		7 155,5
1965	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3		8 191,5
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5		9 098,4
1967									
Septembre ..	125,0	45,3	4 242,1	3 991,2	715,1	589,9	296,9		10 005,5
Octobre	125,0	45,3	4 237,6	4 314,4	706,9	539,1	301,4		10 269,7
Novembre ...	125,0	45,3	4 410,6	5 061,1	991,4	603,6	336,9		11 573,9
Décembre ...	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8		12 337,8
1968									
Janvier	125,0	45,3	5 030,8	4 764,9	1 178,0	684,0	336,8		12 164,8
Février	125,0	45,3	4 838,4	4 708,7	851,2	685,4	328,1		11 582,1
Mars	125,0	45,3	5 128,4	5 180,5	706,9	532,2	323,0		12 041,3
Avril	125,0	45,3	5 136,2	4 957,5	954,3	532,1	324,9		12 075,3
Mai	125,0	45,3	5 134,2	4 983,5	897,3	476,4	327,0		11 988,7
Juin	125,0	75,3	5 254,2	6 576,1	609,2	477,8	301,7		13 419,3
Juillet	125,0	75,3	5 262,3	5 489,9	727,2	642,9	292,3		12 614,9
Août	125,0	75,3	5 258,8	6 042,2	642,6	643,9	296,2		13 084,0
Septembre ..	125,0	75,3	5 252,1	6 020,4	1 139,9	694,6	299,8		13 607,1
Octobre	125,0	75,3	5 315,3	5 371,4	1 144,2	1 458,3	303,9		13 793,4

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

²⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

³⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1967 31 Décembre 1967	30. Juni 1968 30 Juin 1968	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	130,4	132,2	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	4,1	15,0	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	345,0	297,5	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	511,8	508,9	A terme
Aufgelaufene Zinsen	32,6	19,5	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	378,4	370,7	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	7 263,5	7 205,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	78,3	79,9	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	122,0	121,3	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	290,7	291,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	35,1	37,5	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	9 191,9	9 079,0	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	52,1	54,5	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	2 297,5	2 026,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 424,9	2 446,8	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	187,2	204,4	En francs suisses
In andern Währungen	590,7	638,4	En autres monnaies
Spezialreserve	290,7	291,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	869,0	869,0	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	35,1	37,5	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	153,3	216,9	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	22 913,6	22 941,9	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktienkapital	20 622,2	2 291,4	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	9 191,9	9 079,0	Total

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1964	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	31.7.1968	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 334,0	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 483,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen.....	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	11 758,1	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	19 159,6	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	992,5	903,9	821,7	882,9	820,1	787,1	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	17,6	31,8	117,1	47,2	42,0	44,6	Autres postes de l'actif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	15 614,8	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21,201,3	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	234,0	290,1	413,0	459,9	554,2	586,5	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	–	405,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 481,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	53,4	4,1	5,8	6,8	8,6	5,8	Autres postes du passif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende September 1968 – Montant à fin septembre 1968

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitgliedswährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitgliedswährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditaufnahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contractés par le Fonds ¹⁾	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.9.1968	
Argentinien	87,5	262,5	– 4,6	–	–	257,9	257,9	Argentine
Australien	124,9	375,1	– 155,7	– 0,2	–	219,2	219,2	Australie
Belgien	105,5	316,5	– 362,3	– 0,2	109,5	– 105,3	63,5	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	75,0	0,2	–	337,7	337,7	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	– 1255,8	– 0,2	570,5	214,5	214,5	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	246,1	–	–	539,5	984,9	France
Großbritannien	610,0	1 830,0	2 823,6	147,8	–	3 711,9	4 801,4	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	450,0	74,6	–	787,1	1 159,6	Inde
Italien	156,2	468,8	– 933,7	– 0,1	522,0	57,0	57,0	Italie
Japan	181,3	543,7	– 98,9	1,8	20,0	466,6	466,6	Japon
Kanada	185,0	555,0	– 0,9	–	–	329,1	554,1	Canada
Niederlande	130,0	390,0	– 406,0	–	114,5	– 107,8	98,5	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	– 130,6	– 0,2	59,5	97,5	97,5	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	–	–	–	75,0	150,0	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	269,7	94,4	–	2 172,3	4 234,1	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 198,5	4 042,7	1 277,9	15,3	–	4 971,7	5 335,9	Autres Etats-membres
Total	4 923,8	15 509,4	1 793,8	333,2	1 396,0	14 023,9	19 032,4	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.

En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire	
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement		
1965	36 973	—	299	—	651	105	38 028	42 056
1966	39 231	—	305	—	558	89	40 183	44 663
1967	41 545	—	306	—	371	86	42 308	47 226
1968								
Mai – Mai	41 322	—	298	—	265	85	41 970	47 202
Juni – Juin	41 722	—	299	—	—	310	42 331	47 640
Juli – Juil.	41 982	—	302	—	—	309	42 593	47 979
Aug. – Août	42 291	—	303	—	—	309	42 903	48 353
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	.	.	48 325 ¹⁾
Okt. – Oct.	.	.	.	.	.	.	.	48 556 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergebundlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède
	Fr.	b. Fr.	DM	F	£	L.	Fl.	Kr.
1965	10 043	165 658	29 456	63 900	2 929	4 282 433	7 753	8 746
1966	10 651	170 520	30 770	66 998	3 063	4 595 194	8 314	9 297
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968								
Mai – Mai	10 617	181 542	31 979	74 308	3 092	4 602 372	8 329	9 182
Juni – Juin	10 976	179 243	32 428	71 223	3 120	4 780 181	8 455	9 699
Juli – Juil.	10 728	181 529	32 269	71 402	3 198	4 843 287	8 672	9 168
Aug. – Août	10 786	178 099	32 368	70 773	3 157	4 747 078	8 354	9 350
Sep. – Sep.	10 961	180 508	32 142	69 534	3 128	4 785 582	8 598	9 406
Okt. – Oct.	10 918	174 958	32 140	71 563	3 118	.	8 414	9 576

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	Fr.	b. Fr.	DM	F	L.	Fl.	Kr.	\$
1965	13 164	77 913	17 371	4 322	1 502 291	6 327	1 046	13 806
1966	12 297	76 233	16 905	4 322	1 508 704	6 234	1 049	13 235
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968								
Mai – Mai	11 372	72 515	15 632	4 322	1 532 346	5 961	1 052	10 468
Juni – Juin	11 496	75 644	16 990	4 322	1 670 703	6 112	1 161	10 681
Juli – Juil.	11 253	75 950	17 141	4 322	1 686 285	6 112	1 162	10 676
Aug. – Août	11 377	75 925	17 426	4 322	1 705 938	6 113	1 162	10 681
Sep. – Sep.	11 372	76 162	17 565	4 322	1 740 262	6 113	1 162	10 755
Okt. – Oct.	11 366	76 132	17 565	4 322	.	6 113	1 162	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut, Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1965	65 055	23 200	41 855	1 375	14 846	5 459	4 251	1 073	26 374	7 459
1966	65 565	24 660	40 905	2 279	14 556	5 745	4 026	1 107	27 764	7 406
1967										
Sep. – Sep.	66 570	25 965	40 605	2 352	14 277	5 835	4 552	976	29 158	7 627
Okt. – Oct.	.	.	.	.	14 548	5 848	4 676	1 003	29 213	8 063
Nov. – Nov.	.	.	.	.	15 057	6 182	4 688	1 223 ²⁾	29 983	8 037
Dez. – Déc.	67 775	28 270	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123 ²⁾	29 953	8 158
1968										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	14 179	6 053	4 541	1 145 ²⁾	28 857	7 905
Feb. – Fév.	.	.	.	.	14 135	6 014	4 506	1 154 ²⁾	29 973	7 778
März – Mars	66 850	29 025	37 825	2 408	13 449	6 023	4 408	1 134 ²⁾	31 301	7 547
Apr. – Avr.	.	.	.	.	13 351	6 027	4 410	1 155 ²⁾	31 261	7 362
Mai – Mai	.	.	.	.	13 854	5 721	4 379	1 144 ²⁾	30 957	7 253
Juni – Juin	66 430	27 835	38 595	1 901	13 160	5 517	4 181	1 118 ²⁾	31 032	6 948
Juli – Juil.	.	.	.	.	13 449	4 850	4 232	1 139 ²⁾	30 828	7 003
Aug. – Août	.	.	.	.	13 498	4 601	4 374	1 111 ²⁾	31 652	7 058
Sep. – Sep.	.	.	.	.	13 708	4 374	4 401	1 132 ²⁾	32 902	7 057
Okt. – Oct.	.	.	.	.	4 265	.	.	.	32 441	7 108

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

2) Neue Parität: 1 £ = 2,40 \$. – Nouvelle parité: 1 £ = 2,40 \$.

Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

117

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1966	182	162	186	252	138	289	181	183	124
1967									
Juni – Juin	181	166	185	257	140	295	197	189	120
Sep. – Sep.	184	164	189	257	145	301	193	194	122
Dez. – Déc.	196	168	205	264	153	332	192	195	133
1968									
März – Mars	196	167	191	252	150	318	194	188	125
Juni – Juin	203	178	200	274	155	332	214	202	127
Sep. – Sep.	204	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar – En millions de dollars

118

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1965	1966	1967	1967	1968	1967	1968	1966	1967
Jan. – Jan.	.	.	.	89,5	90,3	8,7	7,7	.	.
Feb. – Fév.	.	.	.	87,8	90,0	8,9	7,7	.	.
März – Mars	.	.	.	89,5	91,8	9,1	8,3	.	.
Apr. – Avr.	.	.	.	89,1	91,8	8,9	8,2	.	.
Mai – Mai	.	.	.	91,2	93,1	8,9	8,4	.	.
Juni – Juin	.	.	.	89,1	91,5	9,1	7,5	.	.
Juli – Juil.	.	.	.	88,9	90,5	8,4	7,4	.	.
Aug. – Août	.	.	.	90,5	.	8,3	.	.	.
Sep. – Sep.	.	.	.	90,5	.	8,0	.	.	.
Okt. – Oct.	.	.	.	84,1	.	8,6	.	.	.
Nov. – Nov.	.	.	.	90,0	.	8,2	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	88,5	.	8,7	.	.	.
Jahr – Année ²⁾	1 440,0	1 445,0	1 410,0	1 068,7	.	103,7	.	63,1	53,4
Jan. bis Juli	.	.	.	625,1	639,0	62,0	55,2	.	.
Jan. à Juil.

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. – Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.	
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53–59
Aktien: Emissionen	31–33, 36, 37c	Kantone	60, 61
Index: Ausland	28	Städte	60, 61
Schweiz	24	Fremdenverkehr	108
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36–37b	Geldversorgung	117
Kurse von Bundesanleihen	25	Giroverkehr: Nationalbank	48
Kursindex	23, 26	Post	50
Rendite	23, 27	Gold: Ausländ. Banken usw.	109, 110
Rückzahlungen	34, 35, 36	112, 115, 116	
Arbeitsmarkt	100–103	Bund	3
Ausfuhr	62–68, 70, 71	Nationalbank	1, 2
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	16
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Produktion	118
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40–42
Rendite	27	Dreimonatsdepots	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71	Zinssätze für Kassenobligationen	21
Ausfuhr wichtiger Waren	70	Großhandelsindex: Ausland	85
Einfuhr nach Ländern	71	Schweiz	75, 76, 80–83, 85
Einfuhr wichtiger Waren	69	Großhandelspreise	84
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	62, 63, 71
Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	108
Mengenindex	68	Hypothekarzinssätze	22
Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	98
nach Verwendungszweck	66	Aktien: Ausland	28
Preisindex	67	Schweiz	24
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	26
Ausländische Notenbanken	109	Außenhandel	67, 68
BIZ	110	Außenhandelspreise	67
Großbanken	40–42	Großhandel	76, 80–83, 85
Internationaler Währungsfonds	112	Industrielle Produktion	95
Internationale Wiederaufbaubank	111	Konsumentenpreise	77, 86, 87
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 88
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 89
Nationalbank	1, 2, 4–8	Obligationenkurse	23, 26
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28
Bilanzen	40–42	Beschäftigungsgrad	100, 101
Banknotenkurse	14	Löhne	90–92
Bargeld	47	Produktion	95
Bauinvestitionen	96	Stellensuchende	102, 103
Bautätigkeit	97	Investmenttrusts	43, 43a
Beschäftigungsgrad	100, 101	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41
Betriebsergebnisse PTT	59	Zinssätze	21, 22
Betriebsergebnisse SBB	58	Kantone, Finanzlage	60, 61
Bilanzen	40–42	Kassenobligationen, Zinssätze	21
Börsenindex	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze	104
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Konsumentenpreise:	
Börsenumsätze	44–46	Index: Ausland	87
Brutto-Sozialprodukt	93, 94	Schweiz	77, 86, 87
Bund: Finanzlage	55–57	Kurse von Bundesanleihen	25
Goldbestand	3	Landwirtschaft:	
Steuern	53–54b	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 88
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Produktenpreise	75, 79, 89
Verkehrsmengen	105	Tierische Erzeugnisse	98
Callgeldausleihungen	19	Löhne	90–92
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41
Clearingkurse	12	Lombardzinsfuß	18
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Nationalbank, Schweizerische:	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Ausweise	1
Offizielle Sätze	17	Diskontosatz	17
Privatsätze	19, 20	Giroverkehr	48
Dreimonatsdepots	19	Kreditbeanspruchung	4
Einfuhr	62–69, 71	Lombardsatz	18
Elektrische Energie	99	Notendeckung	8
Emissionsstatistik	29–37c	Währungsreserven	2
Ertragsbilanz	72	Notenbanken, ausländische:	
Fabrikbauvorlagen	97	Ausweise	109
		Offizielle Diskontosätze	17

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.

Actions: Emissions	31-33, 36, 37c
Indice: à l'étranger	28
en Suisse	24
Remboursements	34, 35, 36
Activité: Bâtiment	97
Commerce de détail	104
Industrie	100, 101
Agriculture:	
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 88
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 89
Produits d'origine animale	98
Argent au jour le jour	19
Assurance-vieillesse et survivants ..	39
Avances sur nantissement:	
Taux officiels	18
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 71
Balance des revenus	72
Banque des Règlements internat.	110
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement	111
Banque nationale suisse:	
Couverture des engagements	8
Crédits accordés	4
Réserves monétaires	2
Situations	1
Taux d'avances s. nantissement ..	18
Taux d'escompte	17
Virements	48
Banques cantonales: Bilans	40, 41
Taux d'intérêt	21, 22
Banques d'émission étrangères:	
Situations	109
Taux officiels	17
Banques locales, bilans	40, 41
Bâtiment	97
Bilans de banques suisses	40-42
Billets en circulation:	
à l'étranger	109, 113, 114
en Suisse	1, 5, 6, 8
Bourse:	
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25
Indices	23, 24, 26
Mouvements	44-46
Cantons, situation financière	60, 61
Centrales de lettres de gage	38
Chambres de compensation	51, 52
Changes: Cours de billets de banque	14
Cours de clearing	12
Cours des devises	13, 15
Cours en vertu de l'Accord Monétaire Européen	11
Parités	9-11
Chemins de fer fédéraux:	
Quantités transportées	105
Résultats d'exploitation	58
Chèques et virements postaux	50
Chômage	102, 103
Circulation des billets:	
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8
Banques centrales étrang.	109, 113, 114
Clearing: Cours de	12
des titres	49
Commerce de détail	104
Commerce extérieur:	
Exportation des princ. marchandises ..	70
Exportation par pays.....	71

Tabl.

Importation des princ. marchandises	69
Importation par pays	71
Indice des prix du com. extér.	67
Indice des quantités du comm. extér.	68
par catégories d'utilisation	66
Résultats annuels	62, 64
Résultats mensuels	63, 65
Service réglementé des paiements	73
Confédération: Encaisse or	3
Impôts	53-54b, 60
Situation financière	55-57
Constructions	96, 97
Cours: de billets de banque	14
de clearing avec l'étranger	12
des devises	13, 15
des fonds d'Etat fédéraux	25
en vertu de l'Accord Monétaire Européen	11
Demandes d'emploi	102, 103
Dépôts à trois mois	19
Dépôts à vue	47
Dette publique: Confédération	57
Douanes, recettes des	53, 54
Droits de timbre fédéraux	53, 54a
Emissions	29-37c
Emprunts: Conversions	33, 36
Cours d'emprunts fédéraux	25
Indice des emprunts étrangers	26
Remboursements	34, 35, 36
Rendement à l'étranger	27
en Suisse	23
Energie électrique	99
Epargne, taux des dépôts d'.....	22
Escompte: Taux officiel	17
Taux du marché monétaire:	
à l'étranger	20
en Suisse	19
Exportations	62-68, 70, 71
Finances: Cantons	60, 61
Confédération	53-59
Villes	60, 61
Fonds de compensation de l'AVS ..	39
Fonds monétaire international	112
Grandes banques: Bilans	40-42
Dépôts à trois mois	19
Taux d'int. des bons de caisse ..	21
Hôtellerie	108
Hypothèques, taux des	22
Importations	62-69, 71
Impôts fédéraux	53-54b
Indice:	
de la production industrielle	95
des actions à l'étranger	28
des actions en Suisse	24
des emprunts étrangers	26
des obligations	23, 26
des prix à la consommation:	
à l'étranger	87
en Suisse	77, 86, 87
des prix de gros: à l'étranger	85
en Suisse	75, 76, 80-83, 85
des prix:	
des agents de la prod. agric.	75, 78, 88
des marchés mondiaux	85
des produits agric.	75, 79, 89
du commerce extérieur	67
des produits d'origine animale	98
des quantités du commerce extér.	68
Industrie: Degré d'activité	100, 101
Indice des actions	24, 28
Production	95
Salaires	90-92
Investissements en constructions....	96
Lettres de gage	38
Marché du travail	100-103
Masse monétaire	117
Mouvement: Bourses	44-46
Chambres de compensation	51, 52
Clearing des titres	49
Comptes de chèques et virements postaux	50
Comptes de virements de la Banque nationale suisse	48
Touristique	108
Navigation sur le Rhin	107
Numéraire	47
Obligations: de caisse, taux des	21
Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Indice	23, 26
Rendement	23, 27
Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banques étrangères, etc.	109, 110
112, 115, 116	
Confédération	3
Prix	16
Production	118
Paiements avec l'étranger	73, 74
Parités monétaires	9-11
Prix à la consommation:	
Indice: à l'étranger	87
en Suisse	77, 86, 87
Prix: de l'argent à Londres et à	
New York	84
de l'or	16
des produits agricoles	89
du commerce en gros	84
Evolution des	75
Produit national brut	93, 94
PTT: Chèques et virements	50
Résultats d'exploitation	59
Trafic de l'entreprise	106
Remboursements	34, 35, 36
Rendement:	
des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
des impôts fédéraux	53-54b
d'obligations	23, 27
Réserves monétaires:	
Banque nationale suisse	2
Etranger	116
Salaires	90-92
Situations de banques:	
Banque des Règlements internat.	110
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement	111
Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
Banques d'émission étrangères	109
Fonds monétaire international	112
Taux: d'avances sur nantissement	18
de l'argent au jour le jour	19
d'épargne	22
d'escompte officiel	17
des obligations de caisse	21
du marché monétaire	19, 20
hors banque	19
hypothécaire	22
Timbre, droit de	53, 54a
Tourisme	108
Trafic des ports de Bâle	107
Trusts d'investissement	43, 43a
Villes, situation financière	60, 61
Virements:	
de la Banque nationale suisse	48
postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	109, 114–116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalsbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 102–104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	109, 113, 115, 116, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 87	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 100–104	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54 b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 93–95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalsbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	107	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 88, 89, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 43a, 47–49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalsbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses